



**MAASTRICHT** - Door onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering te eisen wilde officier van justitie mr. J. Fransen gisteren bereiken, dat de 23-jarige uit Valkenburg afkomstige J. W. zo lang mogelijk uit de vrije maatschappij verwijderd zal blijven, ter bescherming van andermans leven en in overeenstemming ook met de eigen wens en levensopvatting van de jongeman.

Gisteren stond deze voor de rechtbank in Maastricht terecht, beschuldigd van moord op de 35-jarige Be-

*Onvoorwaardelijke TBR geëist*

## Moordplan trof willekeurig slachtoffer

melense landbouwer Jef Geelen, gepleegd op 22 september van vorig jaar op een maaisveld achter het psychomedisch streekcen-

een groepsleidster van Vijverdal het feitelijke mikpunt had gevormd. Doordat het wapen op het gewenste moment echter dienst weigerde, ontliep de jonge vrouw de voor haar bestemde kogels.

Even later werden deze achter het instituut in de grootst denkbare willekeur afgevuurd op de daar aan het werk zijnde landbouwer. De officier baseerde zijn eis gisteren op de psychiatrische conclusie, dat W. volledig ontoerekeningsvatbaar moet worden geacht.

• Voor verslag zie pag. 11

## Tanden in de soep

**UTRECHT** - De ruim 21.000 inspecties van de Keuringsdienst van Waren voor het gebied Utrecht hebben in 1982 traditioneel de nodige „smeuige bijzonderheden“ opgeleverd, zoals de warendienst zijn bevindingen zelf noemt.

Uitschieters waren ditmaal de onverklaarbare aanwezigheid van tanden in een blik soep, de elk jaar terugkerende muis in het brood en nu ook in een blik spiercibonon, alsmede de resten van een vuurpijl in een fles vruchtenlimonade.

## Kabinet akkoord met eenmalige uitkering minima

**DEN HAAG** - Het kabinet is akkoord gegaan met een wetsvoorstel van minister De Koning en staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) om gezinnen en alleenstaanden met een minimuminkomen eind van het jaar een eenmalige uitkering te geven om het koopkrachtverlies te compenseren. Het wetsontwerp gaat nu naar de Raad van State.

Volgens het voorstel zullen de uitkeringen er als volgt uitzien: f 400 voor een ongetrouwde zonder kinderen; f 525 voor een ongetrouwde met een of meer kinderen en f 575 voor een getrouwde (of samenwonende). Dit geldt alleen voor degenen, die ten minste vanaf 1 januari 1983 een eigen huishouden hadden. Voor elk in Nederland wonend kind voor wie men recht heeft op kinderbijslag wordt de uitkering met f 25 verhoogd. Degenen die een wettelijke individuele huursubsidie ontvangen, krijgen bovendien een extra toeslag van f 55. Het aanvragen van de uitkering is nu nog niet mogelijk.

## Duits voorstel: EG moet fors bezuinigen

**LUXEMBURG** - De Europese Gemeenschap zal vergaand moeten bezuinigen. Dat is de centrale boodschap in een voorstel van West-Duitsland om de hele financiële structuur van de Gemeenschap te herzien. De Europese lidstaten zouden daarvoor dit najaar al uitgebreide onderhandelingen moeten beginnen. De herziening is nodig, omdat Europa dit jaar al uit zijn financiële middelen dreigt te groeien en de meeste lidstaten voorlopig niet bereid zijn meer geld op tafel te leggen.

Het voorstel voor de financiële heronderhandelingen werd gisteren door de Westduitse minister van buitenlandse zaken Genscher ingediend in de Europese ministerraad, die in Luxemburg vergadert. Na de eerste bespreking zal het stuk hoog op de agenda komen te staan van de Europese topconferentie die later deze week in Stuttgart plaatsvindt. Verwacht wordt dat de Westduitse voorstellen tot nogal wat meningsverschillen zullen leiden tussen de Europese regeringsleiders.

## Politieagenten doodgeschoten

**PALERMO** - In een buiten wijk ten zuiden van de hoofdstad Palermo op Sicilië zijn gisteravond drie politiemannen doodgeschoten door onbekenden. Zij waren leden van het paramilitaire korps van de carabinieri. Zij werden gedood in wat de zwaarste en bloedigste actie van de mafia in Italië dit jaar schijnt, zo zei de politie.

# Bisschoppen wijzen in brief op afschrikkingsaspect 'Kernwapens voorlopig moreel aanvaardbaar'

**DEN HAAG** - Het voortwoekeren van de wapeningswedloop is een groter risico dan het zetten van een eerste, eenzijdige stap naar wapenvermindering. Deze stelling poneren de Nederlandse rooms-katholieke bisschoppen in hun brief over de kernbepaaling. Tijdens een toelichting op de brief zei kardinaal Willebrands evenwel dat al dan niet plaatsen van nieuwe kernwapens een zaak is van politiek.

Het zetten van eerste stappen op weg naar wapenbeheersing en wapenvermindering kan nodig zijn om vertrouwen te wekken en duidelijk te maken dat het werkelijk om ontwapening begonnen is en niet om verzwakking van de tegenpartij. Er zal actief gezocht moeten worden naar mogelijkheden voor dergelijke eerste stappen, die dan vervolgens ook daadwerkelijk in praktijk moeten worden gebracht, aldus de bisschoppen.

## Pleidooi

Volgens de bisschoppen vereist de dringende noodzaak de wapenwedloop te beheersen niet aan één kant, maar aan beide kanten de bereidheid stappen te zetten, vrouwen te geven en te beantwoorden. „Bereidheid tot het zetten van eerste stappen betekent dan ook niet een eenzijdige ontwapening“. Zij houden een pleidooi om in het politieke handelen een begin te maken met nieuwe verhoudingen en creatief om te gaan met initiatieven van de tegenpartij.

Het bezitten van kernwapens als onderdeel van een afschrikkingssysteem, wordt door de bisschoppen niet afgevezen. „Ontwapening, ontakeling van het afschrikkingssysteem zal een voorzichtig gevoerd proces moeten zijn en vraagt dat gewapende conflicten op andere wijze, door werkelijk internationaal onderling begrip en rechtvaardigheid, worden voorkomen“.

Wel voegen zij eraan toe dat de aanvaarding van het bezit van kernwapens „in hun afschrikkende intentie“ slechts een tijdelijke en voorlopige kan zijn. „Een fase in een proces van voortschrijdende ontwapening en naar werkelijke vrede“. De grens ligt voor de bisschoppen op het wapeningsniveau „dat voor afschrikking voldoende is“.

In de brief bevestigen de bisschoppen nogmaals hun afwijzend standpunt over de ontwikkeling en plaatsing van het neutronenwapen en de productie en opstelling van een nieuwe generatie kernwapens voor de middellange afstand in Oost- en West-Europa.

• Zie verder pag. 3



• Bij het chemisch bedrijf Akzo Zout Chemie in het Rotterdamse Botlekgebied is gistermiddag na een reeks ontploffingen in een ethyleenmeetstation een grote brand uitgebroken. Een man die in de buurt van het station aan het werk was, raakte zwaargewond. De Rotterdamse brandweer rukte met groot materieel uit om overslaan naar een vlakbij gelegen terrein met olietanks te voorkomen. Wegen in de buurt van de brand werden afgesloten, omdat aanvankelijk het vermoeden bestond dat bij de brand giftige gassen vrijkwamen. Later bleek dat alleen het niet-giftige ethyleen was vrijgekomen. De oorzaak van de brand is waarschijnlijk een lek in een leiding, waardoor het explosieve en zeer brandbare ethyleen vrijkwam. Om zes uur 's avonds was de brandweer het vuur meester. De materiële schade is groot.

## Staatssecretaris blijft bij weigering proef Meerderheid Kamer voor gratis heroïne

**DEN HAAG** - De meerderheid van de Tweede Kamer is voor het houden van experimenten met het op doktersadvies verstrekken van heroïne aan zwaar verslaafden. Deson-

danks houdt staatssecretaris Van der Reijden (WVC) vast aan zijn weigering proeven met deze vorm van hulp aan drugsverslaafden te houden. Dit bleek gisteren tijdens de vergadering van de Kamercommissie voor het drugsbeleid.

Zowel de Amsterdamse als de Rotterdamse gemeentebesturen willen dat de overheid het houden van dergelijke experimenten mogelijk maakt. Volgens mevrouw Haas-Berger (PvdA) moeten de experimenten aan strenge voorwaarden en medische controle voldoen. De gratis verstrekking zou moeten samengaan met het bieden van een beter perspectief voor verslaafden op maatschappelijk functioneren. „Het systeem van verstrekking van heroïne is niet de oplossing voor het drugsprobleem, maar we moeten niet blijven bij de huidige hulpverlening, die onvoldoende is gebleken. We moeten het proberen“, zei zij.

Lucassen-Stautter en Jacobse (beiden VVD) willen eveneens de mogelijkheid van het experimenteren met medische verstrekking van heroïne openhouden. Volgens Jacobse komt een verslaafde aan geld

## Familiedrama in Souburg

**VLISSENGEN** - Een 39-jarige man uit het Zeeuwse Souburg, J. van de B., heeft gisteren zijn 29-jarige echtgenote zeer zware verwondingen toegebracht door met de auto op haar in te rijden en haar, nadat ze zwaar gewond op de grond lag, tegen het hoofd te schoppen. Een passerende politiemann kon de man overmeesteren. De vrouw is zeer zwaar gewond opgenomen in een Vlissingse ziekenhuis.

## Het weer

Eerst veel bewolking en af en toe regen. In de middag opklaringen. Middagtemperatuur rond 17 graden. Matige westelijke wind. Tot en met zaterdag: half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 16 graden.

**VANDAAG:**  
van op: 05.20 onder: 22.01  
van op: 08.40 onder: 00.36

## Bloot

De 34-jarige Italiaanse radicale Dora Pezzilli, onafhankelijke kandidaat op de lijst van de communistische partij voor de Kamerverkiezingen van 26 en 27 juni, heeft een bijzondere groep kiezers ontdekt: nudisten, voor wie zij naakt haar verkiezingstoespraken houdt op 'stranden voor ongekende recreatie' in de provincie Triest. Dora is vooral tegen 'atsoensrakers van de staat', die naaktlopers op stranden inrekenen en voorgeleiden aan de justitie. Zij vindt dat inmenging in het privéleven van bovendien verwaarlozing van de echte problemen. Zaterdag had Dora al twee blote communistische raadsleden onder haar gehoor. Ook een manier om de naakte feiten bloot te leggen...

Ministerie zet rem op voetbalsubsidie



...de laatste...

(ADVERTENTIE)

**KOPIESNELLER**  
razendsnel kopiëren, klaar terwijl u wacht

ERKENDE RANK XEROX DEALER  
Emmasingel 69 - Weert - tel. 04850-31727  
Apololaan 13 - Heerlen - tel. 045-711460

(ADVERTENTIE)

dinsdag en woensdag

**Bermudaburgers**  
100 gr **90 ct.**

**Ardeense vinken**  
100 gr **1.25**

nu slager **VAN MELIK**  
LIMBURGS BESTE

(ADVERTENTIE)

**BLOEMKOOI EN GEHAKT.**

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Bloemkool, per stuk **2.50**

Gehakt, 500 gr **5.48** **4.48** **7.98**  
kilo 2 3 4 5 9 98

**albert heijn**

24.13.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

**Doe uzelf niets tekort**

Kies voor COOP

GLAS KOOLRABI	59
per stuk	
RUNDER-GEHAKT 500 gram	645
Diverse soorten cervelaatworst 100 gram	199

(ADVERTENTIE)

Vers GEHAKT kilo	La Veneziana IJS 5 smaken 21 literdoos	Hollandse TOMATEN kilo	Delmonte ANANAS 3/4 blik
<b>498</b>	<b>498</b>	<b>250</b>	<b>159</b>

**SCHUNCK'S VERSMARKT**  
een begrip voor kwaliteit



## televisie

■ = zwartwitprogramma's

## Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.  
10.00-12.00 Schooltelevisie.  
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.  
14.30-15.00 Schooltelevisie.  
15.30 Sport tussen plezier en prestatie. „Schermer".  
16.00 Wat geen oog heeft gezien. Religieuze serie.  
16.50-17.15 Er was eens... de ruimte. „De fantastische Fanits". Tekkenfilmserie.  
18.55 Flappie's wonderbaarlijke reis (4). Jeugdserie.  
19.02 Dierenmanieren.  
19.25 Het geheim van Vredenhof. „De ontvoering". Jeugdserie.  
20.00 Journaal.  
20.28 De TV-Show. Amusementsprogramma.  
21.25 Falcon Crest. „Buiten verdediging". Serie.  
22.10 Tros Aktua TV.  
22.45 Harten 2. Serie.  
23.40 Journaal.  
23.45 Nieuws voor slechthorenden.  
23.50 Tros Sport.

## Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 Jeugdjournaal.  
19.00 Journaal.  
19.12 Ronduit.  
19.30 De Waltons. „De eerste dag". Serie.  
20.20 Honden en mensen. Documentaire.  
21.00 Van U wil ik zingen. Religieuze koorzangprogramma.  
21.35 Tenslotte.  
21.40 Omnibus. Kunstkroniek.  
22.30 Journaal.  
22.45 Den Haag Vandaag.  
23.00 Beeldspraak Literair. Gesprekken met schrijvers.  
23.30 Nieuws voor slechthorenden.

## Duitsland 1

10.00 Journaal en thema's van de dag.  
10.23 Regentropfen. Film van Michael Hoffmann.  
11.55 Terugblik.  
12.10 Kontraste.  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 Journaal.  
13.15 Teletekst.  
14.00 Teletekst.  
16.10 Journaal.  
16.15 Das fetsgraue Risiko. Reportage over veiligheid bij bergwandelen.  
17.00 Stadt, Land Fluss. Ontspanningsprogramma voor scholieren.  
17.50 Journaal.  
18.00 Hier und Heute. Regionaal actualiteiten.  
18.25 Hallo Larry. Serie.  
19.00 Reich und arm. Aflering uit de Amerikaanse serie „The Jordachses".  
20.00 Journaal.  
20.15 Bananas. Muziekprogramma

met Caro, Marius Muller-Wes ternhagen, Lonzo, John Miles en anderen.  
21.00 Report.  
21.45 Der Aufpasser. Britse serie.  
22.30 Thema's van de dag.  
23.00 ARD-Talkshow. Praatshow met Joachim Fuchsberger.  
23.45 Journaal.

## Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.  
13.15 Teletekst.  
15.40 Teletekst.  
15.57 Programma-overzicht.  
16.00 Journaal.  
16.04 Mosaik. Magazine voor de oudere generatie.  
16.35 Strandpiraten. „De eerste reis". Avonturenserie voor de jeugd.  
17.00 Journaal.  
17.15 Tele-illustratie. Gevarieerd programma.  
17.50 Ein Wort aus Musik. Spel en amusement met Heinz Eckner.  
18.20 Mein Name ist Hase. Tekkenfilmserie „Bugs Bunny".  
18.57 Programma-overzicht.  
19.00 Journaal.  
19.30 Altbairische Miniaturen. Twee eenakters van Ludwig Thoma: „Die Dachserin" met Norbert Gastell en Wilfried Klaus en „Die Medaille" met Norbert Gastell en Katharina de Bruyn.  
21.00 Journaal.  
21.20 Klartext: Wird das Wohnen unbezahlbar. In de Duitse grootsteden heerst woningnood. Toch wordt het bouwen van nieuwe woningen of het kopen van bestaande woningen door de recessie en grondspeculatie tegengehouden.  
22.05 Unsere Kosmos. „De kusten van de kosmische ocean". Documentaire serie.  
22.50 Es geht seinen Gang oder Muhen in unserer Ebene. TV-spel.  
00.35 Journaal.

## Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.  
08.10 Schooltelevisie.  
09.25 Sesamstraat.  
10.05 en 17.00 Schooltelevisie.  
17.30 Arbeit. Serie over arbeid en tewerkstelling.  
18.00 Telecollege. Algebra.  
18.30 Sesamstraat.  
19.00 Aktuelle Stunde.  
20.00 Journaal.  
20.15 Sport-Platz.  
21.00 Formel eins. De ARD-hitparade gepresenteerd door Peter Illmann.  
21.45 Landesspiegel. Kultur in Gespräch.  
22.15 Deutscher Alltag.  
23.00 Neue Wege. Een balans van de Evangelische kerkendagen in Hannover.  
23.45 Journaal.

## Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege. Mathem. Algebra.

17.30 op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Programma-overzicht. 7.22 Het levende woord. 7.35 Echo. 8.20 Studiogesprek. 9.33 Schoolradio. (11.05 Omroeppastoraat). 10.00 Kro's Leestafel. 12.00 Kruispunt (12.16 Voor de landbouw, 12.36 Echo). 13.10 Coverstory. 13.33 Schoolradio. 14.33 Ik heb niets tegen zigeuners, maar... 15.03 Wat koop ik er voor? 15.32 Een leven lang. 16.00 Week in week uit. 17.00 Aktua. 18.10 Tros allerlei. 18.20 Politieke partijen. Zondag PPR. 18.30 Voordeel van de twijfel. 19.00 Klantenservice. 20.30 Dolstra en de Vries in puzzels. 21.00 Om het boek. 21.30 Moderne sterrenkunde. 22.00 Gezonde voeding. 22.40 Finale. 23.22 - 23.55 De beer.

## Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.  
7.02 Felix Meurders, Louis Verschuur en Erik Post. 9.30 Jeroen Soer en Roel Koeners. 12.03 VIP-spel. 13.03 Peter Holland en Erik Post. 15.30 Popkrant. 18.04 De avondspits. 19.02 Popdonder. 21.02 - 24.00 Moondogs.

19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.  
19.25 Journaal.  
19.30 Die Sprechstunde.  
20.15 Markt und Pflanz. Regionale consumentenrubriek.  
21.00 Landesspiegel.  
21.15 Mission Galactica. Amerikaanse tv-film.  
23.00 Les Gammes. Les Gammes. Franse les.

## BFBS

13.30 Once upon a time. Programma voor de kinderen.  
13.50 Schools: Finding out.  
14.10 Schools: The English Programme.  
14.35-15.00 Crown Court.  
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.  
17.20 The littlest hobo. Voor de kinderen.  
17.45 Challenge. Tv-film.  
18.20 The Baker Street Boy. Nieuwe serie.  
18.45 Itn. News. Daarna weerbericht.  
19.00 This sporting summer. Informatief programma.  
19.25 The fall guy. Herhaling van de serie waarin Lee Majors als stuntman fungeert.  
20.10 Village earth. Tv-serie.  
20.35 Are you being served? Tv-serie.  
21.05 Jamaica Inn. „Schipbreukelingen". Tv-serie.  
22.00 BBC-News. Daarna: weerbericht.  
22.25 The old grey whistle. Popconcert met Gary Moore en R.E.O. Speedwagon.  
23.05 Weerbericht.

## België/BRT 1

18.00 Appie. „Appie gaat naar de kapper".  
18.05 Sesamstraat.  
18.20 Drakendagen. Kleuterprogramma.  
18.35 Fabian van Fallada. Vlaams feuilleton.  
19.05 Tijdrevier. Lieve plantjes 6: Oranjeriepinten op Madeira.  
19.15 Kijk uit! Verkeerstips.  
19.20 Uitzending door derden. Een programma van het ACV-Informatief.  
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht.  
19.45 Journaal.  
20.10 Kunst-Zaken.  
20.15 The Benny Hill Show. Britse humor met Benny Hill.  
20.45 Op zoek naar Adam. „De lange weg". Eerste aflevering uit de 12-delige wetenschappelijke serie over de menselijke paleontologie. In feite is er een „dubbele" lange weg: enerzijds de weg van het onderzoek naar oorsprong en evolutie van de mens. Anderzijds de menswording zelf. Presentatie: Wim Officiers.  
21.35 Centraal Station. „Met onbekende bestemming". Tv-serie.  
22.45 Journaal. Aansluitend: Coda.

## België/BRT 2

19.00 De neushoorn. Documentaire uit de serie „Het geheime leven der dieren" over neushoorns in het Chitawan Nationaal Park in Nepal.

## Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.  
7.02 Capriccio. 9.00 Van heinde en verre. 9.30 Cello-pianorecital. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.00 Intermezzi. 13.05 Holland-Festival-journaal. 13.07 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Orfeo ed Euridice. 16.00 Literama-dinsdag of „Het kunstbedrijf". 16.45 - 17.00 Woord in de middag. Tussen 17.00 en 20.00 Overname programma's Hilversum 2, 20.00 Symfonische gedichten. 21.30 Literama. 22.25 - 23.00 Orgelconcert.

## ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel 18.20 - 19.00 Wegwijzer.

## Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.  
5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00

## „Mars door de hel": nieuwe TV-serie

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - „Soldaten van het Japanse imperium vechten niet tegen vrouwen en kinderen". Onder voorwendsel van dit „nobile" streven wordt in 1941, kort na de inval van het Japanse leger op Maleisie een groep Engelse vrouwen en kinderen gescheiden van hun mannen en vaders. De groep krijgt het bevel te vertrekken naar een Japans interneringskamp. Wat een mars van 60 km had moeten zijn, wordt een martelgang van maanden door de oerwoudhel van Maleisie. Geen enkele kampcommandant is bereid de vrouwen en kinderen op te nemen. De ontberingen van deze aan hun lot overgelaten groep zijn te zien in „Mars door de hel", een nieuwe zedelijke serie uit Australië, waarvan de AVRO de eerste twee delen woensdagavond uitzendt.

Hoofdpersoon in de serie is de actrice Helen Morse. Zij speelt de jonge vrouw Jean Paget die zich al gauw doet gelden als de natuurlijke leidster van de ontredder groep. Jean vertelt haar ervaringen na de oorlog in Londen aan Noel Strachan, jurist en beheerder van haar erfenis (gespeeld door Gordon Jackson), bij ons vooral bekend als de onkreukbare butler van de familie Bellamy).

Als enige overlevende uit haar familie erf Jean na de oorlog van haar oom het voor die tijd

zeer hoge bedrag van 50.000 pond sterling. Tijdens de bezoeken aan Strachan komen alle nare gebeurtenissen weer bij Jean boven. Haar verhalen vormen de basis van de Australische televisiereeks.

Regisseur David Stevens en producer Henry Crawford maakten de serie naar het boek „A town like Alice" van de Amerikaanse schrijver Nevil Shute. Shute baseerde zijn boek op de ervaringen van de Nederlandse mevrouw Geysel-Vonck bij wie hij in 1949 in Palembang op Sumatra logeerde. Mevrouw Geysel-Vonck maakte in 1942 deel uit van een groep van tachtig Nederlandse vrouwen en kinderen die door de Japanse veroveraars van Sumatra in Padang waren samen-



● GORDON JACKSON  
„bekend als de butler uit „Upstairs downstairs" speelt de rol van notaris Noel Strachman....

gebracht. Deze groep werd uit dat gebied weggestuurd door de Japanse commandant. Het werd het begin van een trektocht die twee en een half jaar duurde en vijftig mensenlevens kostte.

Nevil Shute verplaatste in zijn roman het scenario naar Maleisië en gaf de vrouwen en kinderen de Engelse nationaliteit. Het boek is overigens in 1956 al eens verfilmd. In de eerste afleveringen woensdagavond is te zien hoe de rijke Engelse dames uit hun luxe onbekommerde leventje worden gerukt als de Jappen vrij plotseling ook Maleisië aan hun zegekar binden. Onder leiding van een goedmoedige Japanse sergeant worden de vrouwen met hun kinderen op weg gestuurd. Al gauw blijkt dat niemand weet waarheen. Op den duur worden de Japanse begeleiders solidair met hun gevangenen, wanneer ook zij in de gaten hebben dat ze van het kastje naar de muur worden gestuurd. Door de barre omstandigheden waarin de groep zich voortbeweegt blijven zelfs doden niet uit.

Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274



● Patricia Paay, met moeder en zusje Yvonne Keeley vanavond nog eens met de inmiddels ook op de plaat in deze versie nu schenen vroegere hits van de Andrews Sisters („On 45").

## ★ De TV-show

De onderwerpen in Ivo Niehe's laatste „TV-Show" van dit seizoen, op deze dinsdagavond om 20.28 uur op Nederland 1 zijn o.m.: een gesprek met Patricia Paay. Samen met haar moeder en zusje brengt ze een „revival" van de destijds zo populaire Andrews Sisters.

In de Verenigde Staten worden op het ogenblik wekelijks kinderen via de televisie ter adoptie aangeboden. Naar aanleiding van dit gegeven praat Ivo Niehe met een aantal mensen over adoptie in Nederland, waarbij drie „methoden" ter sprake komen: reguliere adoptie, het Foster Parents Plan en de „opa-oma-adoptie".

Verder een gesprek met Horst Tappert (alias Derrick), die onlangs in Cannes werd uitgeroepen tot „beste acteur in een politiserie" en met acteur Fritz Wepper (Harry Klein). Robert Paul geeft een aantal van zijn imitaties ten beste.

Gross-Cophta" van Goethe, uitgevoerd door het Schauspielhaus Hamburg.

## Vanavond op TV

## ★ Beeldspraak Literair

In „Beeldspraak Literair", een serie gesprekken met Nederlandse schrijvers, praat Willem van Toorn vanavond met de dichter Hans Faverey. De in 1933 in Paramaribo geboren schrijver wordt door velen beschouwd als een moeilijk, onbegrijpelijk dichter, doordat zijn werk elke anekdotiek mist en door zijn eigen omgang met de taal nauwelijks uitleg toelaat. In 1968 debuteerde Faverey met de verzamelbundel „Gedichten". In 1972 verscheen „Gedichten 2". Beide bundels werden later samengevoegd in „Gedichten" (1980). In 1977 publiceerde Faverey „Chrysanthen, Roeters" en in 1981 „Lichtval". In het najaar verschijnt zijn nieuwe bundel „Zijden Kettingen" (Nederland II, 23.00 uur).

## ★ Tros Sport

In „Tros Sport" vanavond om 23.50 uur op Nederland 1 wordt verslag van het Grand Prix tennistoernooi van Queens (Gro-Britannië). Dit toernooi, dat gezien wordt als voorbereiding op het Wimbledon-toernooi, tellt onder meer deelnemers als Jimmy Connors.

## ★ Omnibus uit Sittard

De NOS-kunstkrant „Omnibus" (Nederland II, 21.40 uur) komt vanavond uit Theater Sittard. De gelijknamige groep brengt fragmenten worden toond: beelden van margetheatergroep Kaktus; een gesprek met een deskundige hoogleraar in het gebiedsrecht over de vraag of kunstenaars kunnen blijven werken met behoud van de uitkering; Poetry International met bijzondere aandacht voor de afrikaanse dichter C. M. Pieterse en tenslotte het toneelstuk „De welch"

## puzzel van de dag

springstof	wilde haver	plaats in Zeeland	van nut	bijbestad
melkprodukt				
nimmer				lasten (L)
			voorzetsel droogoven	
vees a.e. stokje	rivier in Frankrijk			
houding	veilige haven			
		stekelig dier		
			muziek-noot	
plaats in Engeland				
voorzetsel		bruine verf-stof		

## de gouden ganzeveer

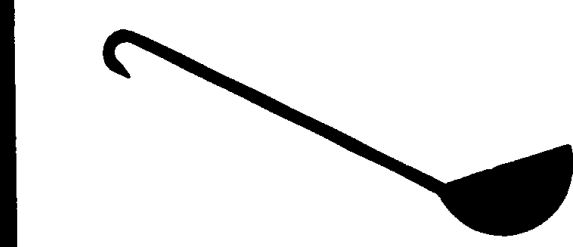


## panda en de stuipenjager



## recept

## Subenharastokbrood



1 groot stokbrood, 100 gr ontbijt-spek, 4 augurkjes, 300 gr Suben-hara, 25 gr boter.

Snijdt het stokbrood in de lengte doormidden en hol beide helften uit. Verdeel het ontbijt-spek over de onderste helft, leg de plakjes gesneden augurk erop en ten-

slotte de in plakjes gesneden Suben-hara. Dek het geheel af met de bovenste helft van het stokbrood. Smelt de boter en bestrijk het stokbrood hiermee. Pak het brood aan alle kanten goed in aluminiumfolie, leg het ongeveer 20 minuten op de barbecue en keer het enige malen.

## oplossing van gisteren

- f p - l s -  
- o e g a n d  
a r t e m i s  
- m u l a t -  
- e n d - l a  
t r i - o l i  
r e a a l - r  
- n - s m e e

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie: J.J.M.H. Drehmans, voorzitter J. Drost  
Hoofredactie: B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor: In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886



Ruding: 'Bezorgd over nieuwe rentestijgingen'

# Nederlandse economie krimpt snelst in EG

van onze correspondent

LUXEMBURG – De Nederlandse economie krimpt het snelst van alle landen van de Europese Gemeenschap. De belangrijkste economische graadmeter, het bruto nationaal produkt, daalde in 1982 met 1,6 procent in Nederland, met 1 procent in West-Duitsland en met 0,2 procent in België. Deze week scherp af van de cijfers in andere landen waar de economie duidelijk weer aantrok, zoals in Denemarken met 3,4 procent omhoog, in Frankrijk met 1,8 procent en in Groot-Brittannië met 1,4 procent.

De staat in een analyse van de sociaal-economische ontwikkelingen in de EG die de Europese Commissie heeft opgesteld ten behoeve van Europese regeringsleiders, die eind deze week in Stuttgart vergaderen.

Voor de tegenvallende ontwikkeling was de economische groei over 1982 in de EG vrijwel nihil. Voor 1983 is de commissie ook zeer voorzichtig; zij voorspelt slechts een groei van 0,9 procent.

De gunstiger economische ontwikkeling zal, daarvoor zijn de Europese economieën het eens, zeer afhankelijk zijn van de ontwikkelingen van de Europese economieën.

## Bijval voor brief bisschoppen

vervolg van pag. 1

HAAG – CDA, PvdA, KVP en Pax Christi hebben gisteren instemmend gereageerd op de brief van de Nederlandse rooms-katholieke bisschoppen over de kernwapenapeniging. IKV en Pax Christi zijn vooral blij met de afwijking van de plaatsing van kruisraketten en andere nieuwe kernwapensystemen voor de middellange afstand. Het CDA onderschrijft in meer alomtegenwoordige termen de bisschoppelijke brief.

Minister van defensie De Ruiter (CDA) noemde de brief gisteren een "weloverwogen stuk". Hij toonde zich verheugd dat de bisschoppen veel waarde hechten aan de onderhandelingen over wapenbeheer in Genève. De CDA-Tweede-Kamerfractie ondersteunt de opvatting van de bisschoppen dat, "in het kader van een tweezijdig proces", eenzijdige stappen nodig kunnen zijn op de weg naar wapenbeheersing. De fractie stelt in een verklaring niet te zullen chromen in de komende periode initiatieven te nemen tot dergelijke eerste stappen".

PvdA-partijvoorzitter Max van den Berg was de enige socialist die nu al op de brief wilde reageren. Hij zei "verheugd" te zijn over het verzet van de bisschoppen tegen de plaatsing van kruisraketten.

Niet verrast  
IKV-secretaris Mient-Jan Faber bepleit in de brief "een duidelijk nee tegen modernisering van de kernwapens. Met het oog op de komende verkiezingen in het najaar is dat natuurlijk prima". Faber is overigens niet verrast door het standpunt van de bisschoppen. Al eerder sloten de Nederlandse bisschoppen zich aan bij het standpunt uit 1979 van de Raad van Kerken in Nederland tegen de plaatsing. Recent hebben ook de Amerikaanse en Duitse bisschoppen een dergelijk standpunt ingenomen.

Volgens Pax Christi hebben de bisschoppen zich nu "de theorie van de eenzijdige stappen eigen gemaakt". Teleurstellend noemt de beweging het dat de bisschoppen niet aangeven welke concrete stappen genomen moeten worden.

'Soft-nummer' voor iedereen

HAAG – Alle Nederlanders krijgen een vast nummer dat zowel voor de belasting als de sociale verzekering zal gelden. Het moet de controle zodanig vereenvoudigen dat ontduiking en misbruik wordt ingedamd. Het nummer zal op een kaartje komen te staan, ter grootte van een girobetaalpas.

Het ministerie van financiën wil al voor eind volgend jaar klaar zijn met het belastingdeel van het nummer. Wat de fiscus betreft zal het plan in 1985 kunnen worden ingevoerd.

De Sociale Zaken heeft wat meer tijd nodig, ook omdat de adviesprocedure langs de verschillende raden en uitvoeringsorganen van de sociale verzekeringsorganen moet worden afgerond. In 1985 zal de voorbereiding van het sociale deel van het nummer afgerond kunnen zijn.

ding verwacht dat de Europese top in Stuttgart deze lijn ook zal volgen. Een deel van de rentestijgingen in Europa wordt mede veroorzaakt door de hoge rentes in de Verenigde Staten. Die rente is de laatste dagen weer gestegen, ondanks de afspraken op de westerse economische topconferentie in Williamsburg om daar wat aan te doen. "Ik heb in de praktijk nog weinig heil gezien van die top in Williamsburg", zei minister Ruding wat schamper. Hij heeft overigens altijd al bezwaar gehad tegen de economische onderonsjes van de zeven belangrijkste westerse landen.

Ruding toonde zich daarom zeer tevreden over de positieve reactie die een idee van hem bij zijn Europese collega's in Luxemburg heeft gekregen. Dat idee komt erop neer om de zogenaamde groep van tien, de tien rijkste landen ter wereld waaronder Nederland valt, een belangrijke rol te geven in het internationale monetair en financieel overleg. Deze groep zal nu in het najaar in Washington bijeen komen.

## 'Nonnen' smokkelden cocaïne

PARIJS – De Franse politie heeft zondagavond op het Parijse vliegveld Charles de Gaulle drie Zuid-Amerikaanse vrouwen gearresteerd, die 29 kilo cocaïne bij zich hadden. De vrouwen, twee Argentijnse en een Chileense, waren verkleed als nonnen en hadden de cocaïne verborgen onder hun habijt, ze deelde de politie gisteren mee.

De vrouwen, die op valse papieren reisden, werden opgepakt kort na aankomst uit Rio de Janeiro. Ze waren onder weg naar Amsterdam. De smokkelwaar had een handelswaarde van 70 miljoen frank (ongeveer 26,5 miljoen gulden). De politie kon hen arresteren dank zij een tip.

Volgens een woordvoerder van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) is de Nederlandse politie sinds zondagavond vanm de zaak op de hoogte. Onderzocht wordt of de relatie van de drie zogenaamde religieuzen met Nederland verder gaat dan de doorboeking in Parijs op een KLM-toestel.

● In Amsterdam liep gistermiddag een welzijnsstudent rond met een vracht ballonnen. Aan de ballonnen zaten kaartjes, waarop het verzoek staat of de vinder van de losgelaten ballon bij minister Deetman van onderwijs en wetenschappen wil protesteren tegen de bezuinigingsmaatregelen in het onderwijs.



## Huisdieren

● Veel dierenasiels zitten thans vol met huisdieren. Vooral de laatste twee weken was er sprake van een groot aanbod. Een ander is het gevolg van de naderende zomervakantie. Acht van de tien mensen geven als reden van afstand allergie op, ook al hebben zij het dier al jaren in huis. ● Twee gemaskerde en gewapende mannen hebben gisterochtend in Arnhem een filiaal van de Bonds spaarbank overvallen en zijn er met een bedrag van circa f 180.000 vandoor gegaan. De daders zijn voortvluchtig. ● De sluitingskosten van de kerncentrale Borssele kunnen uiteenlopen van bijna een miljard gulden tot zes miljard, concludeert de Stuurgroep Maatschappelijke Discussie Energiebeleid naar aanleiding van nadere berekeningen. ● Een 47-jarige Rotterdammer heeft zijn twee jaren oudere echtgenote doodgestoken. De dader meldde zich nadien bij de politie. Opeenhoping van huiselijke problemen zou tot het echtelijke drama geleid hebben. ●

## President

● De Nationale Volksassemblee van China die momenteel vergadert, kiest zaterdag aanstaande een nieuwe president van de republiek. De beste kansen op het staatshoofdelijke ambt lijkt Li Xiannian (78) te hebben. Li is de vijfde op de ladder van de Chinese hiërarchie. ● In de buurt van de Noordse grenspolities Newry zijn in de nacht van zondag op maandag vier bommen ontploft. Er waren geen gewonden, de materiële schade was echter aanzienlijk. ● Iraanse regeringstroepen hebben meer dan 100 „contra-revolutionairen" gedood of gewond en een hoofdkwartier van hen in Koerdisch gebied verwoest. Aldus het Iraanse persbureau Irna. ● De militaire leider van Guatemala, generaal Efraim Rios Montt, heeft toegezegd volgens jaar verkiezingen te zullen laten houden voor een grondwetgevende vergadering. ● De Oostenrijkse architect professor Clemens Holzmeister is afgelopen weekende op 97-jarige leeftijd in Wenen overleden. Beroemde bouwwerken waarvoor Holzmeister het ontwerp maakte, zijn o.a. het monument aan de Glocknerstrasse tussen Salzburg en Karinthië en de kathedraal van Belo Horizonte in Brazilië. Ook heeft hij de renovatie van het Festspielhaus in Salzburg op zijn naam staan. ●

## Moord

● Vijf gearresteerde Zimbabwezen zwarten die ervan worden verdacht de daders te zijn van de ontvoering van zes buitenlandse toeristen in juli vorig jaar, hebben bekend hun slachtoffers te hebben vermoord. ● Een bomaanslag op het gebouw van de Konrad-Adenauer-Stichting gistermorgen in Bonn heeft een schade van ruim f 55.000 aangericht. Omtrent de daders is niets bekend. De Konrad-Adenauer-Stichting is het wetenschappelijke bureau van de christendemocratische CDU, die momenteel in de Bondsrepubliek aan het bewind is. ● De Sociale Verzekerings Raad is boos op staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid. De Graaf wil per 1 juli een wijziging brengen in de WW- en WAO-premies. Om met name de gewijzigde WAO-premies te kunnen innen, is een wijziging van de wet nodig. Hierop heeft de Sociale Verzekerings Raad vorig jaar al gepleet. De wetswijziging is op het ministerie nog steeds in behandeling. ●

## Uitdaging

● PvdA-leider Joop den Uyl heeft de fractievoorzitter van het CDA in de Tweede Kamer, Bert de Vries, uitgedaagd met hem te debatteren over de gevolgen van het kabinetbeleid voor de laagste inkomens. Den Uyl deed die oproep bij het verschijnen van een brochure met de resultaten van een onderzoek, dat de PvdA onder deze groep heeft gehouden. In een open brief aan De Vries schrijft Den Uyl dat uit de vele honderden reacties op de campagne „Voor een dubbeltje geboren, voor een kwartje gepakt", een nog schrijnender beeld ontstaat, dat de PvdA had gevreesd. ● De gemeente Groningen wil het mogelijk maken dat iedere heroïneverslaafde die dat wenst, methadon kan krijgen. Nu wordt die mogelijkheid beperkt door de verplichte methadonprogramma's, waaraan slechts een beperkt aantal verslaafden deel kan nemen. Daarvoor worden veel mensen, die gemotiveerd zijn om af te komen, tegengehouden. Dit blijkt uit de conceptnota drugshulpverlening, die gisteren is gepresenteerd. ●

(ADVERTENTIE)

**PARIBAS**

**MAANDRENTE DEPOSITO'S**

**2 JAAR VAST 7%**

VOOR BEDRAGEN VAN F. 25.000,- EN MEER

BIJ EEN DEPOSITO VAN F. 25.000,- ONTVANGT U ELKE MAAND F. 145,84 AAN RENTE. EFFECTIEVE RENTE: 7,22%.

Heerlen, 045-715815. Maastricht, 043-11477. Blerick, 077-70788. Venlo, 077-19063. Roermond, 04750-15536. Weert, 04950-36475. Sittard, 04490-22655.

Voor informatie:

**BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.**

## WEER MARS OP BRUSSEL: 50.000 MAN IN AANTOCHT

door frits schils

BRUSSEL/LUIK – Voor de tweede maal in korte tijd is Brussel het toneel van een grootscheepse Waalse protestdemonstratie. Onder aanvoering van de socialistische metaalarbidersbond FGFB trekken overmorgen – donderdag – opnieuw Luikse gemeentambtenaren en Waalse staalarbiders in gesloten geleiders op naar de Belgische hoofdstad.

De organisatoren van de manifestatie verwachten een opkomst van 50.000 man. Dat zou dan vijfmaal zoveel zijn als tijdens de betoging van 31 mei jongstleden, die zonder incidenten verliep. Of de demonstratie van donderdag ook geweldloos zal blijven, is onzeker. Speciale eenheden van de oproerpolitie en de rijkswacht, toegerust met traangas en waterkanonnen, worden in gereedheid gehouden.

Opnieuw heeft het Waalse christelijk vakverbond CSC (het Waalse ACV) zich van de aangekondigde betoging gedistancieerd. Het CSC zal donderdag echter wel een 24-uurstaking houden en de bond verzet zich niet tegen individuele deelneming op de Brusselse manifestatie.

Overigens krijgt de FGFB toch steun, ditmaal van de Waalse Parti Socialiste, enkele Waalse splinterpartijen, alsmede van de ecologisten, die deel uitmaken van de Luikse gemeenteraad. De hernieuwde mars op Brussel die omstreeks half tien 's ochtends begint, zich concentreert in het gebied tussen de Noord- en Zuidstatie en eindigt met een slotmanifestatie op het Beursplein, wordt gehouden „tegen het volmachtbeleid van de regering-Martens, voor het herstel van de index, tegen de aantasting van de koopkracht, voor de bevordering van de werkgelegenheid, tegen de ontmanteling van de openbare sector en de sociale zekerheid en tegen de afbraak van het statuut van de ambtenaren".

Parallel aan de Waalse mars op de Brusselse city betogt de Vlaamse Intergewestelijke van de Algemene Centrale der Openbare Diensten (ACOD) om dezelfde redenen in het voor het Achtuurenhuis op het Fontainplein. Volgens de vicevoorzitter van de ACOD, Mon Rooses, is hier geen sprake van een tegen demonstratie noch van inmening in een Waals initiatief, maar wil de ACOD – in tegendeel – juist solidariteit jegens de betogende Walen betuigen.

## Cockerill

Vanzelfsprekend gaan de staalarbiders hoofdzakelijk op de

barricaden wegens de perikelen rond het zieke staalconcern Cockerill-Sambre. De gebeten hond in dit sociale treurspel heet Jean Gandois, de onafhankelijke Franse staalexpert, die op aanvraag van het kabinet-Martens een saneringsplan voor Cockerill-Sambre heeft uitgedokterd, dat bij uitvoering de nodige pijn en „verminkingen" tot gevolg zal hebben.

Zoals reeds gemeld ziet Gandois wel kansen voor een gedeeltelijke redding van de staalfabrieken, mits twee van de vier Cockerill-vestigingen dicht gaan en 8.000 van de 20.000 concernarbeiders afvloeien.

De socialistische FGFB vindt de aanbevelingen van Gandois volstrekt onaanvaardbaar en wil er verder niet over praten. De christelijke metaalbond CSC denkt daar duidelijk anders over, en daar ligt dan de voornaamste oorzaak voor het afzijdig blijven van het CSC bij de mars. Het CSC vindt namelijk dat er over enkele elementen in het plan van Gandois best gesproken kan worden. Afgelopen zaterdag viel door middel van stemming onder de leden de beslissing over het al of niet meemarcheren door Brussel. 52,79 procent van het aantal stemmers was voor deelneming. Aangezien vooraf was afgesproken dat een „ja" door een tweederde meerderheid moest worden gedragen, blijft het CSC officieel thuis. Het laat

zich evenwel aanzien dat tal van leden uit het CSC-kamp zich bij de mars zullen aansluiten. De FGFB verwijt het CSC gebrek aan solidariteit en beschuldigt de christelijke bond ervan „verdeeldheid te zaaien in socialistische syndicale kringen te Luik en Charleroi, waar fabrieken van Cockerill-Sambre gevestigd zijn. Het CSC wijst op zijn beurt alle beschuldigingen van de hand. Door aanhoudend te demonstren en niet serieus over het plan van Gandois te willen praten, wekt de FGFB de indruk „te willen aansturen op het faillissement van Cockerill-Sambre".

## Sanering

Bij monde van partijvoorzitter Verhofstadt heeft de Vlaamse liberale partij erop aangedrongen dat het saneringsplan voor de stad Luik – zoals het onlangs door de autoriteiten (ook die van Luik) is gelanceerd –, nauwgezet wordt uitgevoerd. Gebeurt dat niet, dan verliest de regering elke geloofwaardigheid, zegt de PVV. Eerder al had de Vlaamse Christelijke Volkspartij zich in die zin uitgelaten. Het saneringsplan behelst onder meer bezetting van de lonen en wedden van het Luikse gemeentepersoneel met 15 procent (tot het niveau waarop rijksambtenaren zich bewegen). Alle vakbonden hebben dit plan verworpen.

## Onderwijsbonden tegen HOS-nota

DEN HAAG – De overkoepelende onderwijsorganisaties hebben zich gisteren tegen de nota Herziening Onderwijssalarisstructuur (HOS) verklaard. Minister Deetman wil dit nieuwe systeem invoeren en dan later kijken of de salariering in overeenstemming is met de zwaarte van de baan.

De onderwijssalarissen zijn jaren geleden afgestemd op de hoogte van die van bepaalde ambtenaren. De taken en problemen in het onderwijs zijn de laatste vijftien jaar evenwel veel zwaarder geworden, zodat een functie-analyse op zijn plaats is, aldus de organisaties. De HOS-nota is bedoeld om op het onderwijs te bezuinigen. De onderwijskoepelorganisaties oordeelden voorts, dat geen oplossing wordt ge-

boden voor salariering naar bevoegdheid. De betreffende leraren geven bijvoorbeeld met een eerste graad-bevoegdheid les op een lager niveau. In het nieuwe systeem worden ze dan niet meer naar bevoegdheid, maar naar het onderwijsniveau betaald.

Niet alle delegaties hadden even grote bezwaren tegen de invoering van twee soorten docenten: de gewone en de kerndocenten, aan wie behalve onderwijstaken ook specifieke taken kunnen worden opgedragen.

(ADVERTENTIE)

Vanaf vandaag  
**filatelistische vaderdagsurprises**

met extra kortingen

Postzegel- en muntenhandel

„Le Timbre"

Akerstraat 6, Heerlen, 714605

(naast cafe „Bracke")

## BV's moeten namen noemen

DEN HAAG – Besloten Vennootschappen zullen verplicht worden de namen van hun aandeelhouders op te geven bij hun aangifte voor de (vennootschaps)belasting. Minister van justitie Korthals Altes kwam gisterochtend met een plan in die richting tijdens een vergadering van de Tweede-Kamercommissie die zich buigt over het misbruik en het oneigenlijk gebruik van de sociale voorzieningen en de belastingen.

Uit de Kamer was gevraagd om een nieuwe wettelijke bepaling die niet langer zou toestaan dat overdracht van aandelen in een BV onderhands plaatsvindt. Verkoop van dergelijke aandelen zou per notariële akte moeten geschieden; daarbij zou bovendien onderzoek moeten worden gedaan naar de anteceden-ten van de koper.

## Roy Jenkins treedt af

LONDEN – Roy Jenkins (62) is afgetreden als leider van de Britse Sociaal-Democratische Partij (SDP). Hij heeft de tweede man van de SDP, Dr. David Owen, als zijn opvolger aanbevolen. Jenkins wil als Lagerhuislid actief blijven in de politiek.

Het aftreden van Jenkins komt na een verkiezingscampagne, die voor de SDP niet erg gunstig is verlopen. De partij zit met slechts zes parlementariërs in het nieuwe Lagerhuis.



## SERVICE RUBRIEK

## VERKOOP-VERHUUR-SERVICE



INDUSTRIETERREIN  
DE BEITEL 108  
6422 PB HEERLEN  
(Rijksweg Lecht-  
Simpelveld)

☎ 045-41 1930

Electriciteitsmateriaal	
Bouwgereedschappen	
Metaalbewerkingsmachines	
Schilder- en behangapparatuur	
Loodgieters- en c.v.-apparatuur	
Huis- en hewerktuigen	
Tuinbouwmachines	
Klimmateriaal en steigers	
Pneumatisch gereedschap	
Schoonmaakmachines	
Bevestigingsapparatuur	
Garagegereedschap	

## TE VEEL OM OP TE NOEMEN

Bij ons nog ouderwetse service, met een verse kop koffie en leuke kortingen.

## BOST VERWARMING B.V.

Romeinenstraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

## SNEL SERVICE

erkenning voor gas-water-cv loodgieterswerk, sanitair riolerings-ketelreinigen, kachels-allesbranders reparaties gashaarders enz.

Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.  
HR-KETELS met subsidie van f 250,-

111299

## BRANDPREVENTIE

Voor uw brandpreventieproblemen gratis advies. Alle plussmiddelen en toebehoren, periodieke controles, brand- en noodalbers in elke gewenste uitvoering. Brands-angasten, stand- en straappijpen naar

## HYDRAFLEX NUTH

KATHAGEN 4 • TEL. 045-243131  
Vraag vrijblijvend prijsopgave, ook voor controles en reparaties.



## habilelectro

Maastrichterlaan 32  
Beek 04402-78888

Electronische brand- en inbraakbeveiligingssystemen  
Lips veiligheids hang- en sluitwerk  
Grote sortering Lips brandkasten en inbouwkluisen  
TV-bewakingssystemen  
Aansluiting op eigen ITT meldkamer  
Bejaardenalarmering  
24-uurs service  
Lid UNETO Erkend PTT-installateur

## Aangeb. betrekkingen

Voor onze gezellige bar in Maaseik (B) zoeken wij twee leuke meisjes

Goede verdienen en een prettige samenwerking. Tel. 09-3211564948.

Met spied geveer leuk BAR-MEISJES 18 jr. of ouder, hoog garantieleen mog. Bel v. inform. 04490-19534, na 20.30 uur.

BARDAMES gevraagd, woensdag en zondag vrij. Palomino Bar, Hoensbroek, tel. 045-222451 of 454936.

Exclusieve bar PLAY-BOYCLUB kan twee meisjes plaatsen. Tel. 0475-3312.

Allround te KAPSTER gev. voor de sr. da. meskapsalon p. Buyers. Min. Ruysstr. 10, Bocholtz, tel. 442513.

Goedlopende privéclub virgt. leuke MEISJES. Voor meer nl. 045-321580.

MEISJES gev. v. privé-werk. Zeer hoge verdienen. Leef onbelang. Stationsstr. 31, Sittard, tel. 12526.

Nette BUFFETDAMES gev. beshist geen annuierwerk. Sonja bar, Akersstr. 244, Heerlen, Tel. na 10.00 uur. 045-723332.

Part-time, hardwerkende nette DAME, 33-45 jr. als hulp in textielzaak voor zowel inruim, verkoop schoenmode en andere werkzaamheden. Bro.no. Ho 066 LD Kouwderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WERKSTER gevraagd voor 2 halve dagen per week. Tel. 04459-2723.

TAXICHAUFFEUR gev. voor de nachtdienst. Tel. 045-258888.

## Gevr. betrekkingen

RIOOL verstoort? Bel: Theo Crijns, Brunsum, tel. 045-256509.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN tel. 045-216151.

Kl. aannemer kan nog OP-DRACHTEN aannemen. Ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle dakken, reparaties en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

## MEUBELSTOFFEERDERIJ LATTEN

maakt ze weer als nieuw:

Eethoeken  
Bankstellen  
Fauteuils  
Kussens

Industrieterrein  
„De Koumen“ 47,  
Hoensbroek, tel. 045-212457  
b.g.g. 224917



## VORKHEFTRUCK-VERHUUR

043-62 9000\*

Maastricht  
Punterweg 50  
telefoon  
043-629000\*  
telefax 56243

vanderbroeck transport b.v.

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

043-62 9000\*

## Geld en goed

Wij kopen en verkopen SPAARBRIEVEN on-geacht restlooptijd. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Stationsstr. 8, Heerlen, tel. 045-712715.

## Bromfietsen

Te koop PEUGEOT 105 Variomatic met duo-zit. Vraagprijs f 300,-. Elygels-hoevergracht 45, Kerkrade, Tel. 045-460132.

Grandioze AANBIE- DING! Honda Camino Custom van f 1650,- inruil f 300,- nu voor f 1350,-. M. th Salden, Limbicht, 218933.

Te k. ZUNDAPP GTS 50 pr. n.o.t.k. Dr. M.L. King- laan 24, Hoensbroek, 045-218933.

Moete snelle KREIDLER te k. Margrietstraat 10, Hoensbroek.

Te k. BROMFIETSEN, merk Vespa Piaggio, vr.prijs f 900,-. Tel. 045-255158.

Te k. PEUGEOT 102, z.g.a.nw. Tel. 461368.

Te k. YAMAHA FS 1 i.z.g.st. f 375,-. tel. 045-254085.

## Vakantie

Nieuwe CARAVAN, GT Reu, type 4000 GT f 14.000,- nu overjarig model slechts f 10.500,-. Slechts enkele stukks. Autocentrum Collaris, V.S. Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Bij Zoutelande 8 pers. ZOMERHUIS nog vrij in voor- en nasizoen, f 200,- per week. Tel. 01186-1362.

VAKANTIEHUISJES te h. in Luxemburg, Inl. ma. tm vrijd. Tel. 045-410071.

Uraula in ZILLERTAL, zimmer m. Frustuck OS 100 per dag, p. Christa Hauser, A-6263 Fügen-Kapfing 73, tel. 09-4352883282.

Van part. te koop of te huur toer- of STACARA- VAN op goed overdekt gezinscamping, 4 km over de grens, De Plack B, Tel. 09-328787999.

Te k. ZEILBOOT F.J. met p.b. motor en trailer. Vrprijs f 2000,-. Tel. 04404-1617.

Te k. TOURCARAVAN IT 34 pers., met voortent en Te b. 10-17 u. Musschenbroek 62, Heerlen.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

Te k. gev. 4-5 pers. CARA- VAN, Moet in pr. st. zijn. Aanbieding aan tel. 04490-12138.

Te h. compl. inger. CARA- VAN m. voortent in Heim- bach-Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te h. CHALET bij Mon- chau in natuurgeb. van alle comf. voorz. 8 slp.gelegh. f 650,- p. wk. Inl. 045-413074 b.g.g. 714154.

Te k. VW-camper, i.z.g.st. Westf. met g. voortent. Te bevr. Lechenand, 91, Ge- leen, vr.prijs f 6000,-.

Te k. TOURCARAVAN, lngt. 3,80 m met kachel, bwi. 74, f 2600,-, tel. 04490-18164.

Te k. TOURCARAVAN Kip Goldstream 525, 5 à 6 pers. bj. 77, kachel, tent en douche, dubb. glas f 4250,-. Gooselingstr. 128, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. Adventer CARA- VAN, 4 à 5 pers. 4,35 mtr. de luxe, kachel, dubb. glas, bj. 78, pr. f 5750,-. Ringstr. 7, Hoensbroek-steenberg.

CARAVANHANDEL „De Wamer“ Heerlen, Opel Blitz, camperbus, 5 à 6 pers., kach., ijsk., af- zuik., caravankuring, kl. rijbewijs. i.z.g.st. f 4500,-. Welt Bumer 310 tent, re- servew. 3 pers. 74 f 1500,-. Astral 450, 74 4 5 pers. f 2500,-. Kip Goldstream 74 4 5 pers. f 3200,-. vouwcaravan Bohème Mazi 5 à 6 pers. als nieuw 78 f 2500,-. Ook inruil en inkoop. Tel. 045-752747.

De CARAVANSTAL- LING met de meeste servi- ce voor slechts f 110,- per jaar. Tel. 045-410637 b.g.g. 424986.

Te h. STACARAVAN in Heimbach (Eifel). Tel. 045-212095.

STACARAVAN te k. w.c., in België f 13000,-, 045-225118, 045-221663.

ANWB in samenwerking met Rent a Tent, verhuurt op een aantal top-campings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten, vanaf f 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie: 04750-15583 (dag en nacht).

Te k. Gruau, lichtgew. CARAVANS. Ook keuze uit ± 25 gebruikte car. Tev. het adres voor onderhoudenbeurten: Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Arke-busreizen Italië  
17 dagen klassiek Italië rondreis  
Vertrek 27 juni, v.a.  
f 1825,- p.p.  
10 dagen Levico/Dolomieten  
Vertrek 30 juni, v.a.  
f 770,- p.p.  
15 dagen Rimini/Rome  
Vertrek 2 juli, v.a.  
f 1355,- p.p.  
Zwitserland  
10 dagen Saas Grund  
Vertrek 27 juni en 4 juli, v.a.  
f 780,- p.p.  
Noorwegen  
12 dagen Noorse Fjorden  
Vertrek 4 juni en 9 juli v.a.  
f 1580,- p.p.  
Schotland  
10 dagen Schotse Hooglanden  
Vertrek 1 juni en 8 juli v.a.  
f 1450,- p.p.

Inlichtingen en boekingen bij uw „ANVR goeie reis“ reis- bureau, reisverkopende bank of bel 053-353535.

Te k. STACARAVAN, afm. 9 x 3,50 mtr. en busje met w.c., mooie staan- plaats m. tuin, camp. mooi Zutendaal (B.). Inl. 045-323520.

Te k. of te h. CAMPING HUISJE in Heelderpeel, tel. 045-411960.

## Huwelijk kennismaking

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Ge- woon doet met mevr. Soelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Palfen, Bin- grade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Bailheux, Maasticht, 043-611563.

Buro Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Is een gelukkige TOE- KOMST samen met een partner u een paar tientjes waard? Kennismaking en correspondentie per foto. Vraag inlichtingen aan postbus 2176, 6401 DE Heerlen.

ALLEENSTAANDEN v.a. 14 juni elke dinsdag dans en gezelligheidsavond dancing v.d. Loob, Burg. Jansenstr. 26, centrum Beek. (Schiun tegenover kerk) Aanvang 20 uur.

Ser. j.man, 29 jr. geen bar- type, zkt. ser. kennism. met j.dame tot 30 jr. om sa- men een fijne relatie op te bouwen. Alle reacties n. foto (gevr.) onder nr. HK 183, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Charm. wed. zkt. WE- DUWNAAR of nette ser- heer uit goed milieu voor een beetje nieuw geluk. Lf. 58-63 jr. Bro.nr. SI LD. Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sitt.

Nieuw: CONTACTBURO voor huwelijken en ken- nismaking, correspondentie met fotoboeck door heel Nederland, alle leeftijden. Tel. 04490-23522.

Nette ongh. MAN, flt. 37 jr. te k. lngt. 1,86 m vast red. werk, goed karakter, zkt. ser. kennism. met vrouw tot 44 jr. Wed. of gesch. m. kinderen is geen bezwaar. Alle reacties wor- den op erow. beantw. en geretourneerd o. m. GE 601, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette g.u. j.man 34 jr. gesch. zkt. k.m. met j. VROUW, kind geen bezw. Br.m.foto w. beantw. Bro- no. SB 654 LD Fr. Erensin. 4, GV Schaes- berg.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere VRIEN- DIN. Gesch. geen bezw. Br. o. m. HK 181, Limburgs Dagblad, Post- bus 3100, 6401 DP Heerlen.

Slanke heer, achter in de 40 j., goed mil. i.b.v. auto, wenst graag kennis te ma- ken m. een ruimdende leuke en jongere V



## economie, achtergronden

## Japanse minister wil import vergroten

TOKIO - Japan moet zijn import vergroten om de spanningen op handelsgebied met andere landen te verminderen. Dit heeft de nieuwe Japanse minister van buitenlandse handel en industrie, Sosoeke Oeno, verklaard in

een maandag gepubliceerd interview met het persbureau Kyodo.

Oeno, die zijn ambt afgelopen vrijdag heeft aanvaard, wees erop dat Japan al maatregelen heeft genomen om de export van een aantal

produkten te verminderen en dat nu als belangrijkste probleem overblijft wegen te vinden voor vergroting van de import.

Tot de mogelijke maatregelen ter bevordering van de import be-

hoort een verlaging van de belasting op duurzame verbruiksgegoederen, zoals grote auto's. Daarnaast overweegt de Japanse regering een systeem van importfinanciering met lage rente in te voeren, de afschrijvingstermij-

nen voor geïmporteerde ultrastorting te verkorten en buitenlandse fabrikanten leningen met lage rente te verstrekken voor het doen van marktonderzoek in Japan.

# Hinderwet struikelblok voor veel ondernemingen

LISSINGEN - Vijftig procent van de Zeeuwse ondernemers die vorig jaar een hinderwetvergunning hebben ontvangen, is van mening

dat de eisen die in de vergunning aan het bedrijf gesteld worden, te hoog zijn. Een kwart van de ondernemers heeft investeringen moeten

verrichten, die net zo goed of zelfs beter achterwege hadden kunnen blijven. Ruim 30 procent heeft langer dan zeven maanden op de vergunning moeten wachten en ondernemers in de plattelandsgemeenten klagen relatief vaker over moeilijkheden met het verkrijgen van een hinderwetvergunning dan ondernemers in de steden. Dit is de conclusie van een onderzoek dat de Kamer van Koophandel van Midden- en Noord-Zeeland heeft ingesteld onder deze ondernemers.

De Kamer van Koophandel vindt dat de gemeentebesturen op grond van deze cijfers meer aandacht moeten schenken aan de belangen van de ondernemers. De voorlichting

## Onderzoek Zeeuwse Kamer van Koophandel

aan het bedrijfsleven zou veel beter kunnen. Een goede begeleiding door ambtenaren bij het invullen van de lange en ingewikkelde vragenlijsten kan tijd- en kostenbesparend werken.

Bij het vaststellen van de vergunningvoorwaarden moet niet alleen rekening worden gehouden met milieuhygiënische wensen, maar ook met de financiële-economische gevolgen en mogelijkheden voor de ondernemer, vindt de Kamer.

Standaardvoorschriften. Ondanks het feit dat het meestal om eenvoudige bedrijfsinrichtingen gaat, laat de uiteindelijke vergunningverlening vaak lang op zich wachten. In dit verband wijst de Kamer op de mogelijkheden van het gebruik van standaardvoorschriften.

Ten aanzien van de leges is de Kamer van mening dat alleen de direct met de vergunningverlening verbonden kosten mogen worden voorberekend in de leges.



## Kersen van eigen bodem

De eerste kersen van Nederlandse bodem zijn er weer. Tot nogtoe lagen in de winkels de (vrij dure) kersen uit zuidelijke landen, waar de zon eerder voor rijping zorgde. Maar gisteren werden in de Betuwe de eerste Nederlandse kersen weer op de veilingen aangevoerd. Maar daarvoor hadden de boere dochters Betty en Dimphy al even van dat lekkere fruit gesnoept.

## Van Liemt volgt Bogers op in top Macintosh Confectie

STEIN - Mr. Hans van Liemt is gisteren tijdens de jaarvergadering van aandeelhouders van Macintosh Confectie in Stein gekozen tot nieuwe president-commissaris.

Hij volgt daarmee drs. Wim Bogers op, die tijdens deze jaarvergadering afscheid nam van de raad van commissarissen van Mackintosh.

Macintosh is een 100% dochter van DSM. De opvolging van drs. Bogers door mr. van Liemt kan opgevat worden als een indicatie, dat deze opvolging ook straks zal plaatsvinden bij de bestuursstop van DSM. Medio 1984 zal drs. Bogers aftreden als voorzitter van de raad van bestuur van DSM.

De raad van commissarissen van Macintosh heeft voorlopig afge-

## Slagersworsten met goud bekroond

DEN HAAG - Tien Limburgse slagers, die nog in eigen bedrijf en op ambachtelijke manier worst vervaardigen, zijn gisteren bekroond op de jaarlijkse wedstrijd van het Instituut voor Ambachtelijke Slagersproducten (IAS). De uitreiking van de prijzen vond plaats in de Flevohof. Het IAS is een commissie van het Bedrijfschap Slagersbedrijf en controleert het gehele jaar door producten van slagers. De onderscheiden bedrijven in Limburg zijn J. Dijk uit Bunde, L. Schluper uit Vaals, J. Cremers uit Sittard, P. Peeters uit Herkenbosch, W. Habets uit Vaals, Fr. Suylen uit Ubach over Worms, M. Poel uit Roermond, C. Smets uit Montfort, H. Vink uit Sittard en J. Quadackers uit Voerendaal.

## Beurs & valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM - Prijzen van gistermiddag 14.00 uur:

GOUD: Onbewerkt f 37.590 f 38.090. Vorige f 37.500 f 38.300 bewerkt verkoop f 40.000 laten, vorige f 40.220 laten.

ZILVER: onbewerkt f 1040 f 1110, vorige f 1045 f 1115 bewerkt verkoop f 1170 laten, vorige f 1180 laten.

### Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankprijzen van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,79	2,91
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische frank (100)	3,49	3,79
Duitse mark (100)	110,25	114,25
Italiaanse lire (10.000)	18,25	20,25
Portugese escudo (100)	2,65	3,15
Canadese dollar	2,26	2,38
Frans franc (100)	36,00	39,00
Zwitserse franc (100)	132,50	137,00
Zwitsers kroon (100)	36,00	39,00
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. schilling (100)	15,74	16,25
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	3,20	4,00
Finse mark (100)	50,75	53,75
Jugoslav. dinar (100)	3,05	4,05
Ierse pond	3,43	3,73

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2 84875-85125
Pond Sterling	4 4415-4465
Duitse mark	112 135-185
Frans franc	37 20-37 25
Belgische frank	3 6105-6155
Zwitserse franc	134 655-34 705
Japanse yen	117 99-18 09
Italiaanse lire	18 905-18 955
Zweedse kroon	37 375-37 425
Deense kroon	31 405-31 455
Noorse kroon	39 425-39 475
Canadese dollar	2 30975-2 3125
Oostenr. schilling	15 899-15 909
Ierse pond	3 535-3 545
Spaanse peseta	2 001-2 011
Austr. dollar	2 5025-5125
Antill. fls.	1 575-1 595
Suuri. fls.	1 5825-6125
Saedi riyal	82 55-82 80

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	129,50	131,70
Algemeen-lokaal	120,80	122,90
Internationals	138,90	141,10
Industrie	103,90	105,50
Scheep- en luchtvaart	148,90	151,70
Banken	222,50	228,40
Verzekering	222,50	225,10
Handel	100,30	101,50
CBS-oblig. index	94,50	94,30
Rendement staatslening	9,25	9,28
waarvan 3-5 jaar	9,15	9,19
5-8 jaar	9,29	9,35
8 jaar en langer	9,34	9,26
nieuwste drie	9,41	9,35
rend. BNG-leningen	9,24	9,29
rend. bankleningen	9,01	9,06
rend. spaarbraven	9,56	9,32

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van de vorige dag):

Akzo 61.00/50 (61.10)	61,00	61,10
Kon. Olie 122.50/123.00 (122.60)	122,50	122,60
Philips 51.60/52.50 g.l. (51.60)	51,60	52,50
Unilever 212.50/213.50 (212.80)	212,50	213,50
KLM 152.50/154.50 (153.50)	152,50	154,50

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De Beursgenoteerde van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter een komma 30 fondsen industrie, 20 spaarwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1204,33	574,71	126,66	481,71
Hoogst	1223,46	579,26	127,58	487,62
Laagst	1198,12	565,36	125,97	477,74
Winst	1220,55	571,08	127,08	484,74
Verlies	+24,44	-1,17	+0,28	+5,26

## Nog fors verlies Ford Nederland

AMSTERDAM - Ford Nederland heeft over 1982 nog een fors verlies geleden van f 16,4 mln. Over 1981 was het nettoresultaat f 177,7 mln. Het verlies is het gevolg van reorganisatiekosten van f 87,1 mln. voor de sluiting van de fabriek.

Vorig jaar zijn 700 werknemers verlaten van de in totaal 1.150 personeelsleden, die weg moesten vanwege de sluiting van de Ford-fabriek eind 1981. Van de eind 1982 overgebleven 784 personeelsleden hebben 325 mensen een feitelijke werkkring. Van de ontslagen perso-

neelsleden vonden 196 mensen een nieuwe baan. Bovendien werden 40 mensen overgeplaatst binnen Ford Nederland.

Over 1983 zegt de directie dat zij enig optimisme heeft, hoewel de economie in ons land nog weinig lichtpunten biedt. De verwachte stijging van de automarkt moet dan echter optreden, omdat de resultaten van Ford in hoge mate bepaald worden door de ontwikkeling van de totale markt. De directie verwacht het marktaandeel te kunnen handhaven. In 1982 steeg dit van 10,3 pct naar 10,5 pct met 42.300 verkochte personenwagens (1981: 39.800). Dit succes was te danken aan de Escort, terwijl er ook een levendige belangstelling was voor de nieuwe Sierra. Het Ford-aandeel in de bedrijfswagenmarkt zakte van 7,8 pct naar 7 pct.

## Philips verwacht minder banenverlies

EINDHOVEN - Bij Philips in Nederland verdwijnen dit jaar waarschijnlijk minder banen dan eerder was verwacht. Philips heeft dat aan de centrale ondernemingsraad meegedeeld. Philips had eind vorig jaar voorspeld dat in de loop van 1983 zo'n 2500 arbeidsplaatsen binnen de Nederlandse tak van het concern verloren zouden gaan. Nu raamt Philips het werkgelegenheidsverlies op zo'n 2000 banen.

Het verschil is te danken aan een lichte opleving van de economie, aldus een Philips woordvoerder. De afgelopen twee jaar zijn bij Philips in Nederland in totaal 6000 banen verdwenen. Het elektronicaconcern had begin dit jaar in Nederland nog zo'n 73.000 werknemers in dienst.

## Beursoverzicht

### Vast

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs begon de nieuwe week in een rustige stemming. Over het algemeen lag de aandelensector er vriendelijk bij, waarbij de banken zelfs vast gestemd waren. De banken waren bij eerdere koersstijgingen wat achtergebleven, hetgeen nu wordt ingehaald, aldus de beurs.

Ook op de obligatiemarkt bleef het rustig. Men wilde zijn kruist droog houden voor de inschrijving dinsdag op de nieuwe 9,5 pct staatslening, die tegen 100 pct wordt uitgegeven. Vooral in enkele kortlopende soorten was er wat aanbod, omdat men wilde inruilen tegen de nieuwe lening. Over de uitgiftekoers van de nieuwe lening betoonden de handelaren zich overigens bijzonder enthousiast. Verwacht wordt dat ook de staat dit keer succes zal hebben en een groot bedrag zal kunnen binnenslepen.

De banken lagen vast. Bij redelijke omzettingen kon ABN f 5 op f 365, Amr f 1,50 op f 58 en NMB f 4 op f 145,50. Ook de hypotheekbanken lagen goed in de markt. Bij de internationals zette KLM de opmars voort en kwam rond het middaguur op f 152,50, een winst van f 3,50. Ook Koninklijke Olie lag gevraagd en boekte een winst van f 2,30 op f 121,30. Philips ging f 0,50 vooruit op f 51. De andere internationals weken weinig af.

Bij de verzekeraars was Amv f 1,20 beter op f 116,50. VNU liep f 3,40 verder op naar f 71,50 en Elsevier-NDU f 1 op f 345. Bij de bouwiers noteerde Boskalis f 1,20 hoger op f 46. Elders op de actiemarkt won Ahld f 2 op f 148, Oee-van der Grinten eveneens f 2 op f 177 en Pakhoed f 1,50 op f 49,50.

### Lokaal

Op de lokale markt heerste een zonnige stemming. Met name de bouwiers en de dagbladuitgevers ontmoetten behoorlijke belangstelling, wat uitmondde in koersstijgingen. Zo klom IBB-Kondor f 3,50 op f 206,50, Bredero Bouw f 1 op f 165, Ballast-Ned f 1,50 op f 168, BAM Holding f 2,20 op f 46. Van de uitgeverij ging Audet f 4 omhoog op f 124, Kluyer f 1 op f 88, Wegenier f 0,70 op f 30,80 en De Telegraaf f 1 op f 126. Voorts behaalde CSM een forse koerswinst van f 2,10 op f 109,50. Bols klom f 1,60 op f 91,50 en Beers f 6 op f 131. ACF werd f 2,80 hoger geprijsd op f 149,80 en Nijverdalen Cate f 3,50 op f 80,50. Voor de claims Brink-Molyn, die voor het eerst werden verhandeld, konden nog geen prijzen worden genoemd. De belangstelling was voornamelijk niet erg groot. De verliezers waren zeer duur gezaaid. Slavenburg raakte f 1,10 kwijt op f 58,10 en Ceteco f 1 op f 163,50.

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Ahold	146,00	148,50
Akzo	60,20	60,60
ABN	353,00	365,00
Amv	115,20	117,50
Amey (cert.)	—	—
Amro-bank	56,20	57,70
Bos Kalis Westm.	45,00	47,20
Dordrecht Pr.	107,30	109,20
Dordt. Petr. pref.	105,30	106,70
Elsevier-NDU	97,50	98,00
Ennia	340,00	344,00
Ennia (cert.)	—	—
FGH	40,00	41,20
Gist Brocades	142,50	143,70
Heineken	110,00	111,00
Heineken Hld.	95,80	96,50
Hilt. Betongroep	97,50	98,00
Hoevevans	34,80	34,80
KLM	147,00	153,00
Kon. Olie	118,80	121,50
Nat. Ned.	143,00	143,50
Ned.loyd groep	95,00	100,00
NMB	141,50	145,50
Oee-van der Grinten	175,00	178,00
Van Ommen	28,60	28,20
Pakhoed Hld.	47,50	49,70
Pakhoed cert.	45,00	45,90
Philips	50,60	51,00
Robeco	292,00	294,50
Rodamco	130,10	130,10
Rohmco	287,50	291,00
Unilever	207,60	211,40
Ver. Bezt VNU	68,10	71,30
Volker Stevin	35,80	36,50
Westland U.H.	107,00	110,50

### Binnenlandse obligaties

1275 Ned. 81/91	122,50	122,20
1250 id 81/91	112,80	113,00
1225 id 81/88	108,60	108,80
1200 id 81/91	110,50	110,70
1200 id 81/88	105,30	105,10
1175 id 81/91	107,10	107,10
1150 id 81/88	107,80	107,80
1150 id 81/91	108,60	109,00
1150 id 81/92	109,10	109,00
1150 id 82/92	109,10	109,00
1125 id 82/92	108,30	108,30
1125 id 81/96	111,50	111,50
1100 id 81/88	107,00	107,00
1100 id 82/88	107,20	107,20
1075 id 80	106,20	106,40
1075 id 81	105,20	105,40
1050 id 74	103,30	103,30
1050 id 80	103,30	103,30
1050 id 82/89	103,30	103,30
1050 id 82/92	105,30	105,30
1025 id 80/90	105,80	105,20
1025 id 80/87	103,80	103,80
1025 id 82/92	105,80	105,60
1000 id 80	102,50	102,50
1000 id 82/89	102,40	102,40
1000 id 82/92	103,80	103,20
1000 id 82/92	102,80	102,60

### Converteerbare obligaties

475 Akzo	86,30	85,00
675 AmRo 73	98,30	98,70
530 AmRo 6 9	—	—
850 Boskalis W	93,20	93,00
1100 Bredero 81	104,00	104,00
625 Buhrm. T	—	100,00
725 Buhrm. T 76	94,70	95,50
400 Elavion 80	91,00	90,80
875 Elsevier-NDU	108,50	108,00
725 Furn. Br	94,50	94,80
575 Gist-Br. 73	210,00	212,00
525 Hogev. 68	—	—
875 KNSM	100,00	99,80
875 KBB	60,00	62,00
775 K.N. Pap.	104,50	105,00
725 M'entosh	145,00	146,00
900 Meneba	97,50	97,80
700 NBM-B	20,00	30,00
725 Netherl. (tag.)	5,00b	5,50b
950 Nutricia	—	—
775 Nutricia	105,80	106,10
800 Nuyverd.	100,00	100,00
650 Oee-Gr.	104,50	103,50
475 Philips	146,25	147,75
1000 Piont	93,00	92,50
750 Rolnec B	95,50	95,00
650 Rolnec	75,50	75,50
650 id 1000	80,00	80,00
800 Sanders	96,20	96,00
875 Schutema	—	99,10
1400 SHV-Hld. 81	121,80	122,30
700 Slav. Bk	43,70	43,70
500 Teco Int.F.	—	—
825 Vin-But.	1,70	2,00e
900 VNF-St.	85,10	85,30
850 Volk. Stev.	94,00	87,00
700 W'hace	106,00	106,50
700 W'sanen	98,20	98,00
875 W.U. Hyp.	96,00	96,00

### Binnenlandse aandelen

ACF	147,00	149,80
AMFAS	68,00	69,90
Asd. Rubber	10,50	13,10e
Asd. Ruiting	228,00	228,00
Aut. Brow	—	—
Aut. Verf.	222,00	207,00b
Ass. St. R'dam	65,50	66,00
Audet	120,00	124,00
Aut. Ind. Rtd.	120,00	128,00
Ballast-N.	76,50	78,80
Ballast-N.	43,80	46,40
Batenburg		



## MEUBELS KOPEN ZONDER EERST DE KOLLEKTIE EN DE PRIJZEN VAN RENÉ PANS GEZIEN TE HEBBEN IS MAAR HALF WERK

Wist u dat RENÉ PANS 5 etages MODERNE en 5 etages STIJLMEUBELN heeft?  
Dat de totale oppervlakte zo groot als het Vrijthof is?  
Wist u dat RENÉ PANS altijd de LAAGSTE PRIJS voor het BESTE MEUBEL vraagt?  
Dat RENÉ PANS het adres is voor APARTE en TOONAANGEVENDE MEUBELS?



DONDERDAG  
KOOPAVOND

# RENÉ PANS

DE GROOTSTE SPECIAALZAAK in het BETERE  
KLASSIEKE EN MODERNE MEUBEL

BRUSSELSESTR. 10+11 (100 M. VANAF VRIJTHOF) MAASTRICHT

Wij zijn het beste bereikbaar via de Kennedybrug, richtingsborden Vrijthof volgen. Ruime parkeergelegenheid Kommet of Vrijthof.

## KUNSTSTOF RAMEN ZORGELOZE PERFECTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, comfortabel, perfect isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen. CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen productie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, onduidelijkzinnige 10 jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf. CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-producties uit vervolgopdrachten! Aan die reputatie kleef een bezwaar: Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven. Dat is een misverstand. Bel ons even op en u ontvangt onze uitgebreide documentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.



Kozijnvervanging is groot onderhoud en dus fiscaal aftrekbaar.

# CARBO

kunststof ramen/deuren

Heel Limburg is onze showroom

Transcarbo BV

Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen  
Tel. 045-219393\*

## Let op, slechts één dag LAATSTE GROTE VERKOOP

op woensdag 15 juni  
van 10.00 tot 18.00 uur in de  
**ORANJERIE ROERMOND**

Er worden met spoed verkocht 750 st. 1e keus  
winkelkwaliteit Perzische en oosterse tapijten.  
**VOOR DE HELFT VAN DE GETAXEERDE  
WINKELWAARDE**

In de maten 200x300 nog voordeliger. Alles met  
schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de  
Teheran (Weert - Roermond - Maastricht).

Zo voordelig en betrouwbaar heeft u nog nooit gekocht.

## GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	48 x	60 x	96 x	2e hypotheek	180 x	240 x
5000	141,-	120,-	165,-	-	-	-
10000	270,-	228,-	317,-	169,-	148,-	-
15000	399,-	337,-	462,-	222,-	194,-	-
20000	529,-	445,-	613,-	274,-	239,-	-
25000	658,-	553,-	762,-	327,-	285,-	-
30000	788,-	662,-	911,-	379,-	336,-	-
40000	-	879,-	1160,-	432,-	376,-	-

**2e hypotheek zonder  
notaris- en taxatiekosten**  
Alle bedragen mogelijk t.m.f. 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t.m.f. 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m.f. 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continuïteitleningen, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor Hommerweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR  
**045-219691/224070**

## Landbouw

ONDERDELENBANK  
Schinnen. Tel. 04493-2715.  
STRELA-HS 360 iella en  
gustin tanden. Nu extra  
voordelig. Frisen bv, tel.  
04406-40338.

Te koop HOOL. Te bevr.  
tel. 04455-1739.

## Gevonden/verloren

Weggevoegen DWERGPA-  
PEGAAI, tegen beloning  
terug bez. Tel. 045-271558.

## Antiek

Vrijdag 17 juni van 14 tot  
21 uur: grote Luikse markt  
KERKRADE CENTRUM  
met vele attracties, hande-  
laren deelnemers. inf. 045-  
310025.

Steeds meer dan 500 antie-  
ke KACHELS voorradig.  
Daarnaast een unieke col-  
lectie antiek in onze 3000  
m2 toonzalen. Antiekhan-  
del Wijnhoff B.V., Amsten-  
raderweg 9, centrum  
Hoensbroek. Tel. 045-  
211976.



In BEEK en STEIN vragen wij

# Bezorgers

voor werkzaamheden tijdens de grote  
vakantie. Meldten: Limburgs Dagblad  
Geleent. Markt 3, tel. 04494-46868.

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant

# GELDLENINGEN

De rente stijgt, maar u kunt bij ons nog zéér gunstig terecht.  
En: onze rente krijgt u 5 tot 20 jaar VAST. Wij stellen géén  
leeftijdsgrenzen of beroeps-eisen bij 1e, 2e of 3e hypotheek.

## KEUZE-MOGELIJKHEDEN:

Geldleningen met lage lasten voor huis-  
bezitters. 1E, 2E EN 3E HYPOTHEKEN

krediet- bedrag	alleen rente betalen	looptijd in maanden	240 x	180 x	120 x	60 x
15.000,-	139,-	148,-	169,-	211,-	337,-	-
20.000,-	180,-	194,-	222,-	277,-	445,-	-
25.000,-	220,-	239,-	274,-	344,-	553,-	-
30.000,-	260,-	285,-	327,-	411,-	662,-	-
40.000,-	341,-	376,-	432,-	544,-	879,-	-
50.000,-	476,-	529,-	580,-	700,-	1097,-	-
75.000,-	714,-	794,-	871,-	1050,-	1645,-	-
100.000,-	951,-	1058,-	1160,-	1400,-	2194,-	-

In sommige gevallen is een gratis levens-  
verzekering inbegrepen. Bedragen zijn  
afgerond op hele guldens. Verder bieden  
wij 1e hypotheek à 0,723% rente per  
maand, 5 jaar vast; afsluitprovisie 1%.

Hebt u geen eigen huis? Geen probleem  
dankzij onze **PERSOONLIJKE LENINGEN**

netto in handen	looptijd in maanden (rente en aflossing inbegrepen)	96 x	84 x	72 x	60 x	48 x	36 x
3.000,-	-	-	-	72,-	84,-	105,-	-
5.000,-	-	-	-	120,-	141,-	176,-	-
8.000,-	134,-	146,-	162,-	185,-	218,-	274,-	-
10.000,-	165,-	180,-	200,-	228,-	270,-	340,-	-
15.000,-	242,-	265,-	295,-	337,-	399,-	504,-	-
20.000,-	319,-	349,-	389,-	445,-	529,-	668,-	-
25.000,-	396,-	434,-	484,-	553,-	658,-	833,-	-
30.000,-	473,-	518,-	578,-	662,-	788,-	997,-	-
40.000,-	627,-	688,-	768,-	879,-	1046,-	1326,-	-

'n Lening met looptijd vanaf 72 maanden  
geldt voor woningverbetering en o.a.  
aanschaf van boot of caravan, of ander  
acc. onderpand.

Voor vrijblijvende offerte of bespreking zijn wij dagelijks van 9 tot 21 uur bereik-  
baar. Voor 'n rustig diskreet gesprek bent u welkom op ons kantoor in centrum  
Hoensbroek. Naar wens is óók bezoek bij u thuis mogelijk, óók 's avonds.

# MOONEN

FINANCIERINGEN

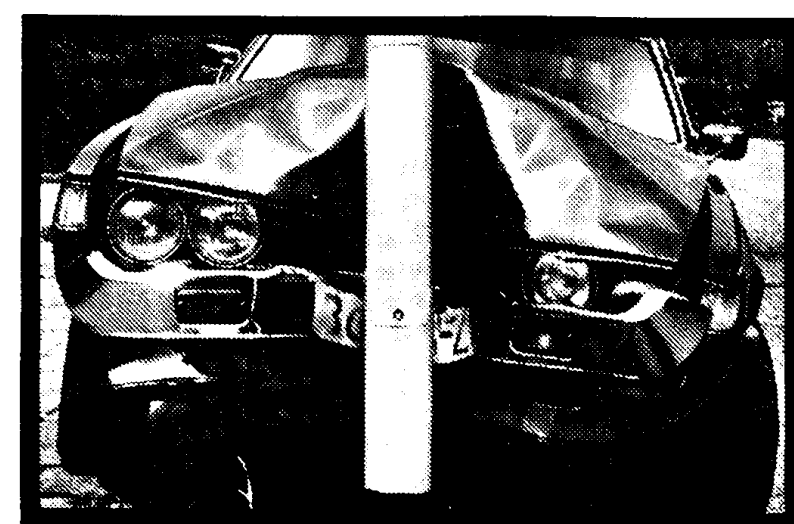
Sinds meer dan 20 jaar vertrouwd en  
gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Hoofdstraat 9, nabij markt,  
centrum Hoensbroek

U kunt ons dagelijks bellen van  
9 tot 21 uur.

**045-225000\***

Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. 4222



## EN TOCH RIJDT DE FAMILIE VAN VEEN MORGEN VROLIJK NAAR HET GARDIA MEER.

Schade, da's nooit leuk. Maar het wordt pas echt vervelend  
als daardoor uw vakantie in duigen valt. Geen probleem als u als  
aanvulling op de reisverzekering een Vervangend Vervoer  
Verzekering bij de ANWB gesloten hebt. Dan krijgt u gewoon  
een andere auto. Komt u even langs  
om één en ander te  
bespreken? **ANWB**

UIT EN THUIS MET DE ANWB.

ANWB-Heerlen, Honigmanstraat 100  
(achter bioscoop Royal) tel. 045-717833.  
ANWB-Maastricht, Koningsplein 60, tel. 043-620666.  
ANWB-Roermond, Stationsplein 2, tel. 04750-10101.

# Dus nu T-Shirts kopen



**MOUWLOOS**  
10,-  
100% katoen.  
Kleuren o.a.  
kobalt, marine,  
krak, geel.

**STREEP**  
12,-  
Any/katoen  
Kleuren wit met  
kobalt, marine,  
krak.

**GAATJES**  
15,-  
100% katoen.  
Kleuren wit, kobalt,  
geel, krak.

**PIQUE POLO**  
15,-  
Pol. katoen.  
Kleuren navy wit,  
blauw, beige,  
zalm, l. groen.

**VROOM DREESMANN**

## Management eist studie.

### Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een avondopleiding  
waarbij met moderne methoden van onderwijs en  
training, zoals "case-studies" en rollenspel, de technieken  
van middle management worden behandeld. De onder-  
werpen zijn o.a.: gespreksvoering, het leiden van vergade-  
ringen, rapporteren, beoordelings- en promotie-  
gesprekken, discussietechniek en klachtenbehandeling,  
motivatie, functie- en taakomschrijvingen, personeels-  
beleid, werkoverleg en ondernemingsraad.  
De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en  
allen die zich op een dergelijke functie willen  
voorbereiden.

In Heerlen en Roermond starten de colleges in september.

Bel 070-26 40 81 of stuur deze bon even op.  
U krijgt dan vrijblijvend het complete ISW-studieprogramma 83/84 in huis,  
met daarin opgenomen alle informatie over de studie Middle Management.

dhr./mevr./meij.: \_\_\_\_\_  
Straat: \_\_\_\_\_  
Postcode: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_  
Tel.: \_\_\_\_\_

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: BLD-006  
ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP 's-GRAVENHAGE.  
**OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN**  
Instituut voor Sociale Wetenschappen  
Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG 's-GRAVENHAGE







**3 JAAR**  
TVC WEIJDEN 1983-1986  
JUBILEUM-AKTIE '88  
GARANTIE '88

**MIELE**  
Wasautomaten  
reeds vanaf  
**1499\***  
1599  
(miele 475, centrifugoerental 2800)

**ERRES**  
Wasautomaat  
• met 8 EXTRA  
programma-mogelijkheden  
• inclusief formica  
bovenblad  
**699\***  
799

*du 3 jaar  
Bij reparaties  
geen arbeidsloon!  
geen materiaalkosten!*

**PHILIPS**  
Mixers  
vanaf  
**49,95**

**NOVA**  
Strijkijzer  
**29,95**

**PHILIPS**  
Broodroosters  
vanaf  
**49,95**

**PHILIPS**  
Stoomstrijkijzer  
**59,95**

**PHILIPS**  
Infrafil  
**39,95**

**ERRES**  
Stofzuiger  
RSS 8061  
compleet, met  
verchroomd  
stalen buizen  
**199**

**Moulinex**  
Friteuse  
**99\***

**ERRES**  
droogautomaat  
type RSD 250/18  
2 1/2 kg.  
**399\***  
499

**Speciale Aanbieding • Sp**

**WEIJDEN**

*met dunder dan andere  
niet beter!*

Brunssum  
Kerkstraat 55-59

Geleen  
Annastraat 2

Heerlen  
O. Nassaustraat 38-40

Hoensbroek  
Kouvenderstraat 73A

Kerkrade  
Theaterpassage 9

Schaesberg  
Hoofdstraat 108

Maak nu van uw eiken bankstel weer een NIEUW bankstel.  
met nieuwe kussens in een prachtige stofwaliteit  
(5-zit - 5 rugkussens)

Voor slechts  
**f 595,-**  
Of in echt runderleder  
voor slechts  
**f 1275,-**

Woninginrichting  
**FUHREN**

Wannerstraat 14  
Heerlenheide (Heerlen-Noord)  
tel. 045-222622

## BADMODE VOOR 'N ZOMERS PRIJSJE

Prachtig strapless badpak.  
Lycra katoen. Om lekker in  
te zwemmen of om gewoon  
mooi in te zijn op  
het strand.  
Roze of turquoise.  
Maten 38  
t m 44. Voor het  
zomerse prijsje  
van **39,95**

Uni strapless bikini in de modekleu-  
ren roze of bleu. Maten 38 t m 44.  
Nu ook klein geprijsd **24,95**

Bikini in rose of bleu streep. Lycra  
katoen. 38 t m 42. Ook in D-  
cup! Zonnig geprijsd. **39,95**

**SPECIALE AANBIEDING**  
LAMELLEN PARKET v.a. f 45,- p.m.2  
MOZAIEK PARKET GELEGD  
v.a. f 53,60 p.m.2

**KOM  
en overtuig Uzelf.  
Groothandelsprizen direkt  
af fabriek.**

**GRATIS PARKET**

kunnen wij u niet geven door onze grote omzet en eigen productie kopen wij voordelig in.  
Direkt van fabrikant-importeur naar klant aan groothandelsprizen. In onze unieke show-  
room tonen wij u 70 verschillende soorten massief en lamellenparket, gelegd en ongelegd,  
binnendeuren - buitendeuren - stijldeuren - oudhollandse en eiken platfons.

Eigen productie van alle massieve plankenvloeren als enige in Limburg.  
**DEUREN • PLAFONDS • PLANKENVLOEREN • PARKET**

**DEKORA PARKETFABRIEK**  
DE BEITEL 114 - HEERLEN - TEL. 045-41898

**STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR  
BEDRIJFSADMINISTRATIE**

**S.P.D.**

In september a.s. beginnen weer onze opleidingen  
voor de examens S.P.D.-Ia en Ib. Examens af te leg-  
gen in sept. 1984. In januari 1984 beginnen weer onze  
opleidingen voor de examens S.P.D.-II. Examens af te  
leggen in april 1985.

Cursusplaatsen: Heerlen, Maastricht, Roermond.  
Inl. en aanm. bij LIMBURGSE S.P.D.-cursus

Dir.: drs. S.J.M. Brouwers  
Gloriet 9  
6247 BB Gronsveld  
Tel. 04408-2304

**GEMEENTE  
GELEEN**

**BEKENDMAKING**

De burgemeester van Geleen  
maakt ter voldoening aan het  
bepaalde in artikel 26 van de  
Wet op de Ruimtelijke Ordening  
bekend, dat van woensdag 15  
juni 1983 af gedurende één  
maand voor eenieder ter ge-  
meentesecretarie, kamer 226,  
ter inzage ligt het door de ge-  
meenteraad in zijn vergadering  
van 19 mei 1983, nummer 60,  
genomen besluit tot vaststelling  
van de tweede wijziging van  
het bestemmingsplan  
'Algemene Herziening  
Middengebied (B)'.  
De planwijziging - vervat in  
een bestemmingskaart,  
gebruiksvoorschriften en een  
toelichting - heeft betrekking  
op een terrein gelegen nabij de  
hoek van Itersonstraat/Pieter-  
straat.  
Bij de vaststelling van de plan-  
wijziging is afgeweken van het  
ontwerp, zoals dit ter inzage  
heeft gelegen. De afwijking  
heeft betrekking op het onbe-  
bouwde laten van een gedeelte  
van het terrein waarop het  
bestemmingsplan betrekking  
heeft.

Aangezien tegen de ontwerp-  
planwijziging bij de gemeente-  
raad geen bezwaren werden  
ingediend kunnen op grond  
van artikel 27 van de Wet op de  
Ruimtelijke Ordening slechts  
bezwaren worden ingediend  
(door eenieder) tegen  
wijzigingen, welke bij de vast-  
stelling van de planwijziging in  
het ontwerp zijn aangebracht.

Geleen, 13 juni 1983.

De burgemeester van Geleen,  
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

# Behang & Stof...

*in dezelfde kleur en dessin,  
deze week als speciale  
aanbieding!*

Probeer het eens:  
geef die kamer of slaapkamer  
een geheel ander gezicht met  
behang en stof in hetzelfde dessin en  
kleur. Maak het dan compleet met  
bijpassende hang- of schemerlampen en  
dekbedoventrekken.

Ook de bijbehorende verf in precies  
dezelfde kleur hebben wij voor u. Volop  
keuze uit verschillende dessins en kleuren,  
dus is er altijd wel iets voor u bij.  
En ..... deze week nog stukken  
voordeliger ook!

**Afgebeeld vogeltjes-dessin is  
verrijgbaar in blauw, beige en lila.**

Behang, per rol  
van 10 mtr.  
Normaal 11,95  
Nu **8,95**

Stof, 120 cm breed  
Normaal 11,95 per mtr.  
Nu **8,95**

Hang- of  
schemerlamp.  
Normaal 39,99  
Nu **29,95**

Dekbedoventrek,  
1 persoons.  
Normaal 54,95  
Nu **44,95**

Zijdeglansverf, 500 cc.  
Normaal 13,95.  
Nu **10,95**

**De winkel  
met de leukste  
interieur-ideeën!**

**BARTELS-BEHANGMARKT**

ROERMOND Graaf Gerardstr. 33 tel. 04750-16177  
SITTARD Limbrichterstr. 24 tel. 04490-11142  
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338  
KERKRADE Theaterpassage tel. 045-458920

HEERLEN Honingmansstr. 2a tel. 045-710592  
MAASTRICHT Shopping-center Brusselsepoort tel. 043-78851  
MAASTRICHT Muntstr. 40 tel. 043-14000  
WEERT Maasstr. 12 tel. 04950-30006

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag

*De grootste  
fitness-showroom  
van het Zuiden:*

**ZONNE-  
HEMELS  
EN-BANKEN**

Nieuw!  
Bellarium  
Super  
De nieuwe  
snelbruinlamp.

**zanders**

Ganzewide 155, Heerlen  
Tel. 045-225936

Vlotte bikini met schuin banen  
motief. Maten 38 t m 42.

Voor  
het miniprijsje van **29,95**

Ook als u'n wat grotere maat hebt,  
ziet u er in dit badpak schitterend uit.  
Het is verkrijgbaar in de maten  
40 t m 44.

Voordeeliger kan niet **34,95**

Voor de echte zwimmers een ideaal  
sportbadpak. Maten 38 t m 46.

Voor het sportieve  
prijsje van **24,95**

Over je badpak of bikini even snel  
zo'n comfortabel badjasje aan. S. M.  
en L. Nu extra  
prettig geprijsd. **24,95**

**van Hunkemöller  
natuurlijk!**

Sittard: Brandstraat 1, Geleen: Markt 87.  
Roermond: Schoenmakersstr. 6, Heerlen: Dr. Poelstraat 15,  
Maastricht: Kleine Straat 15, Venlo: Vleesstraat 26,  
Weert: Beekstraat 44.





Krokodil



● We weten niet of de vogeltjes meer schrikken van een opgezette krokodil of van een gewone vogelverschrikker in de tuin, maar een inwoner van Kerkrade heeft het uitgeprobeerd en naar zijn zeggen met succes. In plaats van de gebruikelijke strooien pop, hing deze man een opgezette krokodil aan een paal in zijn tuin. Door de wind heen en weer beuogen doet het lugubere beest inderdaad vervaarlijk aan. Het is alleen te hopen dat de musjes op de vogeltjesschool geleerd hebben wat een krokodil is en wat hij doet; anders hebben we er natuurlijk nog niks aan.

Gek

● Hij had zich mooi voor de gek laten houden. Zondagmiddag reed hij in zijn auto naar Heerlerheide om bij vrienden een bezoekje af te leggen. Opens via BRT 2 (de Belgische radio dus). „En omdat het vandaag vaderdag is, nu een plaatje voor alle vaders”. „Verwijst” denkt onze persoon in kwestie. „ben ik toch helemaal vergeet dat het vaderdag is.” Lichtelijk boos op zichzelf vanwege zoveel vergeetachtigheid liet hij de afspraak lopen en stuurde zijn wagen richting de ouderlijke woningen teneinde daar zijn vader met vaderdag te feliciteren. Daar aangekomen vond hij zijn pa snurkend onder een parasol in de tuin. De goede man was hoogst verbaasd zijn jongste zoon opeens te zien die hem kwam feliciteren. „Vaderdag?” zei pa slaperig. „volgens mij is het volgende week pas vaderdag, maar ga zitten, wil je koffie?” Stomme verbazing. Of de Belgische radio was abusief of ze vierten in België echt vaderdag een week eerder dan bij ons.

Vaak

● Al 366 keer heeft de schuttersvereniging in Kerkrade het traditionele (zo mag je dan na 366 keer wel noemen) koningsfeest georganiseerd. Zondag was de grote dag. 321 schoten waren nodig, toen knalde Pie Diederik het best van de stang. Uiteraard ging ook dit koningsfeest weer gepaard met de nodige ceremonie rond de vorst van de koning Piet Hamers en keizer Bert van de Weyer. En het hele feest zou niet compleet zijn geweest als ook niet burgemeester Smeets, directeur Stassen van Rolduc en pastoor Van de Hart aanwezig waren geweest. Ze waren er en ze hebben geschoten!

Graden

● Op muziekscholen gaat het natuurlijk anders toe dan op gewone scholen. Op muziekscholen doen de leerlingen bijvoorbeeld gradenexamens. Je begint met je eerste graad (moeilijkheidsgraad, dat had U natuurlijk al door) en je eindigt met de zesde graad (dat is heel moeilijk). Wij hadden het laatste in deze krant over de vierde graad, maar dat moest de zesde zijn, omdat die na de vijfde komt en niet na de derde en vierde. Om het nog even kort te herhalen: die vier moest zes zijn.

## 22 juni in Erenstein, Spekholzerheide en Terwinselen

# Verkiezingen nieuwe buurtraden Kerkrade

**KERKRADE** - Er zijn verkiezingen op komst voor nieuwe buurtraden in Kerkrade. Woensdag 22 juni gaan de bewoners van Erenstein, Spekholzerheide en Terwinselen naar de stemlokken om een nieuwe buurtraad te kiezen. Op 26 oktober van dit jaar volgen andere wijken van Kerkrade, waar ook buurtraden fungeren, naar de stembus. Van 1979 tot april van dit jaar heeft Kerkrade geëxperimenteerd met buurtraden. Onlangs heeft de gemeenteraad het voorstel goedgekeurd om de experimentele periode af te sluiten en definitieve buurtraden in het leven te roepen. Maar dat betekent dus ook dat er nieuwe verkiezingen gehouden moeten worden.

„We mogen het experiment als geslaagd beschouwen omdat de gemeente er behoefte aan heeft de buurtraden te laten bestaan maar ook omdat de buurtraden zelf hun werk willen voorzetten” aldus Vally Claessen van de stichting Buurt- en Opbouwwerk Kerkrade, die de buurtraden begeleidt.

Dat betekent echter niet dat er nooit strubbelingen zijn geweest in de jaren dat buurtraden ontstonden en gingen functioneren. „De communicatie in het begin was niet al te best. We kregen geen informatie van de gemeente en moesten bijvoorbeeld het meeste uit de krant vernemen. Maar aan het einde van de experimenteerperiode hebben we daarover gesproken met de gemeente en zowel de gemeente als ook de buurtraden hebben hun functioneren in deze nog eens bekeken en toen zijn er ook afspraken gemaakt voor de toekomst, die echt hoopgevens zijn” aldus John Jongen, voorzitter van de buurtraad Erenstein.

Ook voorzitter Frans Mijnes van de buurtraad Spekholzerheide en Wim Winck van buurtraad Terwinselen hebben hoop voor de toekomst. Mijnes: „Elke wijk heeft natuurlijk zijn eigen structuur, achtergronden etc. maar hoewel de respons niet altijd bevredigend is en veel mensen toch nog niet weten wat zo'n buurtraad is en hoe die functioneert, geloof ik dat een buurtraad veel goed en nuttig werk kan doen en dat we hier be-

slist mee moeten doorgaan”. En datzelfde geldt voor Terwinselen. Wim Winck hierover: „De buurtraad heeft een taak om het sociale leven op gang te houden om te coördineren en te stimuleren. Dat is erg belangrijk”.

Kerkrade is ingedeeld in veertien wijken waar een buurtraad kan functioneren. In negen daarvan is in het verleden een buurtraad gekozen in een tiende wijk (Nuland) is men bezig om te komen tot de verkiezing van een buurtraad. Woensdag 22 juni dus worden drie nieuwe raden gekozen, zeven andere in oktober.

De zittingsperiode van de raden is drie jaar. Iedereen (ook bewoners die niet de Nederlandse nationaliteit bezitten) mag aan de verkiezingen deelnemen. De afdeling Bevolking van de gemeente Kerkrade organiseert de verkiezingen. Minstens 20 procent van de bevolking moet opkomen tijdens de verkiezingen, anders wordt de hele verkiezing ongeldig verklaard. De raden hebben een bezetting van tussen de negen en 25 leden, dat is afhankelijk van de grootte van de wijk.

„Wij hopen van harte, dat inhoud wordt gegeven aan de besluiten die genomen zijn ten aanzien van de buurtraden. Dat informatie gegeven wordt, dat overleg plaatsvindt, dat kan de democratie alleen maar vergroten”, aldus Vally Claessen.



● De demonstrerende kinderen voor het schoolgebouw. (in-zet) De verzamelde ouders bekeken de demonstratie van 'n afstand

## Demonstratie voor ontslagen leraar

**KERKRADE** - Een 50-tal kinderen van de basisschool St. Antonius in Kerkrade heeft gistermiddag op het schoolplein gedemonstreerd voor de terugkeer van het hoofd der school, de heer M. Schenk. Deze is afgelopen vrijdag na onenigheid met het schoolbestuur per 1 oktober ontslag aangezegd. De heer Schenk is al ruim zeven maanden uit de roulatie. Bij de demonstratie waren leerlingen van alle klassen betrokken.

De op spandoeken geschilde leuzen (schoolbestuur bedenken, wij willen Schenk!) lieten aan duidelijkheid niets te wensen over. Met deze demonstratie werd het schoolbestuur voor het blok gezet: indien men het hoofd niet zou terugnemen, zouden de

kinderen de school verlaten. Er bestaat ook nog een conflict in de gelederen van het oudercomité dat evenals het schoolbestuur te kennen heeft gegeven niet te zullen wijken voor dreigementen, zoals de gisteren gehouden demonstratie.

De lessen werden om 13.15 uur hervat maar demonstrerende kinderen zou de toegang tot de school zijn ontzegd. „Ook nadat de spandoeken verwijderd waren”, aldus verontwaardigde ouders. Dit feit is bij tal van ouders in het verkeerde keelgat geschoten. Volgens een van de leerkrachten zouden de kinderen echter uit zichzelf niet naar binnen zijn gekomen. De heer Schenk wilde zich gisteravond liever van commentaar onthouden.

## Auto kapster opengebroken

**BRUNSSUM** - Onbekenden verschaften zich toegang tot de koffer van de personenwagen van de Brunssumer M.K. Gestolen werden vier jassen en kappersbenodigdheden ter waarde van 1500 gulden. In de nacht van zaterdag op zondag werd ingebroken in de woning van de familie Van B. aan de Sluiterstraat. Twee beurzen met inhoud worden vermist, schade ongeveer 340 gulden.

De gemeente is van plan op het terrein waar tot nu toe het oude Piuscentrum stond woningen te bouwen.



● De sloop in volle gang.

## Intern onderzoek college B en W wijst uit: Keurmeesters Kerkrade handelen niet illegaal

**HEERLEN** - Een intern onderzoek naar de handel en wandel van de vleeskeurmeesters in Kerkrade heeft niets onreglementairs aan het licht gebracht. Het onderzoek was ingesteld nadat enkele weken geleden het gemeentebestuur een tip had ontvangen dat de Kerkraadse keurmeesters niet altijd even legaal te werk zouden gaan. Zij zouden zelfgekeurd vlees handelen en de winst in eigen zak steken. Eerder werd in de vleeskeuringskring Heerlen een hoofdkeurmeester om deze reden ontslagen.

„We ontvingen een maand geleden geruchten als zou er met de keurmeesters iets niet pluis zijn. Omdat het college van Kerkrade deze kwestie zeer serieus opneemt is de zaak intern nagetrokken. Dit leverde de echt niets op”, aldus een woordvoerder van de gemeente Kerkrade. Enige tijd geleden werd in de vleeskeuringskring Heerlen (Landgraaf, Voerendaal en Heerlen, red.) een hoofdkeurmeester geschorst en vervolgens ontslagen. Hem wordt valsheid in geschrifte, diefstal en vleeshandel ten laste gelegd. Het Openbaar Ministerie zal bekijken of het proces-verbaal dat naar aanleiding van deze zaak door de Heerlense gemeentepolitie is opgesteld aanleiding geeft tot een uitgebreid onderzoek bij de vleeskeuringsdienst in de kring Heerlen. Vooralsnog heeft de Officier van Justitie geen aanwijzingen dat het in deze kwestie niet om een op zich staand gebeuren gaat.

Burgemeester Hub Strous van Voerendaal, plaatsvervangend voorzitter van het bestuur van de vleeskeurings kring Heerlen, be-

schikt niet over feiten die erop wijzen dat de vleeskeurmeesters op grote schaal onjuiste handelingen verrichten. „Wij zijn als bestuur graag op de hoogte van de feiten. Tot nu toe hebben we die niet en is er voor ons dus geen aanleiding om ad hoc een onderzoek in te stellen”, aldus Strous.

## Motorrijder zwaar beboet

**HEERLEN** - Omdat hij zijn motor niet verzekerd had, niet in het bezit was van een rijbewijs, geen geldig kenteken had maar toch zonder helm op de weg reed is de 21-jarige P.S. uit Hoensbroek gisteren door de Heerlense kantonrechter veroordeeld tot een boete van 610 gulden. Hij deelde na het horen van de uitspraak mee in hoger beroep te zullen gaan en de politiemannen die het proces-verbaal opgesteld heeft te zullen aanklagen.

De Hoensbroekse motorliefhebber had op 11 oktober 1982 de laatste hand gelegd aan het opknappen van zijn voertuig. Na twee maanden was de dag aangebroken dat hij zijn eerste proefrit kon maken. Die rit had echter nare gevolgen. Tijdens het proefrijden werd de Hoensbroekenaar door een politiepatrouille aangehouden. Kantonrechter mr. Oostdijk legde naast de al eerder genoemde geldboete ook verbeurdverklaring van de motor en drie maanden voorwaardelijke ontslag van de rijbevoegdheid op.

## Inzake ontslag werknemster

## Motel Heerlen voor rechter

**HEERLEN** - De Heerlense advocaat mr. J. Kikken heeft bij de kantonrechter in Heerlen een verzoekschrift ingediend waarin de bedrijfsleiding van motel Heerlen wordt gesommeerd het loon aan mevrouw R. Sulman door te betalen. Zoals het LD onlangs berichtte ligt de Heerlense in de clinch met het Van der Valkconcern, omdat zij tijdens haar ziekte zou zijn ontslagen.

Mevrouw Sulman beschuldigt motel Heerlen er bovendien van geknoeid te hebben met haar werkgeversverklaring, waardoor moeilijk zou zijn na te gaan wanneer zij in dienst is getreden. De directie ontkent mevrouw Sulman een brief te hebben geschreven waarin haar ontslag is aangezegd. Ook zegt de directie niets af te weten van een telefoontje aan de werknemster waarmee haar ontslag zou zijn bevestigd. Motel Heerlen wijst op de clause in de gedeeltelijke arbeidsovereenkomst waarin staat dat zij uitsluitend werkt op afroep.

Haar raadsman deelde gistermiddag desgevraagd mee dat hoe dan ook doorbetaling van loon wordt geëist. „Mijn cliënte is niet geldig ontslagen”, aldus mr. Kikken. „Motel Heerlen heeft wat dit betreft een verplichting na te komen”.



## Heerlenaar zwaar gewond

**BERGEN** - Op de Rijksweg Venlo-Nijmegen onder Well botste gistermorgen om kwart over elf een 38-jarige vertegenwoordiger uit Heerlen, met zijn auto aan de linkerzijde van de rijbaan tegen een boom. Het ongeluk gebeurde waarschijnlijk tijdens een inhaalmanoeuvre. Met zeer ernstige verwondingen werd de Heerlenaar opgenomen in het ziekenhuis van Venlo. Zijn auto werd volkomen vernield.

## Door personele problemen „Glijbaan” bij mortuarium...

**SIMPELVELD** - In Simpelveld wordt vlakbij het mortuarium, dat gehuisvest is in het gebouw I g'n Bende, een glijbaan gerealiseerd. Dit met het oog op het transport van stoffelijke overblijfselen.

Momenteel is de situatie van dien aard dat lijkkisten via de trappen aan de achterzijde van het gebouw getransporteerd moeten worden. De traptreden en de drempel voor de opbergruimte staan een optimaal gebruik van de schaarbaar echter in de weg, waardoor voor lijken transport telkens drie personeelsleden aanwezig moeten zijn. Om dit ongemak uit de wereld te helpen heeft de afdeling gemeentewerken een constructie ontworpen waardoor lijkkisten zonder al te veel moeite naar binnen „glijden”. De kosten bedragen 2500 gulden, de gemeenteraad beslist hierover in zijn vergadering van volgende week donderdag.

(ADVERTENTIE)

### Uw overtollige ponden zijn ons doelwit

Doet u deze knipproef eens! Alles wat u tussen duim en wijsvinger meer hebt dan een centimeter, moet verdwijnen. Met schaar en knip en een geveer voor uw gezondheid.

Het is nog niet te laat dankzij onze TFM-methode kunt u in korte tijd, speciaal bij taille, heupen, dijen en andere probleemplaatsen, heel wat centimeters verliezen.

U hoeft u niet meer te generen! Wij maken u slanker. Binnen een paar weken kunt u door onze totale nieuwe TFM slankheidsmethode wel twee conformaties slanker worden.

U wordt niet alleen dunner, maar uw figuur wordt naar uw eigen wens geproportioneerd.

Aarzel niet! Bel vrijblijvend op. Wij geven u graag advies.

maandag t/m donderdag 10.00 - 20.00 u  
vrijdag 10.00 - 16.00 u

**La Belle Hélène**  
Saroleastraat 14  
Heerlen



Wij zijn getrouwd op 11 juni in de St.-Nicolaaskerk te Gangelt.

**Ton Verhiel**  
en  
**Isolde Krebs**

Ons adres:  
Hoefveld 5  
6391 XM  
Nieuwenhagen

## Auto's en motoren

**SOS-SLOOPHANDEL** in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's. Haefland 28, Brunssum, tel. 045-259912.

**OPGELET!** Wij geven f 100,- tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage **SCHAEPE-KENS**, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

## GEBOREN

**Bartje**, broertje en zoon van Annelies, Jos en Jeroen Joosten, Belleboom 11, Roermond.

Heden nam de Heer tot Zich, mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

## Jan Nijman

echtgenoot van  
**E.W. Sprado**  
wed. van  
**G. Slot**

in de ouderdom van 88 jaar.

In dankbare herinnering:  
**E.W. Nijman-Sprado**  
kinderen en kleinkinderen  
**Familie Nijman**  
**Familie Sprado**  
**Familie Romijn**

6415 HT Heerlen, 12 juni 1983  
Kasteellaan 44

De rouwdienst, voorgedaan door ds. D. Kruijt, zal gehouden worden op donderdag 16 juni a.s. om 14.00 uur in de N.H. Kerk op het Templesplein te Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats „Imstenrade“ aldaar zal plaatsvinden. Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Liever geen bezoek en geen bloemen.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 76-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van onze dierbare zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Cornelia Palmen

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:  
**Familie Palmen**

6114 RC Susteren, 12 juni 1983  
Rijksweg Zuid 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 15 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren. Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, dinsdag 14 juni om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd: van 17.30 tot 19.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden in ons midden is weggenomen onze goede broer, zwager, oom en neef

## Willem Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Graetheide-Born: **Familie Salden-Smits**  
Nattenhoven: **Familie Smits-v. Sloun**

Berg a.d. Maas, 13 juni 1983  
Pastoor Eyckstraat 28

Corr.adres: Nattenhovener koestraat 1  
6125 RN Urmond, gem. Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 71 jaar, mijn man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Peter Joseph Senden

echtgenoot van  
**Geertje Sier**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **G. Senden-Sier**  
Kerkrade: **Ria en Hans Brauwiers-Senden en kinderen**

Sittard: **Marlon en Sef Geurden-Senden en kinderen**

Eygelshoven: **Dirk en Mieke Senden-Verbeek en kinderen**

**Familie Senden**  
**Familie Sier**

6471 HV Eygelshoven, 12 juni 1983  
Vasstraat 48

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven, waarna om 12.30 uur de crematie is in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer van kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Bijeenkomst aan de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuur rouwkapel van de Lückerdekliek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

## Karl Theodor Gennes

echtgenoot van

**Maria Catharina Christina Huijten**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

**M.C. Ch. Gennes-Huijten**

**L.K. Beijer-Gennes**

**F. Beijer**

**M.J. Gennes**

**C.A.M. Gennes-v.d. Winkel**

**M.E. Theunissen-Gennes**

en al zijn kleinkinderen

en achterkleinkinderen

**Familie Gennes**

**Familie Huijten**

6461 AD Kerkrade, 11 juni 1983  
V. Beethovenstraat 9

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Kerkrade-centrum.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag a.s. tijdens de avondmis in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerdekliek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden in ons midden is weggenomen onze goede broer, zwager, oom en neef

## Willem Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Graetheide-Born: **Familie Salden-Smits**  
Nattenhoven: **Familie Smits-v. Sloun**

Berg a.d. Maas, 13 juni 1983  
Pastoor Eyckstraat 28

Corr.adres: Nattenhovener koestraat 1  
6125 RN Urmond, gem. Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden in ons midden is weggenomen onze goede broer, zwager, oom en neef

## Willem Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Graetheide-Born: **Familie Salden-Smits**  
Nattenhoven: **Familie Smits-v. Sloun**

Berg a.d. Maas, 13 juni 1983  
Pastoor Eyckstraat 28

Corr.adres: Nattenhovener koestraat 1  
6125 RN Urmond, gem. Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden in ons midden is weggenomen onze goede broer, zwager, oom en neef

## Willem Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Graetheide-Born: **Familie Salden-Smits**  
Nattenhoven: **Familie Smits-v. Sloun**

Berg a.d. Maas, 13 juni 1983  
Pastoor Eyckstraat 28

Corr.adres: Nattenhovener koestraat 1  
6125 RN Urmond, gem. Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

## Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden in ons midden is weggenomen onze goede broer, zwager, oom en neef

## Willem Smits

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 69 jaar.

Graetheide-Born: **Familie Salden-Smits**  
Nattenhoven: **Familie Smits-v. Sloun**

Berg a.d. Maas, 13 juni 1983  
Pastoor Eyckstraat 28

Corr.adres: Nattenhovener koestraat 1  
6125 RN Urmond, gem. Stein

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas om 10.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, is heden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, op de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

## Willem Jozef Looijen

echtgenoot van

**Christina Polmans**

Sittard: **Chr. Looijen-Polmans**  
Sittard: **Annie Geraeds-Looijen**

**Leo Geraeds**

**Hen, Anita, Monique**

**Mart Looijen**

**Elly Looijen-Derhaag**

**Marcel, Sandra**

**Har Looijen**

**Joke Looijen-Soons**

**Ruud, Jim**

**Familie Looijen**

**Familie Polmans**

Sittard, 13 juni 1983

Corr.adres: Schaloenstraat 31

6136 CL Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 16 juni om 10.30 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatshebben op het kerkhof aldaar.

Woensdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons oudste verenigingslid en erelid

de heer

## W. Looijen

Wij verliezen in hem een goede vriend en fijne collega. Zijn 30-jarig lidmaatschap en bewezen diensten als huismeester zal in onze herinnering dankbaar voortleven.

**Bestuur, directeur, ereleden en leden van de „Philharmonie“**

Sittard, 13 juni 1983

*Rust nu maar uit.  
Je hebt je strijd gestreden.  
Je hebt het als moedig mens gedaan.  
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden  
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan  
Rust nu maar uit!*

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Wim Bruns

Begiftigd met de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

**Anneke Reneerkens**

Vader overleed op de leeftijd van 70 jaar in 't De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Schaesberg: **Anneke Bruns-Reneerkens**

Schin op Geul: **Mariet en Frans Lussenburg-Bruns**

**Margot en Wilbert**

Schaesberg: **Gerard en Marius Bruns-Corvers**

**Susanne en Christiaan**

Nieuwenhagen: **Theo en Josien Bruns-Bindels**

**Anke**

Schaesberg: **Wiel en Annie Bruns-Planinsek**

**Eveline en Rudy**

**Familie Bruns**

**Familie Reneerkens**

6371 VT Schaesberg, 13 juni 1983

Graaf Johan Frederikstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 16 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg-Veldstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 15 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## In plaats van kaarten

Wij bedanken u hartelijk voor de belangstelling na het overlijden en bij de begrafenis van mijn lieve man en mijn zorgzame vader

## Johannes Hendrikus Albertus Scholten

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, was ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

**M.E. Scholten-Pütz**  
**W.E.Th. Scholten**

Heerlen, juni 1983

Ovidiusstraat 21

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juni a.s. om 18.30 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

## Enige en algemene kennisgeving

Vrij plotseling overleed op 71-jarige leeftijd, nog voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Peter Jennissen

echtgenoot van

**Mechtildis van Neer**

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:

Susteren: **M. Jennissen-van Neer**

Susteren: **Wij Jennissen**

**Margriet Jennissen-Schwillens**

**Roel, Helten, Bart**

Susteren: **Lia de Loo-Jennissen**

**Math de Loo**

**Eric**

**Familie Jennissen**

**Familie van Neer**

6114 AS Susteren, 13 juni 1983

Kavinksbosweg 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 16 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag 15 juni om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt. Bezoektijd: van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

## VERLENING SURSEANCE VAN BETALING

Bij de arrondissementrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Internationaal Bedrijfsformulierenbedrijf Bostoform BV, gevestigd te Maastricht en kantoorhoudende te Sittard, Dr. Nolenstraat 113, ingediend een verzoekschrift strekkende daartoe dat de rechtbank de aan haar op 16 september 1982 verleende surseance van betaling, lopende tot 13 mei 1983, zal verlengen voor de tijd van anderhalf jaar.



door nino tomadesso

**GULPEN** - Voor een novum in Nederland is Limburgs fraaiste streek uitverkoren. De Mergellandroute namelijk staat op een bandje. Met andere woorden: Zuid-Limburg in een cassette.

Met deze primeur verschijnt de ANWB binnenkort op de toeristische markt. Deze zogenaamde Tourcassette is bedoeld voor automobilisten die, al rijdend op de bekende Mergellandroute, via de stem van Audrey van der Jagt informatie verkrijgen over de streek, de plaats, de bezienswaardigheid die zich aan hun ogen ontrolt.

Het gebruik van cassettebandjes

## PRIMEUR VAN DE ANWB Mergellandroute op cassetteband

heeft zich tot op heden beperkt tot stadswandelingen en rondleidingen door musea.

Dit nieuwe medium voor de overdracht van toeristische informatie heeft de Gulpener Bier-

brouwerij al opgenomen in haar promotionele zomeractiviteiten.

De Tourcassette laat de automobilist, de toerist hoorbaar het Mergelland „ontmoeten”. Aan het woord komen o.a. de bos-

wachter van het Savelsbos, een restaurateur van vakwerkhuisen, een vlaaienbakker, een bierbrouwer en de conservator van het Kasteel Hoensbroek. Ook de forelkwekerij in Gulpen en Limburgse schutterijen komen aan bod.

De cassette „voert” van Maastricht door het Krijtland naar Klimmen en terug en is (duur: een uur) op alle ANWB-kantoren voor 14,95 gulden verkrijgbaar. Een opmerking: de cassette informeert dat op Slavante in Maastricht de enige wijngaard ligt die Nederland rijk is. Deze inlichting echter is niet conform de realiteit. Zuid Limburg bezit meerdere wijngaarden...

## WMC-informatieavond in Valencia

door wim dragstra

**KERKRADE** - De Stichting Wereld Muziekconcours (WMC) houdt op 9 juli een informatieavond in het Spaanse Valencia. De WMC-organisatie wil tijdens die avond Spaanse korpsen informeren over het tiende Wereld Muziekconcours dat in 1985 in Kerkraade gehouden wordt.

De informatieavond is tot stand gekomen via de Federatie van Muziek-korpsen in Valencia. Tijdens het bezoek aan harmonie „La Artística Manisense” hebben vertegenwoordigers van het WMC gesproken met de vice-

voorzitter van deze federatie, de heer Vicente Vera Chanques. Deze zorgt er nu voor, dat de informatieavond in Valencia georganiseerd wordt. Het ligt in de bedoeling, dat zowel WMC-voorzitter Bert van de Weijer, alsook de secretaris, Toon Creusen tijdens die avond in Spanje aanwezig zullen zijn.

„Wij willen natuurlijk ook in 1985 graag weer Spaanse muziekkorpsen naar het WMC halen. We hebben echter begrepen, dat er nogal wat misverstanden bestaan in Valencia over onze indeling in divisies. Die indeling verschilt van de Spaanse. Met

name daarover willen we nu duidelijkheid scheppen”, aldus Bert van de Weijer.

Wat betreft deelname aan het WMC in Kerkraade in 1985 wordt steeds vaker de naam van harmonieorkest „Ateneo” uit Cullera genoemd. Dit grote muziekkorps (rond de 120 man) is de concurrent van Sta. Cecilia uit Cullera, het korps dat in 1981 tijdens het negende WMC met maar een half puntje verschil werd verslagen door „La Armonica” uit Bunol, de harmonie die met 345,5 punten de internationale kampioenstitel haalde.

# Onschuldige huisvader uit Bemelen werd slachtoffer Ziek brein ontwierp scenario voor moord

door servé overhof

**MAASTRICHT** - „Ik heb bereikt wat ik wilde, nu is het voorbij. Voor mij bestaan slechts twee mogelijkheden: dood-zijn of in de gevangenis. Al ga ik tien jaar achter de tralies, als ik vrijkom zal ik het opnieuw proberen. Laten ze mij in hemelsnaam van straat houden...” Woorden die uit de mond van de 23-jarige J. W. uit Valkenburg waren opgetekend enkele uren nadat hij op 22 september van vorig jaar op een maaisveld aan de rand van Maastricht een hem onbekende landbouwer had doodgeschoten. Gistermiddag stond hij voor de rechtbank, geen enkele emotie verradend en elke vraag beknoot maar tevens zo exact mogelijk beantwoordend. Tientallen mensen vulden de zaal in een bijkans volmaakte stilte. Zij waren oorgetuigen van een relaas dat een huiveringwekkend drama deed herleven en daarenboven een navrant inzicht gaf in een jong leven, dat in de hoogste mate moest zijn scheefgegroeid en verziekt. Onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering, eiste officier van Justitie mr. J. Franssen, daarin voor verdachte en maatschappij de beste oplossing” veronderstellend. Althans beter, zo meende hij, dan levenslange gevangenisstraf, die in de praktijk veelal sterk wordt verkort.

Jaren geleden reeds zag de jeugdige W. zichzelf verstoken van elk levensperspectief. In die tijd schreef hij zelfs het verhaal van zijn laatste twintig levensdagen, uitmondend in een wanhoopsdaad die hij volstrokken wenste te zien op het graf van zijn ouders. Daar trof de gewaarschuwde politie hem aan, een pistool in de hand.

### Scenario

Hij belandde in het psychomedisch streekcentrum Vijverdal, waar hij in totaal drie periodes zou verblijven. „Voor mijzelf kan ik de moed niet opbrengen, bij een ander durf ik het misschien wel...”, luidde de gedachten gang die bij hem steeds vaster vormen ging aannemen. Het groeide uit tot een macaber „scenario van de dood”, met onvoorstelbare precisie ontworpen en gefaseerd tot uitvoering gebracht.

Op een bed, twee stoelen en een kast na maakte hij zijn hele inboedel te gelde en schafte zich voor 1725 gulden een semi-automatisch geweer aan. Woensdag 22 september zou hij iemand doden, stond bij hem vast. De sociale uitkering die hij daags tevoren ontving, maakte hij op een plezierige manier op, wetend dat hij voor lange tijd uit de samenleving zou worden gebannen. Twee zaken waren vastomlijnd. Hij zou zijn daad plegen op Maastrichts grondgebied om na afloop door niemand anders dan een hem bekende rechercheur veroordeld te willen worden en zijn aankomst moest iemand zijn, die hij in alle opzichten gaaf en normaal kon achten. Pas dan zou echt sprake

### Vervoersbond FNV praat over acties

**SITTARD** - Het mislukken van de CAO-onderhandelingen in het bevoegdheidsgebied van de Vervoersbond FNV hard gekomen. Deze week worden in het hele land bijeenkomsten gehouden, waarop de aangesloten leden op de hoogte worden gesteld van de ontstane situatie en de acties die nog ondernomen kunnen worden. Voor Limburg is die bijeenkomst op zaterdag 18 juni om 15 uur in zaal Apollo in Blerick-Venlo.

ke zijn van moord, luidde zijn opvatting, die hij gisteren desgevraagd bevestigde.

Zijn verkrampte geest klampte zich vast aan de persoon van een groepsleidster uit Vijverdal. Dagenlang ging hij haar gangen na om op 22 september tussen vijf en half zes 's middags positie te kiezen op de parkeerplaats van het instituut. In alle gemoedsrust richtte hij zijn geladen geweer door het geopend portier-raam op het moment dat de jonge vrouw uit de fietsstalling kwam. Hij haalde de trekker over, maar het wapen ging niet af. Gistermiddag legde hij president mr. Pijs haarfijn uit wat er bij het laden van het geweer volgens hem moest zijn fout gegaan.

### Willekeur

W. was herkend en hij realiseerde zich onmiddellijk dat de politie zou worden gewaarschuwd. „Maar ik wilde worden gepakt voor moord”, verklaarde hij later en daarmee was tevens verklaard waarom hij zichzelf had opgejaagd naar het gebied met velden en bossen achter Vijverdal. Daar dreigde reeel levensgevaar voor een hem tegemoetkomende wandelaar, maar op dat benauwde moment constateerde W. dat zijn wapen nog steeds ontgeld was. Opnieuw schietklaar, bleek de wandelaar geheel uit het oog te zijn verdwenen.

Daarop richtte W. zijn blik op een nabijgelegen maaisveld vanwaar het geronk van een tractor tot hem doorgedrong. Hij spoedde zich daarheen, zag een man op de tractor en vuurde van tien meter afstand drie gerichte schoten af. Tenminste één daarvan bleek dodelijk. De 35-jarige Jef Geelen uit Bemelen, gehuwd en vader van twee zeer jonge kinderen, was vrijwel onmiddellijk dood. De dader sprong in zijn auto en raceerde naar het hoofdbureau van politie. Op de binnenplaats legde hij zijn wapen op de grond, vroeg naar de hem bekende rechercheur en bekende: „Ik kom mij melden, ik heb zojuist iemand doodgeschoten”.

### Scheefgroei

Achte de gerechtelijk districtpsychiater verdachte in lichte mate verminderd toerekenbaar, in het Pieter Baancentrum te Utrecht werd geconcludeerd tot volledige ontoerekeningsvatbaarheid. Het uitgebracht rapport sprak onder meer

van een ernstig verstoorde levenswereld en daarmee overeenstemmende scheefgroei, veroorzaakt vooral door een extreme affectieve verwaarlozing. De deskundigen van het Pieter Baancentrum adviseerden niet over te gaan tot verpleging in een psychiatrisch ziekenhuis vanwege het ernstig gevaar dat de Valkenburger voor zijn omgeving zal blijven vormen.

„Deze verdachte is te snel ontkomen aan de hem behandelende psychiaters”, meende officier van Justitie mr. J. Franssen. Hij kwalificeerde W. als „een diep gestoorde man”. Mr. Franssen: „Hij heeft bereikt wat hij wilde bereiken, maar de tragedie daarbij is dat een onschuldige het slachtoffer is geworden”.

De officier achtte moord bewezen. Hij liet zijn kort requisitoir uitmonden in het eisen van ontslag van rechtsvervolg en het opleggen van onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering.

Raadsman mr. A. Linssen zei zich volledig te kunnen conformeren aan deze eis. In het belang van zijn cliënt en dat van de maatschappij. Verdachte zelf onthield zich van het hem toekomende „laatste woord”. President mr. H. Pijs sloot de rechtszitting af met een woord van deelneming tot de nabestaanden van het slachtoffer. De Rechtbank zal volgende week maandag uitspraak doen.



● Dolle pret en prikkelende angst in het Vliegend Tapijt, de nieuwste kermisattractie. Nadat het „zalige” griezelgeval eerst in Maastricht en Heerlen vele kermisgangers prikkelde, vindt het momenteel veel aftrek in Hoensbroek, vooral bij jong, maar ook bij oud.

## Defensie houdt vinger aan de „AWACS-pols”

**DEN HAAG/ONDERBAN-KEN** - Het ministerie van Defensie is van plan om de vlieg-bewegingen van AWACS-toestellen te toetsen aan de normen die voor de vliegbewegingen zijn opgesteld, toen het AWACS-project op vliegveld Teverin bij Geilenkirchen van start ging. Staatssecretaris Van Eekelen verzekerde de bevolking toen dat er gemiddeld zes tot zeven starts en landingen zouden plaatsvinden tussen acht uur 's morgens en tien uur 's avonds en dat het aantal vliegbewegingen in de nacht (tien uur 's avonds tot acht uur 's morgens) beperkt zou blijven tot dertig in een heel jaar.

„De indruk bestaat momenteel inderdaad dat er meer wordt gevlogen. Dat hangt ook samen met NAVO-oefeningen, maar we hebben ook de indruk dat de toestellen vaker en frequenter de lucht in gaan. We vinden het nuttig om als ministerie van Defensie een vinger aan de pols te houden” aldus een woordvoerder van het ministerie gistermiddag.

Het blijkt, dat aan Duitse zijde andere tijden voor dag- en nacht-bewegingen worden gehanteerd. Daar mogen de vliegtuigen na 6 uur opstijgen, terwijl in de Nederlandse richtlijnen, 8 uur 's morgens genoemd wordt. „Daarnaast vragen wij ons af, of de norm van dertig nacht-bewegingen in een heel jaar niet wat te optimistisch was. Defensie wil daar wel graag duidelijkheid over”, aldus de voorlichter van het ministerie.

## Fractievoorzitter Bert de Vries (CDA) in Sittard: 'Wat wij voor Limburg doen lijkt mager'

door rob peters

**SITTARD** - „Het lijkt allemaal wat mager wat wij als CDA voor Limburg doen. De inzet is echter groot en onverkort blijven wij in ons regionaal beleid de problemen beschouwen; alleen dit: ook ooit sterke regio zijn er zo slecht aan toe dat de inzet gespreid moet worden”. Dat zei fractievoorzitter Bert de Vries van het CDA gisteravond tijdens een manifestatie in Sittard. Een manifestatie waarin hij uitdrukkelijk de PvdA beschuldigde van bedrog door voortdurend te suggeren, dat er met een PvdA-regering geen forse ombuigingen zouden plaatsvinden. „Alsof er onder een PvdA-bevind geen sociale ombuigingen zouden moeten plaatsvinden”, sneerde Bert de Vries.

Hij laakte daarom methodes zoals die worden gebezigd met de brochure over hoe hard bezuinigingen aan komen. „Wij hebben echter gekozen voor de impopulaire maatregelen omdat het op de lange termijn nodig is te zorgen dat de sociale zekerheden overeind kunnen blijven. Natuurlijk klinken de oproepen van FNV en Den Uyl om enkele miljarden in te pompen als extra bestedingsstimulus sympathiek en dat is het ook. En zeker zal er wat aan

werkelegheid worden gewonnen maar voor ons zijn de bezwaren onoverkomelijk.

De financiële positie is te wankel, te benard om een dergelijke impuls te kunnen opbrengen. Op termijn worden de problemen alleen vergroot”

aldus De Vries, die voor de vergadering desgevraagd liet weten niet veel te voelen voor een uitdaging van Joop den Uyl om te discussiëren over de gevolge sociaal-economische politiek. „Hij wil dat ik reclame maak voor zijn brochure. Ik

heb die brochure gelezen en vind hem niet eens best. Moet ik dat dan nu doen...?”

Kamerlid R. van der Linden liet gisteren weten dat het CDA niet alleen strijdt tegen verdeeldheid binnenkamer maar ook voortdurend zit aan te haken tegen de media, die geen plaats voor fair play geven. „Een vechten tegen windmolens”, noemde drs Van der Linden het. Hij zette zich fel af tegen de visie van de Rijksplanologische Dienst die vindt dat alle ogen gericht moeten zijn op de Randstad als pijler van de economische situatie in Nederland. „Ik bestrijd dat de regio's geen plaats in de situatie hebben. De minister van Economische Zaken is te passief en heeft te weinig aandacht voor de regio's”, aldus het Kamerlid.

het CDA een gezinsvriendelijke partij wil zijn. „Nog teveel wordt er vanuit gegaan dat vrouwen die niet werken niet geëmancipeerd zijn. De vrouwen die het mogelijk maken dat hun man kan werken, hebben ook recht op die titel. Zij worden ondergewaardeerd en ook dat is een punt dat wij als CDA zullen aanpakken en we hopen dat daardoor kan worden voorkomen dat de vrouwen verplicht moeten zijn een baantje te zoeken omdat de man als alleenverdiener te veel moet invleren”.

### Jeugdbende in Weert opgerold

**WEERT** - Negen jongelui uit Weert zijn afgelopen weekinde door de gemeentepolitie gearresteerd. De jongelui, variërend in de leeftijd van 15 tot en met 20 jaar, worden ervan verdacht de laatste weken in en rond Weert een zevental inbraken in scholen te hebben gepleegd. Verder ontvreemde de „bende” een auto, een fiets en kraakten ze diverse auto's in de Weertse binnenstad. Een deel van de buit is inmiddels teruggevonden. Tegen allen is proces-verbaal opgemaakt, evenals tegen twee, nauw met de bende samenwerkende, helers.

### DSM

Over DSM riep Van der Linden op geen hetze op milieugebied tegen een bedrijf te voeren dat toch op personeelsgebied zeer vriendelijk en menselijk heeft geopteerd. „De gezondheid is het enige argument voor ons om de werkelegheid een stapje lager te plaatsen. Daarom moet er snel helderheid komen”, zei hij.

Van der Linden en De Vries benadrukten gisteravond nog eens dat

(ADVERTENTIE)



**WIJ  
HEBBEN  
OOG  
VOOR  
DETAILS!**

**VOOR ZIEKENFONDS-  
LEDEN OP RECEPT  
DE GEBRUIKELIJKE  
VERGOEDINGEN  
EN  
ONZE BEKENDE  
GARANTIE  
BIJ DE PANCRATIUSKERK  
T.O. DE PASSAGE**

contactlenzen-,  
brillenspecialzaak  
**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN, Tel. 711984

## SBL start actie in Limburg Huurder moet rente waarborgsom krijgen

**BRUNSSUM** - Het Samenwerkingsverband Limburgse Bewonersgroepen (SLB) start samen met het Nederlands Verbond voor Huurders een actie om rente op waarborgsommen uitbetaald te krijgen.

Volgens het SLB is de komende huurverhoging per 1 juli voor de huurders een mogelijkheid om het probleem van de rentevergoeding aan de orde te stellen. Huurders van woningwetwoningen zouden daartoe een bezwaarschrift kunnen indienen bij de verhuurder tegen deze huurverhoging omdat bij het huurvoorstel geen rekening is gehouden met de rente over de waarborgsom. Het SLB steunt bij de actie op een recente uitspraak van een Roermondse kantonrechter dat de wettelijke rente over de betaalde waar-

borgsom aan de huurder moet worden uitbetaald.

Het SLB adviseert huurders allereerst een verzoek tot uitbetaling van rente te deponeren bij de verhuurder. Wanneer dit verzoek niet het gewenste resultaat oplevert, kan er bezwaar worden aangetekend tegen de huurverhoging wegens niet ontvangen rente en daardoor een te hoog berekende verhoging.

Huurders van woningwetwoningen betalen bij het aanvragen van een woning een waarborgsom, zodat reparatie van eventuele beschadigingen bij het verlaten van de woning kunnen worden bekostigd. Voor meer informatie over de actie kan men terecht bij het SLB, Julianastraat 74 in Brunssum, telefoon 045-255464.

(ADVERTENTIE)

**pancratius centrum heerlen**  
Nobelstraat 33, 6411 EK Heerlen, Tel. 045-715535.

**Voor alles wat besproken en  
gevierd moet worden**

Hét zalencentrum waar bijna alles kan! (Ook culinair.)

**Frigidaire**

**AIRCONDITIONING**

uit voorraad leverbaar.

Voor inlichtingen:  
tel. 045-717925

b.g.g. 045-316291 - 04494-49992

**LIMBURGSE KOELINDUSTRIE**

**LIKO b.v.**

Heerlen - Beek en Donk - Merselo - Venlo



## Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGEN afm. 250x115 m. Pr. 7.700,-. Zwaardijnsstr. 24. Stein. tel. 04495 7030, na 17 u.

Te koop a.d. Pleinstraat 4. Spookheide. Woning met bovenwoning en achterplaats. Zeer geschikt voor bloemenwinkel, boutique, bar, video etc. zeer goed onderhouden. Prijs f 85.000,- k.k. Bij aankoop kan hoge WIR-premie verzregen worden. Inlichtingen: makelaar Hendriks Heerlen, tel. 045-412430.

Te k. BABYLEDI-KANTJE, compleet met matras en hemeltje. Tel. 045-217920.

Totale verkoop BEHANG v.a. f 2.95. Ralstonak, 12 prjs. Raets. Eggeplein 24. Brunssum.

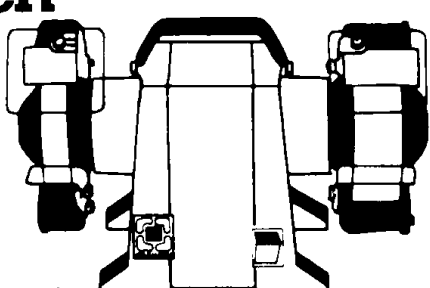
RTV Van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog. vanaf f 50,- per mnd. Ganzeweg 10, Heerlenheide, tel. 045-213879.

Te k. auto GRASMAAIER f 400,- f 500,-. Tel. 045-413074.

## GOED GEREEDSCHAP IS'T HALVE WERK

## Werkbankslipmachine

## Creusen DS 7150 TS



2 Slipmachines waarvan een uit witte edelkool. Brede uitvoering bij uitstek geschikt voor gereedschapslippen. Van 282,-

185,-

hout- en metaalbewerkingsgereedschap



Akerstraat 288 Hoensbroek 045-211692/214684

## Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven voor persoonlijke leningen:

U krijgt in handen	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.
3.000,-	147,60	105,63	84,65	72,06
5.000,-	246,-	176,06	141,08	120,10
8.000,-	386,44	274,63	218,72	185,17
10.000,-	480,07	340,34	270,47	228,55
12.000,-	573,70	406,05	322,23	271,93
15.000,-	714,14	504,62	399,86	337,-
18.000,-	854,59	603,19	477,50	402,08
20.000,-	948,22	668,91	529,25	445,46
25.000,-	1.182,29	833,91	658,64	553,91

## CMV BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

20 juni 1983

## BELANGRIJKE OPENBARE SPOEDVERKOPING

van  
WERKTUIGEN,  
TRANSPORTMIDDELEN,  
WERKPLAATSINVENTARISSEN,  
MACHINES,  
BOUWGEREEDSCHAPPEN,  
KANTOORINVENTARISSEN EN  
-MACHINES, div. AUTO'S

DE VEILING ZAL WORDEN GEHOUDEN IN HET PAND NULLANDERSTRAAT 102-104, KERKRADE. Tel. tijdens de kijk- en veilingdagen 045-454545.

ALPHA INTERNATIONAL B.V. zal op MAANDAG 20 JUNI op bovenstaand adres t.o.v. de veilingdege heer P.J. Sieven, notaris te Heerlen, door veilinghouder L.M. Verhoel openbaar verkopen in opdracht van principaal en belanghebbenden.

ROLLEND MATERIEEL: heftrucks, Toyota 1981, Amels elektr. 1250 3,5 mtr. Gomax Klimax elektr. 1600 3,25. Stenbock elektr. 600 3,5. Hyster LPG 1000 3,00 mtr. 2,00. Jeun Heinrich elect. palletheffer, Fenwick palletheffer 1500 kg. BV palletheffer 1200 kg.

AUTO'S: 2x Mercedes 1608 D 79 '80, Ford Transit 100 81, Range Rover aut. spec. ultiv. 81, Pontiac Phoenix 80, 2x Ford Granada D + LPG 79 '80, Peugeot 504 SR LPG 81, Toyota Carina LPG 80, Allegro 79, Alfaud L 78.

BOUWGEREEDSCHAPPEN EN WERKTUIGEN: Asfaltwal 800 kg, bouwlieten, triplaten, trinaalden, Kango en Impex breekhamers, stroomagregaten, compressoren, mastiekkellets, kettingszakken, kettingszakken, boormachines, pompompen, ladders, steigers, dekzeilen, electr. lastrafers, garagekranken 10 ton, schroefmachines, tuinfrass, grasmaaier, betongzerscharen, klapschragen, etc. etc.

KANTOOR: 100 stalen buro's, 60 houten buro's, 50 verscheid. typistestoelen, 70 stalen archiefkasten, 2 kluisen, brandvrije kasten, 50 A 4 stalen ladenkasten, 40 houten kasten, div. konferentie tafels, stoelen, bureltafels etc.

KANTOORMACHINES: Olivetti officecomputer 770, div. kopieermachines o.a. Necus 1260 elektrisch met sorteerinrichting, tekstenwerkers, tallofsmachine, stencilmach. Roneo 870, div. schrijft., tel- en rekenmachines etc. etc.

DIVERS: houten Bruynzeel en Lunda magazijnstelling ong. 2 km, div. stalen magazijnstellingen, 3 verrijgbare la-brieksblussers, 20 brandblussers, kassa's, badkuipen, 50 binnendeuren etc. etc.

MEUBELS: o.a. uit v.m. faillissement Winstudio Beek B.V. bankstellen in leder, eiken, dralon etc., eethoeken, fauteuils, stoelen, wandmeubelen, kasten, bedden, matrassen, bedbodden, campingbedden, keukenkasten, t.v.s., geluidsapparatuur, stofzuigers, frituuses, grills, mixers, broodroosters, keukenmachines, koffiemolens etc.

DE MEUBELS WORDEN DINSDAG 21 JUNI 1983 00 UUR GEVEILD.

KIJDAGEN: Vrijdag 17 juni 1983 van 10.00-17.00 uur. Zaterdag 18 juni 1983 van 10.00-17.00 uur. Zondag 19 juni 1983 van 10.00-17.00 uur. Maandag 20 juni 1983 van 9.00-17.00 uur.

VEILING: MAANDAG 20 juni 1983. AANVANG: 11.00 uur.

INLICHTINGEN: ALPHA INTERNATIONAL BV, postbus 4137, 6202 PA-Maastricht, tel. 043-626230, telex 56657 TX MTR.

Telefoon tijdens de kijk- en veilingdagen 045-454545. Katalogus uitsluitend verkrijgbaar tijdens de kijdagen.

alpha international b.v.

•oerende goederen •veilingen •expertises •taxaties

111622

## Rijwiel Cash &amp; Carry

Rijwielen v.a. f 189,- kinderfietsen f 109,- 3-versn. f 279,-, crossfietsen f 199,- 10-versn. race f 299,-. Akerstr. 182, H'broek. Don. koopavond 045-217687.

BANKSTELKUSSENS in leder voor snelle beslisers, tijdelijk f 995,-. Ook in stof. Tel. 09-3211 715973.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs., tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen, Kookkampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek, beslist goed. Inruil mog. Kock Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. WASAUTOMATEN div. merken, pr. vanaf f 150,-, alle mach. 3 mnd. garantie. Tel. 045-259344.

Te k. a. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen, Berg a.d. Maas, Tel. 04495-6313.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenweg 60, tel. 319846 en Kerkstraat 149, tel. 31892 Landgraaf. Aftasteringsplanen 24x150 mm / 1,75 p.m.; balken 5x15 cm / 4,25 p.m.; 6x16 cm / 6,- p.m.; 8x20 cm / 8,- p.m.; 10x25 cm / 9,45 p.m.; kinderbalen van f 6,85 p.m. met de lijsten; grenen schroten 13 mm dik vanaf f 1,24 p.m. zeer mooie vloerplanken voor (zichtvloer) 20 mm dik / 1,33 p.m. kraaldelen in vuren en grenen vanaf f 1,50 p.m. Vele soorten goedkope kepers. Alle dakmat, tegen dakdakkerspruizen. Alle inclus. B.T.W.

KANTELDEUREN in 23 maten, direct uit voorraad leverbaar, tegen absoluut laagste prijs. Fa. Straten, Eykenskensweg 18, Geulle, 043-641044.

BIELZEN, balken, kepers, vloerpl., veldbr., radiatoren, div. afbr. mat. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964.

MEUBELN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Tevens inruil meubelen te koop, incl. 045-253312.

GRASZODEN te k. f 3,00 p.m. Tel. 04450-2131.

Het aparte MEUBELspuuggoedkoop en dan de spotde inruilen aan hoogste waarde, zo met weinig geld de mooiste meubels kopen o.a. pracht. noten, eethoeken f 1285,-, rundled. buffet f 895,-, schitterende zilverkast f 895,-, div. zeer aparte broodkasten, va. f 1495,-, pracht bankstellen en 2-zits bankjes, verder hamburger Diele, oudholl. porseleinkasten, staande en hangloeken, schitterende spiegels, enz. M. Boetiek, Rijksweg centrum 86, Geleen (onder de lufel) busstation v. de deur en grote parkeerplaats aan de overkant.

GRASZODEN, te kwaliteit, met garantie, tel. 045-713357.

Mooie eiken OMA-SLAAPKAMER kom kijken en liet op de prijs. Anders als anders winkel. Julianastraat 11a, Brunssum.

Vouwbare CARAVANS v.m. vaste wanden, nu 5895,-, 4-pers. 370 kg. dag. show. occasions. Caravan groot. handel Ubachs Kerkrade Vink 39 045-460252.

## Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1,80 mtr snelbruinlampen compl. met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij v. Erp voor f 1648,-, Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen-Glaspaais 045-711300. Kerkrade-Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

## Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

## Kleurentelevisies

gr. sort. prima spelend met garantie. O.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic f 295,-. Radio'ty Curvers, Dr. Calstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

## Te koop gevraagd

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dapprijzen. Gebr. Van Verzeveld, Saroklastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Alle GOUD, zilver en munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. MTS-BOEKEN, le jr. werktuigbouw. Tel. 045-222947, na 18 uur.

SLOOPAUTO'S vanaf f 25,- tot f 600,- tevens te k. gevr. oud ijzer en metaal. Tel. 043-318480 of 321057.

Te koop gevr. SPEELTUINAPPLIETEN, liefst in houten uitvoering. Tel. 04450-2953.

Te k. gevr. AANNEMERS-MAT, tuinoordh. houtbewerking en metaalbewerkingen. Tel. 045-751534, na 14.00 uur.

Inkoop van GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vassens, Markt Heerlen, tel. 712440.

Te k. gebr. gegalvaniseerd GOLFPLATEN, nieuwe radiatoren, planken, kepers, balken, gebr. ijzeren balken, bielzen, trappen, Matrak, Nuth, 045-243736.

## Goud - Zilver - Simunt - Sittard

Hoogste prijs voor alle goud - zilver - briljanten - antiek sieraden en platina zoals armbanden - horloges - ringen - kettingen - tandgoud - sloooggoud - zilver o.a. bestek - munten en penningen. Ook alles wat stuk is. Contant geld. Vrijbl. taxatie. Simunt Misboekstr. 2, Sittard (achter Albert Hein), tel. 04490-21965. ledere dag open.

## Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpmiddelen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdringing enz. Bouwmachines, Damoiseaux B.V., indertierrein De Boitel 108, Heerlen, Tel. 045-411930.

Te k. MAGAZIJN en/of stallingsruimte te Eygels-hoven - 180 m2, tel. 045-725667.

NUTH: te h. vr. woonh. met 3 slpk's / 975,- p.mnd. Incl. Horstink-Brunssum BV te Doenrade, tel. 04492-3500.

BRUNSSUM: te h. kantoortruktiekpand, goede ligging. Incl. Horstink-Brunssum BV, Doenrade, tel. 04492-3500.

HOENSROEK - Ligtend. bergstr. 30 woonh. m. 3 slpk's, huur f 690,- p.m. Huursubs. ruim f 400,- p.m. tel. 04492-3500.

Op goede stand in C. Heerlen, mooie gem. ZITSLP.K. m. gebr. v. keuk., douche, v. net stud. of werk. mejsje. Tel. 045-715924.

KAMER te huur met w-k water, gebr. v. keukens m. c.v. inclusief alle kosten f 225,- p.m. Tel. 045-219222.

Te h. in HEERLEHEIDE, ruim gestoff. zit-slpk., gebr. van keukens, douche, eigen opgang, f 95,- incl. m. Tel. 045-221278, b.g.g. 223482.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keukens en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. te GELEEN (meub. bouw) kamer. Inlicht. 04490-10780.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur PRIVE-CLUB te Heerlen-Noord. Zeer goede ligging, enig kapitaal t.v.m. overname inventaris vereist. Tel. 045-716110.

Winkel of BEDRUIM-TE te huur naast supermarkt, 300-1500 m2, Tel. 04495-2355, tussen 17 en 18 uur.

Te h. mod. WONING Kerkrade-W. 5 km. centr. Hrl. 2 ond. 1 kap met gar., open haard, gr. vrije tuin f 850,- p.m. Tel. 05247-16817 b.g.g. 043-32561.

Te h. KAMER met balkon. Tel. 045-250468, na 17.00 uur.

Te h. klein APPARTEMENT voor 2 pers. Tel. 045-250468, na 17.00 uur.

APPARTEMENTEN Kerkrade-Hoensbroek. Tel. 045-23988.

Te huur gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, gebr. van badkamer, keuken, Akerstr. 132, Hoensbroek.

Te huur te Heerlenheide, 1-pers. APPARTEMENTEN, gestoff. Ind. hal, woonk. met keukenhoek, badkamer, slpkamer en fietsenberging. Huursubsidie mogel. Incl. tel. 045-214368.

KAMERS te huur op goede stand, centrum Hrl. Incl. tel. na 18 uur. 043-627336.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade, dir. te aanv. Tel. 045-710170.

In Hrl. centr. per 1 juli gr. mooi gem. KAMER te huur voor net pers. Voor incl. 045-217592.

Te h. in centr. Hrl. en S'heide 1-2-pers. gem. KAMERS m. keukens, c.v. en douche. Tel. 045-718389.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. per 1-8. WOONRUIMTE met 3 slpk., keukens, woonk. en badk., Hrl. Tel. 045-232468.

Gemeubileerde WOONRUIMTE, flat of huis per direct te huur gevraagd. Tel. 020-951517 of 020-268911.

Ruilen

Te ruil 2 slp.kamerflat tegen EENGEZINSWONING. Tel. 045-226736 (voor 13.00 uur) of na 18.00 uur.

## Onroerend goed

Te k. mooi gesitueerde halfvrijst. woning Ruys de Beerenbr. laan HOLTUM-BORN. Incl. 04498-53132.

Te k. of te h. moderne geschakelde WONINGEN in Born en Grevenbicht. Huurpr. f 850,- p.mnd. Incl. 04498-53132.

SIMPELVELD: pittoresk boerderij met voorr. karakteristiek gerend. veerd. Ind. bg.; woonkamer met open keuken, badkamer met ligbad, toilet, v.w., verd. 2 vertrekken c.v. Prijs f 89.000,-. Li-vac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop of te huur HORECAPAND met grote privéwoning, vrij van bouwreij, meteen te aanvaarden. Momenteel sexclub, omgeving Kerkrade-West. Tel. 04492-1934.

Te k. BOUWGROND ±500 m2, gel. centr. Grevenbicht. Te bevr. tuss. 16.30 en 18.00 uur. Tel. 04499-2978.

Te koop APPARTEMENT, Markt-Nieuwenhagen, vaste pr. f 75.000,- k.k. Tel. 043-10341, telex 134 na 17.30 uur 045-314052.

SCHINNEN: halfvrijst. boerderij, 4000 m2 grond, prijs f 129.000,- k.k. Tel. 04951-32643.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211. Geleen, tel. 04494-40030.

BEEK appartement te koop 3 slaapkamers, vrpr. f 60.000,- of te huur f 650,- p.mnd. Tel. 04457-2267.

GELEEN-ZUID: te k. goed onderh. halfv. woonhuis met c.v., L-vorm, kamer 32 m2, 3 slpk., vaste trap, zolder, kelder, v. en a-tuin, opp. perceel 290 m2, bwj. '64, kooppr. f 138.000,- k.k. Tel. 04494-45496.

Te koop Ford ESCORT, b. 1975, nieuw type, zeer mooi. Vr.pr. f 1750,-. Klimopstraat 22, Sittard.

## Bouwvak

## Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zaai-gerij, vanaf f 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zel-voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVER-HUUR, Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154-31209.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabriekspris-zen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a Berg a.d. Maas, 04495-6313.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

## Dieren

Te k. nest COCKER spaniels, iets apart. Goedkoop, kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. tamme GRIJZE-ROODSTAARTAPE, GAAL, Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspecialzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, Tel. 045-725260.

Te k. mooi nest Engelse gladharige FOXTER-RIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. DWERGPOEDEL-TJES, kennel Oosheim, Langstr. 50, Schimmert, 04404-1527.

Te k. mooie gladhaar en langhaar, TERKELPUPS m. stmb. en geent. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42 Heerlen.

Te k. DWERGPOEDEL-TJES, kennel v. Klein Nuland, Servatiustr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. jonge bruine KIP-PEN en slachtkippen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimborg, tel. 045-352295, b.g.g. 045-351591.

Prachtige DWERGPOEDEL-TJES, teckeljes, Yorkshire terriertjes te k. Zeer klein en mooi. Thull 30a, Schinnen.

Te koop KRIELKIPPEN en sierdieren. Zuiver ras. Tel. 045-217920.

Te k. COLLIE, reu. 2 jr. oud, pr.o.t.k. na 18 uur. Brikkebecker 81, Schaesberg, tel. 045-322553 (Engels sprekend).

Te k. gevr. WOLFSHER-DER. Tel. 045-313111.

2 jonge POESJES, zinde-lijk. Bellen tussen 9 en 10 uur. Tel. 045-417914.

## Weggelopen

Blauw-schimmel cocker-spaniel (zwartwit). Vrijdag 10 juni te Ten Eschen. Tatouage nr. 1611-78 in de lies. Tegen bel. ver. te bez. Overlootbroekerweg 53, 045-751781.

## Auto's en motoren

Voor UITLATEN Auto-banden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

## Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. SLOOPAU-TOS' wij doen ook div. auto rep. M.v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.



## Tewerkstelling jongeren in Maastricht

## FNV kraakt plan Hoen

**HEERLEN** - Het plan van wethouder Jan Hoen van Maastricht om werkloze jongeren bij bedrijven te laten werken met behoud van uitkering en een extraatje van vijf gulden per dag is bijzonder slecht gevallen bij de FNV Limburg. Wethouder Hoen maakte dat plan vorige week bekend. Het is de overname van een experiment in Lelystad, waar op die manier enkele tientallen jongeren aan een tijdelijke baan zijn geholpen.

De FNV Limburg vindt echter dat dit soort maatregelen niet naar werkverschaffing en tewerkstelling uit vroegere crisistijden. „Vijf gulden per dag boven de uitkering is gewoon een footie. Als jongeren gaan werken moeten ze ook het loon krijgen waar ze recht op hebben”, aldus een woordvoerder van de FNV.

Volgens de FNV worden er in het Maastrichtse plan te weinig garanties gegeven, dat de jongeren alleen aangesteld zullen worden boven de normale bezetting van de bedrijven, die bij het experiment worden ingeschakeld. Ook worden geen garanties gegeven, dat de jongeren niet volledig productief zullen worden ingezet, vindt de FNV.

Dat alles bijeen zal aanleiding zijn voor de FNV om brieven te sturen naar het gemeentebestuur van Maastricht, het Gewestelijk Arbeidsbureau en het ministerie van Sociale Zaken, waarin de afkeuring over het Maastrichtse plan kenbaar wordt gemaakt.

## Te Veldhuis (VVD):

## „Het woord is nu aan DSM”

**HAERLEN** - Het VVD-Tweede Kamerlid Jan te Veldhuis heeft gisteravond in zijn vroegere woonplaats Haalen gezegd, dat DSM de openheid van minister Winsemius over de bodemverontreinigingen door DSM nu maar eens moet beantwoorden met een gelijke openheid over wat de onderneming deed en doet met gevaarlijk afval. Bovendien moet DSM zo netjes zijn te zeggen alle door haar aantoonbaar veroorzaakte schade te zullen vergoeden en ontoelaatbare vervuilingen te zullen saneren.

Te Veldhuis sprak in Haalen voor de VVD-afdeling. Hij zei van de constatering van de minister ten aanzien van DSM nogal geschrokken te zijn: het gaat hier immers om een „overheidsbedrijf”. Ook voor DSM zelf achtte hij het van belang dat de onderneming snel en duidelijk reageert; openheid kan haar uiteindelijk niet schaden. Ook aan het adres van minister Winsemius had Te Veldhuis nog een opmerking: wanneer DSM onmiskenbaar in strijd met de wet zou hebben gehandeld, had de bewindsman best een (proef-)proces kunnen aanspannen.

CV-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen / 59,-. Inl. 045-711608.

daarvandaan dat de financiële middelen beperkt zijn.

## Berisping

Hans Mooijman stelde maandag dat het nog weleens erg lang kan gaan duren voordat eventuele DSM-plannen op Graetheide gestalte krijgen. Een opmerking die hem een berisping van voorzitter Elsenburg opleverde, die meende in de opmerking van de DSM'er belangenversluiting te bespeuren. Maar ook Louis Keulen wees de voorzitter er even later op dat het een publiek geheim is dat de invulling van Graetheide momenteel op de zeer lange baan wordt geschoven en wees daarbij op een publicatie in het LD van maandag waarin melding wordt gemaakt van het feit dat het milieubeheersplan voor dat gebied dit jaar niet meer wordt verwacht.

**Tenslotte trok de commissie zich in gesloten vergadering terug om daarin een poging te ondernemen tot een raam-advies te komen. Nog deze maand zal de raad een beslissing nemen. Valt die negatief uit voor Atlanta, dan, zo liet de vertegenwoordiging maandag weten, gaat de vereniging opnieuw in hoger beroep.**

## Examens

**HEERLEN** - Aan de universiteit van Leiden slaagde voor het doctoraal examen Rechtswetenschappen Martin van der Wijst uit Heerlen.

**GELEEN** - Volgens raadslid Louis Keulen uit Geleen bestaat er van de kant van het dagelijks bestuur van Geleen en mogelijk van de kant van enkele raadsfracties aversie tegen de rond honderd ledenparen tellende natuuristenvereniging Atlanta die al 21 jaar op Graetheide vertoef. „Je moet de aanvraag voor een nieuw clubhuis objectief bekijken. De Kroon heeft in een eerder stadium bepaald dat er in het geldende bestemmingsplan rekening moet worden gehouden met Atlanta en daar moeten we ons aan houden”, luidt zijn standpunt. Hij deed die melding maandagmiddag in de commissie ruimtelijke ordening waar het bestuur van de natuuristenvereniging tehoor werd over de reden van het tegen de afwijzing van de gemeente Geleen ingediende bezwaarschrift.

Louis Keulen kreeg naderhand bijval van Hans Mooijman (PPR) en van Glaesmaekers (A&V) die ook beiden lieten blijken dat de Kroonuitspraak maatgevend is. Die uitspraak dateert van enkele jaren geleden toen Atlanta nog binnen de grenzen van de vorige gemeente Born viel en daar weinig medewerking ondervond bij het legaliseren van het verblijf op Graetheide. De Kroon bepaalde uiteindelijk dat Born in dat gedeelte van Graetheide rekening diende te houden met Atlanta. Born legde die uitspraak evenwel naast zich neer. Geleen erfde bij de herindeling het hele geval inclusief een inmiddels

## Kroonuitspraak over tolerantie moeilijk te interpreteren

## Geleens raadslid proeft aversie tegen natuuristen

ingediende aanvraag voor een nieuw onderkomen, maar wees dat verzoek vervolgens af, waarmee Geleen zich volgens Keulen weleens belachelijk zal kunnen maken.

## Niet gelukkig

Bij „binnenkomst” van de vereniging najaar 1981 duiden geluiden uit het toenmalige college er al op dat Geleen niet zo gelukkig bleek te zijn met de nieuwe „parel”. In gesprekken met Atlanta bleek daar niets van. De Atlanta-afvaardiging bleek eerdere ongelukkige uitlatingen te rangschikken onder de noemer „problemen op het gebied van de ruimtelijke ordening”. DSM wilde de industrie op Graetheide terwijl daar nog van alles zat dat eerst moest worden „opgeruimd”, Atlanta inclusief. Strijdpunt blijkt nu de interpretatie van de Kroonuitspraak waarin

wordt gesproken over „tolereren”. De natuuristen verdedigden dit maandag met: „Born stelde zich op het standpunt dat op ons terrein geen recreatieve bestemming past. We zitten honderd meter van de autoweg en tachtig meter van een tankstation, onder de rook van DSM. Ons stoort dat niet. De Kroon legitimeerde ons feitelijk, maar Born wenste geen bestemmingsplan te ontwikkelen met het verweer dat dan de hele Graetheide moest worden ingevuld.”

**De natuuristen verwachten een reële groei in de komende jaren en hebben een nieuwe gardeerbox annex kantine hard nodig. De toeloop blijft overvloedig te zijn. De honderd ledenparen betekenen concreet driehonderd leden, ook al zijn die er nooit allemaal samen. „Het gaat niet om een eliteclub, iedereen kan lid worden. Maar de contributie is dan ook navenant en**

## Bestuur zoekt bron van inkomsten:

## „Activiteit van raadslieden moet kunnen doorgaan”

**MAASTRICHT** - Wanneer over enkele maanden het eerste experimentele jaar met de patiënten-raadslieden in ziekenhuis St Anna dat afgelopen zal zijn, zal de „Stichting ter Behartiging van Patiëntenbelangen” in wier dienst de beide raadslieden zijn, alle mogelijke bronnen aanboren ten einde voortzetting van het werk financieel mogelijk te maken; ook eventuele subsidiering door het ziekenhuis zal dan niet van de hand worden gewezen.

Dat laatste is in tegenstelling tot het standpunt van een jaar geleden, voor de start van het werk, toen de stichting hoe dan ook geen geld van het ziekenhuis wilde aannemen. Het werk werd toen bekostigd door het Ackermansfonds.

Gisteren hebben de raadslieden, Vivian Schreurs en Marga Bröcker hun wederwaardigheden van het tweede kwartaal bekend gemaakt. Er is duidelijke stijging te zien van

het aantal behandelde klachten, namelijk een verdubbeling van 35 tot 71 en volgens voorzitter Willy Winkelhuizen is daarmee bijna het plafond van de werkcapaciteit van de beide halftime krachten bereikt.

De meeste klachten hadden betrekking op organisatorische problemen (16), tien klachten betroffen de medische behandeling, en 11 de wachttijden. De overigen waren

verdeeld over een grote verscheidenheid van klachten, waarvan in het kwartaalverslag een aantal voorbeelden worden gegeven.

## Gevaar

Ook het ziekenhuis blijkt tevreden met het functioneren van de raadslieden. De meeste klachten konden

op de een of andere manier bespreekbaar worden gemaakt of zelfs opgelost. De raadslieden zelf zijn zich inmiddels terdege bewust van het gevaar, dat zij gespannen zouden worden voor karretjes: met andere woorden, dat zij door medewerkers van het ziekenhuis zaken krijgen als problemen, die binnen de ziekenhuisorganisatie zelf opgelost zouden moeten worden.

Inmiddels is ook het bestuur tot de conclusie gekomen dat het werk dusdanig zinvol kan worden genoemd, dat het hoe dan ook moet worden voortgezet. De zestigduizend gulden die momenteel met het werk gemoeid zijn, zullen dan ook bij elkaar gehaald moeten worden. Doordat de raadslieden in dienst blijven van de stichting is daarmee hun onafhankelijkheid gewaarborgd, waar het geld ook vandaan komt, aldus het bestuur. Raads- of ombudsliden in andere ziekenhuizen zijn meestal in dienst van de instelling.



● Jan Cober, op deze archiefphoto de harmonie Treebeek dirigerend.

## Jan Cober benoemd tot consulent blaasmuziek

**HEERLEN** - De Limburgse dirigent en klarinettist Jan Cober uit Thorn is benoemd tot landelijk consulent blaasmuziek. Hij treedt in dienst van de onlangs opgerichte stichting SAMO-Nederland, een ondersteuningsinstituut op muziketechnisch en inhoudelijk gebied voor de vier landelijke muziekorganisaties en fungeert als tussenpersoon tussen het ministerie van W.V.C. (Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur) en de bonden.

als uitvoerend musicus. Door de vrije tijdsindeling, die ik als consulent krijg, kan ik mij meer gaan bezighouden met het dirigeren van symphonieorkesten. Of ik de amateur harmonieorkesten kan houden, is op dit moment echter nog niet zeker.”

Het ligt voor de hand, dat de nieuwe consulent in verband met de intensiteit van de functie en de duidelijke interesses voor de symphonische muziek het dirigeren van amateurblaasorkesten eveneens zal beëindigen. Bijzonder jammer voor de amateuristische muziekbeoefening in Limburg en Nederland, omdat Jan Cober als dirigent deze muziekvorm door zijn vak-kundige aanpak op hoger niveau heeft gebracht.

„Ik krijg nu wel de mogelijkheid, de vele ideeën, die ik op Hatabra-gebied heb, ook landelijk uit te dragen. Bovendien zal ik niet veel op het bureau in Utrecht te vinden zijn. Ik ga het hele land door om de mensen met adviezen van dienst te zijn. Ik zal dan ook nog herhaaldelijk in Limburg te vinden zijn. Bij het ministerie heb ik al aangedrongen op voldoende administratief personeel.”

Het is op dit ogenblik nog niet bekend, wie Jan Cober op het Maastrichtse conservatorium gaat opvolgen als docent en dirigent van het conservatorium harmonieorkest. Directeur Besseling van het conservatorium deelde desgevraagd mee, dat in de loop van deze week een definitieve beslissing genomen wordt.

„Ik word géén ambtenaar”, omschrijft Jan Cober zijn nieuwe functie. „Ik kan niet zonder het concertpodium en ik heb in de gesprekken met het ministerie een praktische invulling van deze functie bepleit. Ik krijg ongetwijfeld te maken met leerplannen, vergaderingen en kantoorwerk, maar ik ga me hoofdzakelijk bezighouden met dirigentencursussen, de organisatie en het geven van concerten en het in het leven roepen van een nationaal harmonieorkest.”

Jan Cober is in Limburg vooral bekend als dirigent, zowel van harmonieorkesten – bijvoorbeeld van Concordia uit Treebeek en Eendracht maakt Macht uit Wessem – als van symphonieorkesten. Bovendien geeft hij hoofdvak hafa-directie aan de conservatoria van Maastricht en Utrecht en heeft hij de leiding over het conservatorium-harmonieorkest. Als soloklarinettist is Jan Cober sinds 1977 verbonden aan het Residentie-Orkest.

De meeste functies moet Jan Cober nu opgeven: „Ik stop met lesgeven en

**LOODGIETER** kan weer werk aann., gas- water - sanitair - riolerings- badkamers - zinkwerk - c.v. - goten - keukens - enz. Snelle service, gratis offerte. Tel. 045-711608.

**CENTRALE VERWARMING.** Bouwpakket met 7 rad. / 2900,-; montage / 120,- per aansl. Vrijbl. incl. 045-711608.

## Officiële mededeling GEMEENTE MEERSSEN

## MEDEDELINGEN GEMEENTE MEERSSEN

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Meerssen op 26 mei 1983 heeft besloten te verklaren, dat wordt voorbereid

a. een wijziging van het bestemmingsplan Proosdijveld 2e gedeelte;

b. een wijziging van het bestemmingsplan 't Kempke;

c. een wijziging van het bestemmingsplan Buitengebied;

d. een wijziging van het bestemmingsplan Groot-Bergheim.

Genoemde voorbereidingsbesluiten alsmede de daarbij behorende en als zodanig gearmerkte tekening liggen met ingang van 16 juni 1983, iedere werkdag van 9.00 tot 12.00 uur, voor een ieder ter inzage op de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente.

Aan de Pleetsmolen 20 te Meerssen. Het ligt voorts in het voornemen van burgemeester en wethouders van Meerssen, de Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoe-

ken om afgifte van verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet teneinde met gebruikmaking daarvan vergunning te verlenen voor:

1. het bouwen van 12 premie-A-woningen aan de St.-Josephstraat te Meerssen;

2. het uitbreiden van een bestaand bedrijfspand met een showroom gelegen aan de Kruisberg 46 te Meerssen;

3. het bouwen van een loods op een perceel gelegen aan de Humoverstraat 136 te Meerssen.

De hierop betrekking hebbende plannen zullen in verband daarmee eveneens met ingang van 16 juni 1983 gedurende 14 dagen, elke werkdag van 9.00-12.00 uur op genoemde afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Meerssen voor een ieder ter inzage liggen.

Gedurende de termijn van terziesetting kan iedere belanghebbende schriftelijk bezwaren tegen deze bouwplannen bij burgemeester en wethouders van Meerssen indienen.

Meerssen, 14 juni 1983.

De burgemeester van Meerssen, wg. drs. J.H.H. Mans.

Door de echelieden ing. Willem Piet Jan Knols en Maria Christina Bernadette Veraart, beiden wonende te Maastricht aan de Bemelersweg 70, is op 20 april 1983 bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot het verkrijgen van goedkeuring tot het wijzigen van huwelijksvoorwaarden tijdens het huwelijk in een algehele gemeenschap van goederen als bedoeld in art. 93, boek 1 van het burgerlijk wetboek. Ingevolge beschikking van de genoemde rechtbank van 26 mei 1983 worden de eventuele schuldeisers bij deze opgeroepen om op donderdag, 23 juni 1983 om 10.40 uur te verschijnen in de raadkamer van deze rechtbank aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht, teneinde op gemeld verzoekschrift te worden gehoord. Het verzoekschrift en het ontwerp van de desbetreffende notariële akte liggen voor belanghebbenden ter inzage bij de afdeling van voormelde rechtbank.

Procureur van verzoekers: mr. H.A.J. Stollenwerk, Advocaat en procureur, Tongersestraat 43, 6211 LM Maastricht

Te k. DATSUN 100A, bwj. 77, als nieuw Sunroof, radiocassette, vrp. / 3500,-. Inr. mog. Nic. Beetsstr. 88, Molenberg-Hrl.

Te k. CITROËN GS Special, i.z.g.st. bwj. 75, / 1600,-. Galerijstr. 4, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 LE, half auto, i.z.g.st. / 2200,-. Pasteurstr. 5, Brunsum, tel. 045-255892, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic 76, i.z.g.st. Tulpenstr. 2, dicht bij Coender tunnel in Sittard.

Te k. SIMCA 1000 GLE, 75 (ca. 60.000 org. kl.), pr. banden, schuifd., leuk zuinig wagentje vooruit / 1000,- v. Inl. 04490-10246.

Sloop- en SCHADEAU-TO'S gevr. v. 50,- tot / 1000,- tel. 04494-43481 of 04490-25611.

DAF 44 i.g.st. Past. Savelsbergstr. 4, Brunsum, 045-254488.

Te k. FIAT 127, i.g.st. bjr. 75, pr. / 850,-. Steenbergstraat 19, Brunsum.

Te k. z.g.a.n. Honda PRELUDE 81, van dame. Financ. mogelijk. 045-211001.

Te k. prachtige DATSUN 120 A coupe, 78, zeer zuinig, Ford Granada GL 2300 aut. z.g.a.n. / 4750,-. Inr. en financ. Slanghenstr. 5, H'broek (bij zwembad Deem).

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Rob van Ham auto's, de Kouten 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot-Talora SX '81; Talbot-Solara 1.6 GL '81; Talbot-Horizon 1.5 GLS '82; Talbot-Horizon 1.3 GL '80 en '79 en '78; Simca 1300 S '78; Simca 1308 GLS '77; Renault R14 TL '77; Citroën GS club '81; Horizon GLD diesel (demo) '83; Citroën GS Special '75; Toyota Celica ST '76; Fiat 128 '74; Peugeot 305 SR '79; Honda Civic '76; Peugeot 104 GL '79; Mazda 616 coupe '77; Renault R12 '74; VW Kever '73; diverse goedkope auto's.

Te k. DATSUN 100A, bwj. 77, als nieuw Sunroof, radiocassette, vrp. / 3500,-. Inr. mog. Nic. Beetsstr. 88, Molenberg-Hrl.

Te k. CITROËN GS Special, i.z.g.st. bwj. 75, / 1600,-. Galerijstr. 4, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 LE, half auto, i.z.g.st. / 2200,-. Pasteurstr. 5, Brunsum, tel. 045-255892, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Civic 76, i.z.g.st. Tulpenstr. 2, dicht bij Coender tunnel in Sittard.

Te k. SIMCA 1000 GLE, 75 (ca. 60.000 org. kl.), pr. banden, schuifd., leuk zuinig wagentje vooruit / 1000,- v. Inl. 04490-10246.

Sloop- en SCHADEAU-TO'S gevr. v. 50,- tot / 1000,- tel. 04494-43481 of 04490-25611.

DAF 44 i.g.st. Past. Savelsbergstr. 4, Brunsum, 045-254488.

Te k. FIAT 127, i.g.st. bjr. 75, pr. / 850,-. Steenbergstraat 19, Brunsum.

Te k. z.g.a.n. Honda PRELUDE 81, van dame. Financ. mogelijk. 045-211001.

Te k. prachtige DATSUN 120 A coupe, 78, zeer zuinig, Ford Granada GL 2300 aut. z.g.a.n. / 4750,-. Inr. en financ. Slanghenstr. 5, H'broek (bij zwembad Deem).

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Koopje van part. voor liefhebber zeer mooie RUSKA BUGGY met binnen- en spaakwielen, zeer uniek en erg opvallend. Vrp. / 6950,-, tel. na 19.00 uur 045-462270.

Te k. a. BMW 320-6, bjr. 79. Te bevr. Smets, Heerbaan 26, Posthoofd.

Let op, let op autohandel DE MOLEN biedt een collectie goed gebruikte auto's aan met 3 mnd. schriftelijke garantie: Volvo 244 DL autom. LPG '75 / 4900,-. Audi 100 GL LPG '78 / 4980,-. Honda Accord 5 speed '79 / 6750,-. Fiat X 19 sportcabriolet '76 / 4500,-. Fiat 124 D '77 / 3250,-. Fiat 133 '76 / 2400,-. BMW 520 / 2750,-. Peugeot 504 / 3950,-. VW Scirocco TS '76 / 3750,-. VW Audi 50 Polo model '76 / 2750,-. VW Passat automatiek 16S '76 / 2750,-. Opel Kadett '77 / 3900,-. Ford Taunus 1600 GL met radiocass. '77 / 3750,-. Ford Taunus 2000 GLX '76 LPG / 2450,-. Datsun 120V coupe '77 / 2950,-. Mazda 818 coupe LPG '75 / 2500,-. Mazda 1000 luxe '77 / 2750,-. Renault R5 TL '76 / 2400,-. Peugeot 104 GL '77 / 2900,-. Alfaud 124 D LPG '77 / 2750,-. Daf 44 de luxe '75 / 1900,-. Austin Allegro 1300 de luxe '76 / 1950,-. Citroën Diana 6 '76 / 1950,-. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-79439, fn. bjr. / 100,- contant in 1 uur geregeld, inruil mogelijk, elke keuring toegestaan, geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. MINI 1000, bwjr. 76, km.st. 65.000, kl. rood. Te bevr. Dorpstr. 133, Bingle, tel. 04492-1347, na 17.00 uur.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

Te k. als nieuw! Honda CIVIC 1200 de lux. bwj. laat 78, kl. groen, 5-drs. m. radio, trekkr. enz. vrp. / 4750,-. Aereinsstr. 2, H'broek-Schaesberg.

Te k. v. part. VOLVO 343 DL, aut. bjr. 80, blauw, met km.st. 35000, Zeskant 177, Zeswegen, Heerlen.

TOYOTA Joten Oever. Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025. Toyota Camry Sedan demo '83; Toyota Corolla Liftback 1.3 '81; Toyota Carina 4-drs. 80 (2x); Toyota Tercel 2-drs. + LPG '79; Toyota Starlet 1.2, 3-drs. '80; Toyota Tercel Coupé aut. '80; Toyota Corolla aut. '77; Honda Accord EX '82; Renault R5 GTL '81; exclusief Lancia Sylvia Coupé '73.

REKORD 2.0 Berlina 80, Ascona 19N type 80, Kadett Hatchback 79-80 en 82, Kadett 16S autom. 78, Kadett 1200 N 75, 77, 78, 79. Volvo 343 autom. 77. Automobielbedrijf J. Denne-man, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VOLVO 244 DL '80 groen, 53.000 km. pr. auto wegens omst.heden zeer voord. Tel. 04490-12138.

VW Kever 68.000 km. zeldzaam mooi. Laanderstraat 26, Heerlen (o.k. dkr.). Tel. 04402-71451.

Voorom dat uw wagen wegroest voor / 125,-. Tect. ML-BEHANDELING plus kolers, deuren, koffer, bodysafe. Wagen wordt gewassen afgeleverd. Coating service-station Esso, Maastrichterlaan 5, Beek. Tel. 04402-71451.

III. garage - autohandel, laat uw auto's onder garantie plus gratis nabehandeling tect. ML-BEHANDELING, coating. Bel even voor prijsafpraak. Ook voor doe-het-zelf. Maastrichterlaan 5, Beek, tel. 04402-71451.

Te k. DAF 66, bjr. eind 72, in g.st. t.n.o.k. prijs. 045-411836.

Te k. MOTOR Honda CM 400 T, bjr. '81, kl. blauw, m. windscherm en crousgrek, pr. / 4200,-. Tel. na 14 u. 460249.

Te k. FORD Taunus op bwj. 78, Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

MERCEDES 450 SE LPG, bjr. 76, veel extra's. Huisbergerstr. 52, Hrl.

Fiat PANDA '82, pr. / 9850,- evt. acc. 045-793362, tuss. 9-17.00 uur.

Etienne FRANSSEN Auto's biedt aan Golf GTI di. extra's '79; BMW 320-6 LPG '79, groen zeer mooi; BMW 520-6 LPG '78; BMW 320-6 LPG '78; Fiat Mirafiori 1600 4-drs. '79; Mini 1000 Ebony 1st. eig. '79; Ford Escort 1300 '77; Peugeot 304 '77; Peugeot 104 '77; Opel Ascona '74; Opel Kadett '73; Mazda coupé '73. Eigen servicecentrum. Inruil, fin. mog. Bovag-garantie. Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-1896. Directie aan afrit snelweg Spaubeek.

Let op, let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggelopen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan: MA



## EXPOSITIE

## HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgietersstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.

Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.

Bezoekerscentrum, Schrieversheide, Schapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag, 10 - 18 uur. Tot eind juli.

Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.

Thermenmuseum: fotografie in Nederland 1920 - 1940. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur.

NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.

## KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.

Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: magisch-realistische filmschilderij van Norbert Losche. Open, do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 30 juni.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joes Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

## HOENSBROEK

Kasteel - archeologisch museum: carbonfossielen van S. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Kasteel - expositiezolder: wandkleden van José Ploum, keramiek van Erik Windig. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

Bibliotheek: foto's van Jan van Crutsen, lid APV. Zuiderlicht. Open tijdens bibliotheekuren.

## BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a: foto's van Jos Hermans, beelden van Pierre Lumey. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 1 juli.

## SCHAESBERG

Bestuurscentrum, Streepersstraat 1: olieverven en aquarellen van Nelly van den Boom-Hukkelhoven. Open ma t/m vr 9 - 17 uur, za 11 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 25 juni.

## HULSBURG

Galerie Wanda Reiff, Aalbeckerweg 85: schilderijen en gouaches van Joop Vugs, gouaches van Helen Sieger, beelden van Jeroen van Jelf Wishaup, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

## VALKENBURG

Cocarde: olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.

## MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeltijden.

Red and Blue gallery, Stokstraat 30: Werk van Bram Bogart. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 18 juni.

Jan van Eyckacademie: werk van 25 jonge beeldende kunstenaars ter afsluiting van werkplaatsjaar. Open dag, 14 - 22 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 17 juni.

Galerie Bertrand, Markt 70: werk van Libert Ramaekers. Tot en met 26 juni.

Banana-art, Begijnenstraat: experimentele kunst van Bert Lemmens, Lex Timmermans, Henk Seinen, Hans Sinkeldam en Peter van den Berg. Open dag, 12 - 23 uur. Gedurende de gehele maand juni.

Natuurhistorisch museum: roofvogels en etsen van Eric Wijnands. Tot en met 15 augustus.

Arachee De Ruiters, Hoogbrugstraat 69: werk van Raine Davogva. Open wo 14 - 18 uur, do 18 - 20 uur, za 10 - 17 uur. Tot 25 juni.

Bonnefontenmuseum, Dominikanerplein 5: Hoe wordt een schilderij gemaakt? Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 26 juni.

## SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: olieverven van Els Vertommen, decoraties en bloemengrammen van Ina Welvaars. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 11 juni.

## ULESTRATEN

Galerie 't Sauveurke, Dorpstraat 19: etsen van Marijke Raaijmakers en Brigitte Kleyn-Altenburger. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Tot en met 25 juni.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal: Gandhi, 3de week, a.l. dag, 20 uur, wo 14.30 en 20 uur.

Rivoli: De lift, 5de week, 16 jr. dag, 20 uur, wo 15.30 en 20 uur.

Passage: Gestroomlijnde poesjes, 18 jr., dag, doorlopend van 14 tot 23 uur.

## SCHAESBERG

Autokino: Game of death 1, 16 jr., di en wo 22 uur. The shining, 16 jr., di en wo 24.15 uur.

## MAASTRICHT

Royal 1: Luscious, 18 jr. dag, van 12 tot 22.30 uur.

Royal 2: For a few dollars more, 12 jr. dag, 14 en 20.30 uur.

Mabi 1: De lift, 5de week, 16 jr. dag, 14, 16.30 en 20.30 uur.

Mabi 2: Tootsie, a.l., 7de week, dag, 14, 16.30 en 21 uur.

Mabi 3: An officer and a gentleman, 12 jr. 10de week, dag, 14, 16.30 en 21 uur, wo om 14 en 16.30 uur. The French lieutenant's woman, 16 jr. wo 20.30 uur.

Filmhuis: The state of things, dag, 20 uur.

## VALKENBURG

Duoscoop: Monty Python live at the Hollywood Bowl, a.l. dag, 20.30 uur. An eye for an eye, 16 jr. dag, 20.30 uur. Verboden spelletjes op de schoolbank, 18 jr., di 23 uur.

## GELEEN

Roxy: First blood, 2e week, 12 jr. di 20.30 uur.

Studio Anders: De val van Rome, 12 jr. di 20 uur.

## SITTARD

Forum: First blood, 2e week, 12 jr. di 20.30 uur. De meisjes van het pomptation, 12 jr. di 20.45 uur.

# Leerlingen LTS-Hoensbroek maakten project mogelijk

## Volksdانسcentrum Cramignon geschikt voor gehandicapten

HEERLEN - Volksdانسcentrum Cramignon, aan de Odiliastraat in Heerlerheide, heeft sinds zondag de beschikking over faciliteiten voor gehandicapten. De entree van het volksdانسgebouwtje is zodanig aangepast, dat rolstoelrijders er gemakkelijk in kunnen, er is een aparte toilet voor gehandicapten gemaakt en wat misschien het belangrijkste is, rolstoelrijders kunnen meedoen aan het volksdansen.

### Project veilig verkeer voor jeugd Brunssum

BRUNSSUM - Voor het eerst is in Brunssum een jeugdverkeersproject van start gegaan waarin samenwerken het GOBO (Gezamenlijk Overleg Brunssumse Ouderscomité), de gemeentelijke verkeerspolitie het buurtwerk en de leerkrachten van de Nutsschool en de Tarcitusschool Brunssum-Oost.

Het doel van dit project was om zowel de ouders als kinderen te wijzen op het gevaar in de wijk en om de schoolkinderen te laten aanpassen aan het verkeer waarin de auto de baas is en de straat even gevaarlijk blijft. Ook om te leren hoe het verkeer zich aan de kinderen kan aanpassen toegespitst naar de wijk waarin ze leven. Tevens is het de bedoeling binnenkort alle buurtbewoners en scholen uit te nodigen om hen bewust te maken van de veiligheid en het verkeer om de eigen school geordend te laten verlopen.

Vorige week heeft de Brunssumse verkeersdienst scholen bezocht waar hij uitleg gegeven heeft over de taken en de functie van de wijk-agent met voor de jeugd als hoogtepunt een echt rijtje op de politiemoor.

### Verkeerspeurtocht

Ook werd een verkeerspeurtocht gehouden waaraan kind, ouder en onderwijzer deelnamen en waar verschillende verkeersopdrachten uitgevoerd moesten worden over reeds nieuw aangebrachte voorzieningen. De eerste Nederlandse fietsersbond was aanwezig met de nodige informatie.

### Zomerpuzzeltocht Natuurverkenner

HEERLEN - De Natuurverkenner Heerlen organiseren zaterdag weer de zomerwandelpuzzeltocht voor alle leerlingen van klas 4, 5 en 6 van de Heerlense en Hoensbroekse basisscholen. De tocht begint tussen 10 en 12 uur vanaf het scoutinggebouw De Landgraaf, aan de achterkant van de Joh. Vermeerstraat in Brunssum en voert door de Brunssummerheide. Deelname is voor leden van de natuurverkenner gratis en niet-leden betalen 75 cent. Ouders en leerkrachten kunnen ook meelopen.

De prijswinnaars van de lentepuzzelwandeltocht waren: 1e prijs Leon Staremans Nieuw Lotbroek, Darinka Baar Douwe Weien en Nicole v.d. Nat St. G. Marjella; 2e prijs Bart Dirks O.L.S Treebeek, Petran Meertens Pannesjop en Susan Hansen St. Anna; 3e prijs Mariëlle Hilken St. Servaas, Tatina Krumm St. Anna en Nadia Huppertz Broederschool. 't Pannesjop mocht zich de beste school noemen.

## HEERLEN

Donderdag wordt voor de derde keer een stille tocht gelopen. Vertrek om 10 uur vanaf NS station. Na de tocht is er een korte bijeenkomst in het zaaltje achter de Hervormde Kerk op het Templesplein. Voor meer informatie kan men bellen met 714587.

## VOERENDAAL

Het IVN organiseert van 19 tot 20.30 uur voor de jeugd een avond planten bekijken.

## NIEUWENHAGEN

In de laatste week van juni komt het gedenkboek van de Mariaschool uit. Tot 20 juni kan men voor 10 gulden telefonisch het boek bestellen via 311355, 311503 en 311680. Na 20 juni is het boek op school verkrijgbaar voor f 13,50.

## KERKRADE

De prijzen van het prijsvogelschieten van de schutterij Wilhelmina vielen op de lotnummers: 1802 - 1274 - 4904 - 2641 - 0521. De prijzen kunnen worden afgehaald bij W. Beckers, Frankstraat 33, tel. 460078.

Tijdens het kampioenschapsschieten van de schutterij Wilhelmina werd Sjeng Lohuis eerste in de klasse A, Jaak Savelsberg eerste in de klasse B en Ger Beugels in de klasse C. Algemeen kampioen werd Sjeng Lohuis.

## SIMPELVELD

De grote markt is vanaf vandaag tot en met volgende week dinsdag voor alle verkeer, behalve voetgangers, gesloten.

De prijzen van de loterij van het Welfarewerk Rode Kruis zijn geval-

Je bent geneigd met je hoofd te schudden als je over volksdansen voor rolstoelrijders hoort. Maar als je in een rolstoel kunt basketballen, waarom zou je er dan niet in kunnen dansen? Speciale rolstoelen met bescherming op de spaken zodat je daar niet met je vingers tussen kunt komen, staan reeds in het Volksdانسcentrum Cramignon en twee leden van Cramignon, hebben de eerste 'stappen' op het gebied van rolstoelvolksdansen gezet. Een van hen is Lucie Spoelstra een van de leidsters van Cramignon. De eerste bewegingen zijn zeer eenvoudig, met de rolstoel vooruit, dan weer achteruit, heen en weer, een stukje naar voren om elkaar heen draaien. Het zijn eenvoudige bewegingen, maar ook met volksdansen voor validen (mensen die dus niet in een rolstoel zitten) begin je met heel eenvoudige bewegingen. „Uiteindelijk kan het tot bijzondere resultaten leiden. Er zijn al mensen die rock-and-roll dansen in de rolstoel en ik ken ook rolstoelrijders, die een discotheek binnengaan en gewoon meedansen. Dat is toch fantastisch!" zegt Ber Veugen, één van de mensen die veel tijd en energie heeft gestoken in de aanpassing van het volksdانسcentrum voor gehandicapten.

Het bleek anderhalf jaar geleden, dat de aanpassing ongeveer 10.000 gulden ging kosten. Subsidie daar-



Enkele rolstoelrijders geven een rijdende demonstratie volksdansen.

voor werd aangevraagd bij de gemeente Heerlen. Maar de gemeente had het geld niet hiervoor. Toen werden andere mogelijkheden gezocht, en gevonden. De leerlingen van de St. Jozef-LTS in Hoensbroek, en hun leraar de heer Limbourg, bleken bereid de handen uit de

mouwen te steken voor dit project. Sanitair en andere materialen werden zeer goedkoop ingekocht en de schooljeugd deed de rest. „En nu is de aanpassing voor ongeveer 750 gulden gerealiseerd en dat kon de

gemeente Heerlen wel betalen," aldus een verheugde Veugen.

### Eerste lustrum Hagenrode

KERKRADE - Zaterdag wordt het feit gevierd dat vijf jaar geleden Haanrade een buurthuis kreeg, het thans bekende 'Hagenrode'. Zaterdag begint het feest met een film voor de Haanraadsde jeugd om 15 uur en zondag is vanaf 11 uur vroegschoppen gevolgd door een optreden van enkele jazzballetgroepen. Beide dagen is vrij entree.

Nu kunnen dus de volksdانسmiddagen of -avonden van start voor gehandicapten. De leden van Cramignon hebben zich speciaal daarvoor voorbereid, want er zijn natuurlijk speciale dansen hiervoor, die door de rolstoelrijders, maar ook door valide-dansers, samen gedanst worden. „We hopen, dat mensen uit Heerlen en omgeving die in een rolstoel rijden maar graag willen gaan dansen zich hiervoor willen openen. We zullen dan verder kijken hoe zich dat ontwikkelt."

vindt Ber Veugen. Wie interesse heeft kan contact opnemen met Lucie Spoelstra, telefoon 711699 of met de secretaresse van Cramignon, mevrouw Hendriks, telefoon 716039.

### Met inzegening kapel in Schimmert

## Kroon op werk Rochusstichting

SCHIMMERT - Zaterdag is met de inzegening van de St. Rochuskapel in Schimmert de kroon gezet op de activiteiten van de gelijknamige stichting, samengesteld uit bestuursleden van de buurtvereniging Klein Haasdal, die in augustus van het vorig jaar begonnen met de renovatie van de kapel.

Tijdens het schoonmaken van het monument trof men een gevelsteen met het jaartal 1893. Men vermoedt dan ook dat de kapel in dat jaar werd gebouwd. Zij stond eerst op het huidige kermisterrein in Schimmert, maar werd in 1934 verplaatst

naar de huidige plek, tegenover de Boerenbond in Klein Haasdal. De kapel was eigendom van de jonkheide, maar werd voor een symbolisch bedrag verkocht aan de St. Rochusstichting, waarvan de leden pro deo menig uurtje in de renovatie staken. Een groot deel van het benodigde bouwmaterial werd hen gratis ter beschikking gesteld. Toch heeft de hele renovatie nog 12.000 gulden gekost omdat bijvoorbeeld de reconstructie van het dak uitbesteed moest worden. Het bedrag werd door de stichting samengebracht door middel van een rommelmarkt, enveloppenactie en discoavond.



De publieke belangstelling was zaterdag groot bij de inzegening van de kapel in Schimmert.

## Regio kort

len op de lotnummers 939 - 148 - 962. De prijzen kunnen worden afgehaald bij mevrouw Gortzen, V. Werschstraat 20.

De houder van lotnummer 181 van de loterij van het damescomité eeuwfeest Harmonie kan zijn prijs in zaal Broekmans komen afhalen.

Bij harmonievoorzitter Jo Laumen, in harmoniezaal Broekmans en bij de Spar aan de Stampstraat zijn reductiekaarten a twee gulden verkrijgbaar voor de concerten van de Koninklijke Militaire Harmonie en de Frank Boeyengroep.

## BOCHOLTZ

Tot en met morgen kunnen dames die geïnteresseerd zijn in voetbal zich opgeven bij Op de Klinkert 20.

## SCHAESBERG

In het buurthuis Hoofdstraat wordt om 9.30 uur een thema-ochtend over „onbespoten eten" gehouden. Entree f 2,50.

Het groot comité Troler Muziekfeesten Schaesberg vergadert om 20.30 uur in lokaal Van Hoof.

De opbrengst van de fancy-fair voor het uurwerk voor de kerktoeren van het Eikse was 7000 gulden.

De prijzen van de loterij voor het uurwerk van het Eikse vielen op de volgende lotnummers: 2670 -

### Kienagenda

## VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het parochiehuus Meezenbroek door v.v. Heelios. 19.45 uur in het Kegelpalies door de spaarclub de Kegel. Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de Kegelvring. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de bijstandcommissie fanfare

St.Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden door damescomité Barbara. 19.45 uur in café 't Palet door de postduivenvereniging de Zwallow. 19.45 uur in zaal Kloth Chevreumont door skatfederatie en duivenvereniging. 20 uur in zaal Kluitmans Bleijerheide door de gezamenlijke verenigingen.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Muziekcentrum door het tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in café de 12 Ambachten door s.v. Emma Boys.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Treppen door fanfare St.Cecilia.

Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door de schutterij.

Vaersrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikse door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 14 uur in zaal Concordia door de bejaardenbond Rumpen. 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de Oranjevereniging.

Schinveld: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door de bond van ouderen.

## Organisatie KV

## draait weer o

## volle toeren

HEERLEN - De Stedelijke Schutterij voor jeugd- en jongeren organiseert jaarlijks in een aantal wijken van Heerlen kindervatierwerk. Ook andere groepen, standig of ondergebracht bij een of andere organisatie, stellen daar veel energie in. Om enig zicht te verkrijgen heeft men initiatieven op een rijtje gezet: de zes weken lange zomervakantie bestaat er een grote behoefte aan activiteiten, met name bij de re schooljeugd.

Hieronder staan de contactadressen: Eikenderveld: van 8-12 augustus, mev. Jansen, Hertogstraat 19, 715422. Zeswegen: van 25-29 augustus, Ine Bakker, Jan Maenenstraat 5, 723628. Beersdal: van 1-5 augustus, Harry van Sleuwen, Schelshoek 127, tel. 723093. Heerlerheide: 1-12 augustus, Nova Zembla, Oude zeweide 211, tel. 222135. Pannesjop: van 11-23 juli, De Lau Laurierstraat 76, tel. 214205. Veenendaal: van 27 juli tot 13 augustus, Heite in samenwerking met speeltuin Nieuw-Einde, Verdorvenstraat 3, tel. 213261. Heksenberg: van 11-29 juli, dhr. Heijnen, Heijlstraat 14, tel. 225099. Schaesbergerveld-Meezenbroek: 1-12 augustus, Debetz, Oude Kerkstraat 54, 721273. Molenberg-Vossekuil: 1-12 augustus, Geijm, Caumenlenweg 37, tel. 411807. Heerlerbeek: van 1-12 augustus, Gilgamesj, Oude bergweg 197, tel. 418089.

### Zomerfeesten De Berggalm

KLIMMEN - De harmonie De Berggalm uit Klimmen houdt dit jaar voor de tweede keer de zomerfeesten. Hoofdmoot van het feestprogramma is het districtsfeest van Limburgse Tamboer Bond.

De festiviteiten starten vrijdag 18.30 uur met een concertavond in het feestpaviljoen aan het Dorpsplein de Limpensplein. Zaterdag worden de deelnemers aan het districtsfeest om 13.30 uur verwelkomd waarna ze om 14.30 uur in optocht vanaf het feestpaviljoen vertrekken om via de Dr. Poelsstraat, Remigiusstraat, Hoofdbank en de Hagenweg naar de Penderstraat te gaan waar het defilé wordt afgenomen. Vervolgens gaat de optocht terug naar het paviljoen waar om 15.30 uur de optocht begint. Om 20 uur is de Beierse Avond waaraan de Raad van Dorp Kapel en de Berggalm Katholiek medewerking verlenen. De Berggalm Big Band luistert zaterdagmorgen vanaf 11 uur het feest schoppen op en vanaf 13 uur wordt weer hetzelfde programma afgevoerd als zaterdagmiddag. Maandag worden de zomerfeesten afgesloten met een kienavond.

### Vijftig jaar toneel in Nuth

NUTH - De toneelvereniging Kunst na Arbeid uit Nuth bestaat 50 jaar. In het kader van dit gouden jubileum heeft de vereniging een aantal activiteiten gepland. Het officiële gedeelte vindt dit weekend plaats onder de naam Nuth Dorpsfeesten in de voormalige kerk. Mevis tegenover de Bank.

Vrijdag begint het feest om 20 uur met Veronica's Top 40 Drive In Show. De entree bedraagt 5 gulden. Een Beierse avond met medewerking van Die Justige Dorfmusikanten staat zaterdag om 20 uur op het programma. Ook deze avond draagt de entree 5 gulden. De Grieslander Musikanten luisteren zondagmorgen om 12 uur het feest schoppen op. De entree hierbij gratis.



Erebestuurslid J. Somers zet één van de leden de nieuwe pet op het hoofd.

## ST. SEBASTIAAN

## IN NIEUW UNIFORM

HEERLERHEIDE - Schutterij St. Sebastiaan van Heerlerheide heeft nieuwe uniformen en ze zien er zo goed uit, dat de schutterij zondag tijdens het schuttersfeest in Spaubeek de eerste prijs voor het 'modelste'-uniform behaalde.

Een dikke week heeft schutterij St. Sebastiaan nu de beschikking over de nieuwe outfit. De nieuwe kledij heeft de schutterij 48.000 gulden gekost. Uiteraard zullen de nieuwe pakken helemaal tot hun recht komen tijdens het Oud Limburgs Schuttersfeest, dat 3 juli plaatsvindt in Eijs, waar St. Sebastiaan natuurlijk ook van de partij zal zijn.



# VANDAAG VALT BESLISSING Hoonved wil Kuiper in de Tour brengen

van onze sportredactie  
**MILAAN/HEERLEN** - Het Italiaanse Hoonved, een fabrikant van horecameubilair, is de belangrijkste gegadigde om als co-sponsor van de Jacky Aernoudt-ploeg de deelname van onder andere Hennie Kuiper en Adrie van der Poel aan de Tour de France veilig te stellen. Via Mario Rossin, de maker van de gelijknamige Italiaanse racefietsen waarop de ploeg van Fred de Bruyne rijdt, benaderde Hoonved afgelopen zondag hoofdsponsor Aernoudt om de kosten van Tourdeelname (120.000 gulden) voor haar rekening te nemen.

**Meer geld**  
Vanuit Italië vernamen we gisteravond dat Hoonved zelfs nog meer geld in de Belgische profploeg wil investeren. De bedoeling is dat de naam van de Italiaanse fabriek dan tot het einde van het seizoen als



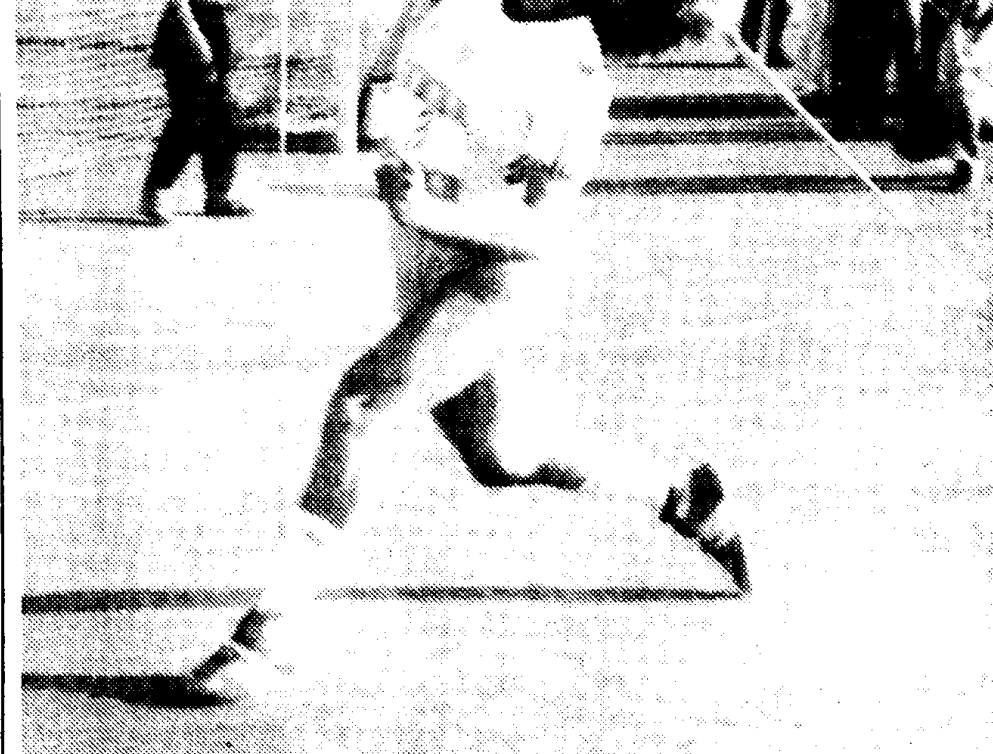
tweede sponsor op de rennerstruien blijft staan.

Hoogstwaarschijnlijk komt Jacky Aernoudt vandaag tot overeenstemming met Hoonved. De tijd dringt, want Tourorganisator Felix Levitan wil vandaag absoluut van Aernoudt te horen krijgen of hij met zijn team de 1e juli in Fontenay-sous-Bois aan de start zal verschijnen.

Het is niet nieuw dat Hoonved als gelegenheidssponsor van een ploeg in een grote ronde optreedt. Dit seizoen deed deze firma dat al met de bescheiden Belgische Perlavploeg (kopman Eddy Schepers) in de Ronde van Italië. Het Italiaanse bedrijf sponsorde tot einde vorig seizoen zelfs een volwaardige profploeg met Mario Beccia als kopman. Onder leiding van Dino Zandegu nam de Hoonvedformatie vorig seizoen, met Didi Thurau als gastrenner, nog deel aan de Tour de France.

● **Hennie Kuiper zal hoogstwaarschijnlijk dankzij Italiaanse sponsor toch de Tour kunnen rijden.**

Foto: DRIES LINNSEN



● **Tiina Lillak, 74,76 meter ver.**

## Lillak: record

**TAMPERE** - De Finse atlete Tiina Lillak heeft het wereldrecord speerwerpen heroverd. Zij overbrugde bij internationale wedstrijden in Tampere (VS) een afstand van 74,76 meter. Zij verbeterde het oude record, dat sinds 26 september 1982 met 74,20 meter op naam stond van de Griekse Sofia Sakorafa met 56 centimeter. De 22-jarige Lillak, die vorige week de aandacht al op zich vestigde met afstanden van 72,38 en 72,58 meter, voerde in 1981 ook al eens de wereldranglijst aan met een worp van 72,40 meter. Dat record hield toen bijna een jaar stand.

## MOSES WEER BEST

**VILLANOVA** - Een week vóór de Amerikaanse atletiekkampioenschappen in San Francisco heeft Edwin Moses bij wedstrijden in Villanova (Pennsylvania) de beste wereld-seizoentijd gelopen op de 400 meter horden. In de tijd van 48,43 seconden bleef hij sinds 26 augustus 1977 voor de 75e keer ongeslagen in evenzovele races. Op die dag verloor hij namelijk van de Westduitser Harald Schmid.

De 27-jarige Moses, die 20 maanden wegens een blessure niet op de wed-

strijdbanen kwam, toonde zich uitermate positief over zijn optreden: „Ik ben zowel met de race als met de tijd zeer tevreden. Het was de tweede keer na mijn blessure dat ik in een wedstrijd uitkwam, en het ging goed. Een training kan dit toch nooit vervangen”. Het wereldrecord op de lange horden-aftand staat nog steeds op zijn naam met 47,13 seconden.

## Frank Verhagen zeilkampioen

**LELYSTAD** - Frank Verhagen van de vereniging Maas en Roer is na zes van de zeven wedstrijden teken van de open Nederlandse titel in de ynglingklasse. Heerema (Braassem) staat tweede en Minks (Sneek) derde.

## Zege PSV

**SEOEL** - Met 3-1 zegevierde PSV in Seoel ook in zijn laatste voorrondevorstwedstrijd in groep B van het voetbaltoernooi om de Zuidkoreaanse presidentsbeker. De doelpunten van de ploeg uit Eindhoven werden gescoord door Willy v.d.Kerkhof, Jan Poortvliet en Martin van Duuren. PSV dat in vijf wedstrijden ongeslagen bleef, komt in de halve finale uit tegen het Olympisch team van de Verenigde Staten. De andere halve finale gaat tussen Ghana en Noord-Korea.

## Bokstitel voor Somer

**ROTTERDAM** - Roy Somer heeft zijn kwaliteiten als technisch bokser beloofd gezien. Na een prestatiepartij over tien ronden tegen de Fransman Dominique Cesari mocht Somer zich Nederlands profkampioen in het vedergewicht noemen. Hij veroverde de titel in de open lucht: op het voetbalveld van Excelsior.

## Sanchez-Torres: transfer onzeker

**ENSCHDE** - De kans dat Manuel Sanchez Torres het volgend seizoen bij Real Madrid speelt is opeens klein geworden. Na vier uur onderhandelen werd gisteren nog geen overeenstemming bereikt tussen een delegatie van de Spaanse topclub en FC Twente. Verschil tussen vraag en aanbod: een half miljoen gulden.

## RKSVN - Willem I

**BUNDE** - De beslissingswedstrijd voor een plaats in de derde klasse tussen de voetbalteams van RKSVN en Willem I vindt vanavond om 19.15 uur plaats op het terrein van Bunde.

## Joop Zoetemelk: 'Speelt Bernard geen comedie?'

# Alleen wonder kan Tour Hinault redden

door bennie coulen

**LANNION/HEERLEN** - Alleen een medisch wonder kan de Tourdeelname van Bernard Hinault nog redden nu gisterenmiddag besloten werd dat 's werelds beste renner vandaag niet kan starten in de Ronde van Zwitserland. Een intensief onderzoek in het ziekenhuis van Nantes, waar röntgenfoto's van de ontstoken rechterknie gemaakt werden en het bloed van de viervoudige Tourwinnaar gecontroleerd werd, wees uit dat Bernard Hinault voorlopig niet meer op de fiets mag stappen.

Bernard is in de namiddag met de medische rapporten bij me gekomen. Aan de hand daarvan heb ik hem tot zaterdag volledige rust of Bernard volgende week maandag kan starten in de Tour de l'Aude," liet Hinaults lijfarts Armand Megret gisteravond telefonisch vanuit Lannion weten.

Volgens dokter Megret is de nieuwe ontsteking aan de rechterknie van Hinault toch te wijten aan de ontstoken verstandskies, die afgelopen zaterdag door een Parijse chirurg verwijderd werd.

Armand Megret: „Het klinkt misschien gek, maar door de ontsteking van het kaakgedeelte waaruit de tand verwijderd werd, is het bloed van Bernard geïnfecteerd geraakt. Daardoor werden de erg gevoelige peesanechtingen aan de achterkant van zijn rechterknie opnieuw aangetast. Jammer, want de blessure was voor de start van de Ronde van Luxemburg zo goed als genezen. Eigenlijk had ik liever gehad dat Bernard Luxemburg voorzichtigheidshalve nog links had laten liggen. Dat wilde hij echter niet.”

## Bestralingen

Dokter Megret uit Lannion heeft Hinault behalve complete rust ook een behandeling met fysiotherapeutische bestralingen voorgeschreven. „Bovendien blijft de gelesseerde knie de hele week in een bandage gewikkeld.”

Volgens dokter Megret had Bernard Hinault niet veel moeite om deze nieuwe tegenslag te accepteren. „Bernard aanvaardde mijn advies onmiddellijk. Hij weet maar al te goed dat een renner met een geblesseerde knie geen topprestaties kan leveren. Het is nu zaak om zo snel mogelijk te genezen. Het is te hopen dat de rust en de behandelingen vóór zaterdag het gewenste resultaat zullen opleveren. Overtuigd ben ik er op dit moment echter niet van. Als Bernard de Tour de France wil rijden moet hij zich nog zeker in de Tour de l'Aude (vanaf maandag 20 tot en met donderdag 23 juni) en het nationaal kampioenschap (zondag 26 juni) kunnen voorbereiden; anders kan hij de Tour de France vergeten. Als ik eerlijk moet zijn, twijfel ik eraan dat Bernard in die opzet nog kan slagen. Zijn conditie is immers niet zoals die moet zijn. Hij heeft, met uitzondering van twee dagen Ronde van Luxemburg, maar de Ronde van Spanje niet meer gekoerst. Het is dus kort dat voor Bernard om nog in optimale

conditie aan de start van de Tour de geraken. Dat beseft hij ook,” aldus dokter Armand Megret.

Hinault kennende zal hij, indien zijn knie vóór zaterdag niet honderd procent genezen is, geen enkel risico nemen om toch in de 70e uitgave van de Ronde van Frankrijk te starten. Zoals zijn toestand er nu uitziet is het voor 99 procent zeker dat het Franse wielerdool vrijdag 1 juli in Fontenay-sous-Bois niet aan de start van de Tour de France zal verschijnen.

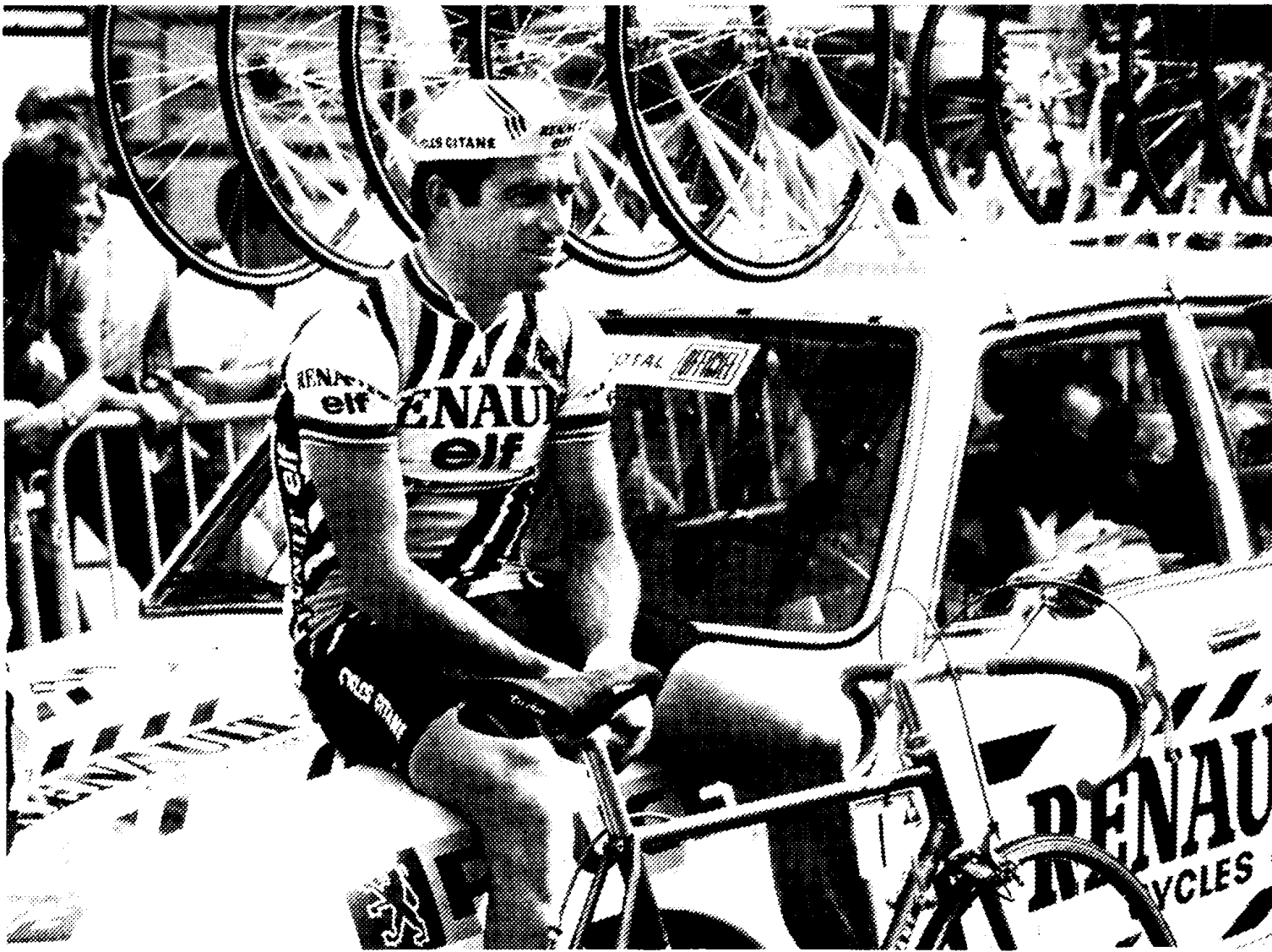
Toch klinken de blessureperikelen van Bernard Hinault niet iedereen geloofwaardig in de oren.

Joop Zoetemelk: „Ik heb mijn twijfels over de ernst van zijn knieblessure. Er zal wel iets van waar zijn, maar volgens mij niet alles. Het is natuurlijk zijn probleem, maar is Hinault niet comedie aan het spelen? Sinds de Ronde van Spanje heb ik hem nog maar één keer gezien. In de koers van Plumelec was dat. Na tien kilometer stapte hij af. Nu vertel je me dat hij de Ronde van Zwitserland niet kan rijden en een week volledige rust moet nemen. Als ik in diezelfde situatie zou verkeren kwam ik nooit meer tijdig in conditie voor de Tour. Daarom, als hij toch de Tour gaat rijden, heeft hij comedie gespeeld. In het andere geval geloof ik zijn hele kniegeschiedenis pas. Maar ik moet het nog allemaal zien gebeuren.”

## Wereldkampioenschap

Om welke reden zou Hinault dan teneel moeten spelen? Zoetemelk: „Dat weet ik ook niet. Hij is er wel toe in staat. Als die knieblessure helemaal niet zo ernstig blijkt te zijn en hij de volgende week toch de Tour de l'Aude doet, wordt hij toch weer de te kloppen man in de Tour. Weet je nog drie jaar geleden? Door de bekende knieblessure verdween hij uit de Tour, die ik won. Hij lag daarna ook lange tijd stil. Toch werd Hinault in september wereldkampioen in Sallanches.”

Joop Zoetemelk („Mijn gezondheid is uitstekend”), 36 jaar inmiddels, start morgen in de Midi Libre. „De etappekoers eindigt komende zondag. Daarna rond ik mijn Tourvoorbereiding af in het nationale kampioenschap in Geulle. Normaal moet ik nog een goed eindklassement kunnen maken in de Tour de France. Anderson, Roche, Simon, Winnen, Van der Velde en Hinault als hij toch start, worden mijn belangrijkste concurrenten,” meent Zoetemelk.



## Verrassing bij plaatsing voor Wimbledon Connors en Navratilova krijgen de voorkeur

**LONDEN** - De plaatsing voor Wimbledon heeft drie verrassingen opgeleverd. Het organisatie-comité

(ADVERTENTIE)

VADERDAG-  
GESCHENKEN

Juwelier-Horloger

LEOP.  
BAGGEN

Eig. L.A. Sengers

Saroleastraat 61, Heerlen.  
Tel. 045-714570

gaf bij het bepalen van de lijstaanvoerders de voorkeur aan de titelhouders Jimmy Connors en Martina Navratilova boven degenen, die op het moment van de nominatie eerste stonden op de wereldranglijst: John McEnroe en Chris Lloyd-Evert. Door in de finale van de toernooi op Queens te winnen van McEnroe heeft Connors inmiddels de leidende positie heroverd.

## Vilas

Veel verrassender was de kwalificatie van Guillermo Vilas als vierde reekshoofd. De Argentijn, die vorig jaar als gevolg van de Falklandoorlog ontbrak, heeft op Wimbledon nooit veel gepresteerd. Bovendien is hij door de pro-concil voor een jaar geschorst wegens het aanneemen van startgeld bij het toernooi van Rotterdam. Tegen deze straf is hij inmiddels in beroep gegaan. Dat verklaarde maandag zijn manager Ion Tiriac.

Volgens het reglement heeft de ver-

oordeelde partij daartoe dertig dagen de tijd. Het zal op zijn vroegst augustus worden eer de behandeling in hoger beroep kan plaats hebben. Na afloop van de termijn van dertig dagen heeft Vilas tien dagen de tijd een „lekenrechter” te benoemen. Daarna volgen tien dagen waarin de pro-concil een vertrouwensman aanwijst. Binnen tien dagen daarna moeten beide partijen het eens worden over de benoeming van een onpartijdig geachte persoon. Dit trio moet over de beroepszaak beslissen. Elk van hen heeft veto-recht.

Het veld van Wimbledon is vrijwel het sterkst denkbare. Bij de heren ontbreken alleen Yannick Noah (geschorst), Jose Higuera (geen zin) en Peter McNamara (geblesseerd).

Bij de heren dubbelspel zijn Peter Fleming en John McEnroe eerste geplaatst. Bij de dames wordt deze toppositie ingenomen door de titelhoudsters Navratilova en Shriver.



## SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

MZ&amp;PC beheerst trieste bedoening in Kerkrade

# Limburgse kampioenschappen zwemmen: een zinkend schip

Van onze medewerker EDUARD LEURS

**KERKRADE** - Als Limburgse zwemkampioenschappen een representatief beeld geven van de Limburgse zwemprestaties, dan moet na het eerste weekend in zwembad d'r Pool in Kerkrade geconcludeerd worden dat het niet te best gaat. Deze conclusie wordt gerechtvaardigd door een aantal meetbare feiten. Wat opvalt is dat de zwemmersbasis steeds kleiner wordt.

Bij deze eerste twee dagen van de Limburgse kampioenschappen waren dan ook een relatief groot aantal nummers samengevoegd of zelfs uitgevallen door gebrek aan deelnemers. Daarnaast waren bij veel programma's slechts 1 serie. Met name bij de jeugd onder de 10 jaar was die deelnemers gering, in het bijzonder bij de jongens. Maar ook bij de oudere zwemmers wordt de concurrentie steeds kleiner. Typisch is dat dit beeld erg scherp naar voren kwam bij de vlinderslagnummers.

Wat de Limburgse records betreft, de bloemen mochten dit weekend in de emmer blijven staan, want geen enkel Limburgs record sneuvelde. Ook het aantal limieten voor de nationale kampioenschappen bleef beperkt: 32 stuks. En ook qua sfeer hebben de Limburgse kampioenschappen ingeboet. Het is geen ontmoeting meer van de Limburgse zwemverenigingen. Van de 31 verenigingen waren er slechts 20 present. Een trainer van één van de deelnemende verenigingen hierover: „Ik laat hier niemand deelnemen die geen redelijke kans op een medaille heeft. Zo iemand laat ik veel liever meedoen aan de B-kampioenschappen.”

MZ & PC, de ploeg uit Maastricht, stak tijdens dit kampioenschap met kop en schouder boven de andere verenigingen uit. Van de 61 te verdelen Limburgse titels behaalde MZ & PC er 31. Met name bij de jongste jeugd scoort MZ & PC goed. Jolanda Jongen, Jonita Westheim, Wendy Houten en Vivian Schenk zijn goede voorbeelden. Bij de jongens zijn het met name Mark Roelofs en Arjan Schenk die hun slag kunnen slaan. Sport en Spel Hoensbroek viel tijdens dit weekend met name op door de prestaties van Patrick Tummers en Harrie Musz. Harrie Linders, Gudule van der Meer en Mark de Bock vormen het machtigste trio van Mosa Regio Venlo. Met name Harrie Linders bleek tijdens dit weekend erg krachtig. Hij behaalde maar liefst 5 individuele titels. HZ & PC Horst heeft met Dirk John een goede zwemmer in huis, evenals RZ dat heeft met de opvallend opkomende Bert Schlicher. Het kampioenschap, dat perfect georganiseerd is door KZ & PC Kerkrade, wordt woensdag in d'r Pool voortgezet met de lange baan wedstrijden.

## VC Volharding huldigt vier kampioensteams

**MEERSSEN** - Tijdens de voorbije volleybalcompetitie sleepten liefst vier teams van het Meerssensse Volharding het kampioenschap in de wacht. Het herenteam veroverde de titel in de tweede klasse en promoveert naar de eerste klasse. De jongens C en meisjes B en C grepen de eerste plaats van het district. De vier ploegen worden vanavond gehuldigd in de sporthal in Meerssen. Aanvang om 20.45 uur.

## Heyendal MAVO nationaal schaakkampioen

**KERKRADE** - Het schaakteam van de Heyendal MAVO uit Kerkrade zorgde in Maarssebroek voor een complete verrassing door als eerste schoolschaakteam in Limburg de nationale schaaktitel te behalen via een 3-2 overwinning op medefinalist de LTS uit Dokkum.

Een supportersbus met ouders en leden van de Kerkradse schaakvereniging begeleidde de schakers en verschaften hun de nodige morele steun. Aanvankelijk keken ze tegen een 2-0 achterstand aan door de nederlagen van Ron Packbier (foute combinatie) en Bert Munsters, de puntengrossiers uit de voorrondes. Hierna keerden de kansen. Gio Pagen en Jo Theunissen wonnen en brachten de partijen op gelijke voet. De eventuele titel lag nu alleen nog in handen van Wil Wagenvoort, die in een iets slechtere stand, aan remise voldoende had. Deze wetenschap gaf hem enorm veel steun. Met grandioos spel en profiterend van de tijdnoed van zijn tegenstander slaagde hij er nog in de partij tot winst te brengen.

**MAASTRICHT** - Math Jamin, trainer van de succesvolle ploeg van MZ & PC, gaat MZ & PC verlaten. Hij stopt voorlopig met zijn trainersactiviteiten. Het bestuur van MZ & PC onderhandelt momenteel met een opvolger.

All Stars schudt Maastricht van zich af

## Condors maken vier kostbare punten buit

**SITTARD** - De softbalsters van Condors klaarden de twee zware kluiten tegen respectievelijk All In en Tilburg vrij gemakkelijk. All In was in feite geen partij voor de Sittardse gasten, want ze werden in een sneltempo overrompeld met 17-0. All In had overigens veel problemen met de vangballen in het outfield en had geen antwoord op de veertien honkslagen van Condors. In het treffen met Tilburg keek de formatie uit Sittard onverwacht tegen een 2-0-achterstand aan. Het gretig slaan en het onzuiver werpen speelde de gasten parten. In de vierde slagbeurt maakten de gasten het verloren terrein echter royaal goed en liepen uit naar 4-2. Vooral Myra Hendriks was goed op dreef.

In de slotfase van de ontmoeting vergrootte Condors de marge en neemt nu samen met Jeka de eerste plaats in. Noemenswaardig is nog de drie-honkslag van Nicolle de Vos.

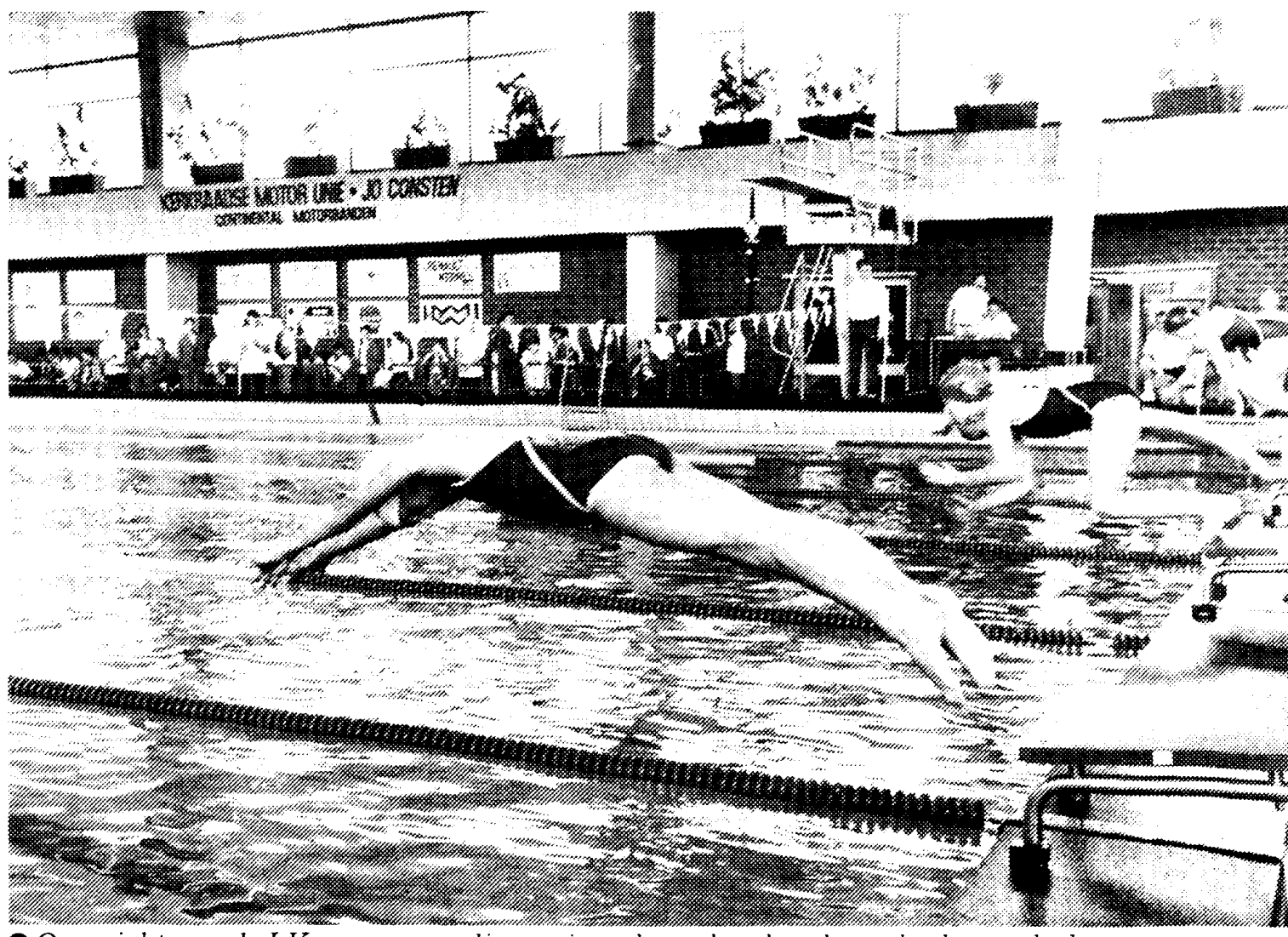
Jeka uit Breda liet overigens geen steek vallen in Beek tegen de Cheetahs. De medekoploper sleepte een moeizame 2-0 zege uit het vuur. Cheetahs verkocht zijn huid duur en produceerde liefst tien vangballen en Ingrid Foppe en Rita Pegels sloegen allebei een honkslag. De pitcher van het team, Lia Knapen, leverde een knappe prestatie door vijf maal drie slag te werpen. Cheetahs heeft nu een achterstand van vier punten op de leiders opgelopen.

**MAASTRICHT** - Het softbalteam van de All Stars Heerlen heeft er in de rechtstreekse confrontatie met naaste belager HSC Maastricht geen twijfel over laten bestaan wie er dit seizoen de grootste aanspraken op de titel mag gaan maken. Met liefst 3-12 werden de Maastrichtse dames na een aantrekkelijke, snelle wedstrijd (zeven volledige innings) in eigen huis geklopt, waardoor de All Stars nog steviger aan kop van de ranglijst staan. Routinier Marianne Koot speelde uitermate gemotiveerd tegen haar voormalige club en was beste slagvrouw voor de All Stars met een resultaat van 500. Maar ook vanuit de werpkegel klopte zij haar opvolgster bij HSC Maastricht, Monique Ottenheim, met duidelijke cijfers: 11-4-0 tegen 6-9-4.

In Kerkrade hadden de Samacols weinig moeite met de reserves van HSC Maastricht, getuige de monsterscore van 29-3.

## Promotiekansen voor Schaesberg

**SCHAESBERG** - De kans is groot dat de Limburgse schaakkampioen Schaesberg volgend jaar in de landelijke competitie gaat spelen. In de laatste promotiewedstrijd moesten de Schaesbergenaren van Hengelo winnen en dat deden zij dan ook, ondanks de afwezigheid van de eerste bordspeler. De invalier hiervoor, Bert Cornet, was de enige die zijn partij verloor. Hans Plasman, Andre Vossen, Rien Seip en Hans de Clerq wonnen. De overige spelers remi-seerden en hierdoor kon een 6½-3½-overwinning genoteerd worden, hoog genoeg om bij een gelijkspel van SMB tegen Volmac Rotterdam een beslissingswedstrijd af te dwingen. Volmac leidt in de match tegen SMB met 5-4 en de afgebroken partij staat gunstig voor de Rotterdamers en bij remise promoveert Schaesberg alsnog.



Overzicht van de LK-zwemmen, die geteisterd werden door het gebrek aan deelnemers.

Foto: THEI GIJZEN

## Prachtige hippische sport bij LRV Reyvenhof in Grathem

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN  
**REYVENHOF/GRAETEM** - Twee Sittardse broers, Elbert en Jo Vlaar drukten hun stempel op het, door springruiter Thijs Neessen en zijn crew georganiseerde, concours-hippique van de LRV "Reyvenhof". Prachtige hippische sport kregen de vele duizenden toeschouwers, onder een stralende zon geboden. Het zelden vertoonde, afsluitende, barrièrespringen, werd een hippisch festijn van klasse.

Nadat alle deelnemers de zes, steeds opklimmende, hindernissen hadden genomen, kwamen 27 combinaties in de 1e barrage. In de 2e barrage bleven er na verhoging nog 18 over, weer werd verhoogd en 12 combinaties kwamen foutloos door. Toen was het kaf van het koren gescheiden en slechts de allersterksten gingen door. Met de laatste barrière op 1,85 m. werd deze hoogte slechts gehaald door Henny Kramer met Priska, Jo Janzen met Ramona, Elbert Vlaar met mr. Pionier Wabro, Joost Pauli met Pirinski, Paul Hendrix met Chopin en Jo Coumans met Big One.

Toen kwam de hoogste balk op 2 meter. Elbert Vlaar meesterde deze hoogte als eerste en zoals allen dachten als laatste. Als laatste startte Jo Coumans met het Rob Ehrenspaar Big One. Niet zo sierlijk, maar macht uitstralend, bracht Jo zijn paard naast Elbert Vlaar. Zij deden de eerste prijs hoog verdienen. De anderen uit de 3e barrage werden ex-quo als derde geklasseerd.

Vooraf, in het springen zwaar, kwamen beide winnaars ook reeds bij de foutlozen in de barrage. Ook hier zou Elbert Vlaar een tijdje geklasseerd hebben, als Mr. Pionier niet op de laatste hindernis geweigerd.



Uitblinker Jo Vlaar liet in de klasse zwaar met Paganini alle concurrenten de helen zien.

Foto: PIETER VAN DAAL

had, wat hem een 10e plaats opleverde. Jo Coumans moest met Petty als eerste starten van de foutlozen. Hij kwam foutloos rond in 41.81. Het bewijst de klasse van het veld, dat deze uitstekende rit, slechts goed was voor een 6e plaats. Leo Gradussen met Moestafa 41.43. J. Janzen met Ramona 39.42. Rieneke Veeneman 38.06 met Santa Lucia, bleken sneller en toen Ben Klaessen met de machtige Maximiliaan, de ongelooflijke tijd van 36.82 neerzette bleek het pleit beslecht. Jo Vlaar, als voorlaatste startend,

dacht hier anders over, nam alle risico's en knabbelde van die supertijd nog 3/100 sec. af en won. M. Knops met Peggy en G. Mestrom met Tiwina wonnen de beide groepen in midden en werd P. Martens met Maester winnaar van een progressief springen voor de lichte klassen. Het licht won T. Vestjens en M. Strouss en het B. springen B. Boeckstegers en J. Dirixx. Aan een bijzondere serie is Wim Voncken met Scooby Doo uit Beek bezig in de zwaarste dressuurklasse. Hij won 7 maal in successie.

van onze verslaggever

**MAASTRICHT/BECK** - Tegen het zeer bescheiden geklasseerde Black Wings uit Deurne leidde Maastricht in eigen huis de zoveelste nederlaag van dit seizoen. Met 5-13 werden de Maastrichtse honkballers kansloos weggetikt, waarmee nog eens overduidelijk is aangegeven dat de ploeg van Ab van Ommen in een diepe vormcrisis verkeert.

De vele omwisselingen gedurende de partij en het later inzetten van het om discipline redenen op de bank begonnen duop Veggel-Nafzgar ten spijt, bleef HSCM achter het strijdverloof aanhollen. Een serie binnenveldfouten zette de Black Wings na drie innings op een comfortabele 2-7-voorsprong. Met Lou van Veggel op de werpheuvel ter vervanging van de startende pitcher Jost Postel won de thuisploeg niet echt aan zelfvertrouwen. Dat open-

Samacols kan geen vuist maken tegen Condors

## Vormcrisis teistert honkbalploeg Maastricht

baarde zich eveneens in offensief opzicht. Maastricht produceerde weliswaar tien honkslagen (tegen veertien voor Black Wings), maar van aggressief attent honklopen was geen sprake.

Binnenvelder Joep Delsing: „Dit duel vormde een beroerde afslui-

ting van de eerste competitieheft. Die is voor ons teleurstellend slecht verlopen. We zullen ons toch wat moeten laten invallen om zo snel mogelijk uit dit diepe dal te komen.”

De honkbalploeg Cheetahs uit Beek zit duidelijk in de lift. De uiterst spannende confrontatie met de Os-



● Afgelopen weekend vierde de voetbalvereniging Dieteren haar vijftig jarig jubileum met een groots feestprogramma, waaraan onder andere enkele boksers van De Amateur uit Munstergeleen hun medewerking verleenden. Tevens werden de bestuursleden van de voetbalclub gefeliciteerd tijdens een drukbezochte receptie, waarna het feest pas echt losbarstte. Onze fotograaf PETER ROOZEN nam ook een kijkje in de feesttent.

## Hockeydemonstratie om van te smullen

van onze hockeymedewerker **KERKRADE** - Met het grote mixed-toernooi van de hockeyclub Kerkrade werd het eerste lustrum van deze hockeyclub afgesloten. Na de afgelasting van het internationale slapsticktoernooi, bracht het eigen toernooi met daarin de demonstratiewedstrijd van de Bokkerijders tegen de Boekaniers, het hoogtepunt op sportief gebied. Voor de vele Kerkradse toeschouwers was vooral de eerste helft een genot om naar te kijken. Flitsende aanvallen met de nodige technische hoogstandjes. De tweede helft was voor de meeste deelnemers een lijdensweg door de hoge temperatuur.

De Bokkerijders, de Limburgse tegenwoordigers en ook voortkijkers voor het hockey in onze provincie, namen via Sittardenaar Kreyen de leiding. In dezelfde minuut maakte Venlonaar Frans Beurskens voor de Boekaniers gelijk. Beurskens werd onregelmatig gestopt. Aanvoerder Harry Stroven uit Roermond belastte zich met de strafbal, maar miste jammerlijk. In de tweede helft was het alles Boekaniers wat de klok sloeg. De Paul Esmeijer werd het 1-2, waarna de Venlonaar Ad Baeten 1-3 en liet aantekenen.

Eddy Timmerman maakte er van en opnieuw Math Baeten en Bert Vermeyl uit Venray maakte uiteindelijk 2-6 van. De verdere revanche was echter voor de Boekaniers. Op de schitterende aanvallen en combinaties met vooral stuwen werk van Venlonaar Paul Brauwer hadden de Bokkerijders de maal geen verweer. Voor de hockeyclub Kerkrade een demonstratiewedstrijd om van te smullen en de afsluiting van het jubileumjaar, als iedereen zich maar wensen kon.

## Promotie Ready 2

**HEERLEN** - Na de promotie het eerste team van Ready naar de eerste klasse, hebben de reserves van de Maastrichtse vereniging promotie naar de overgangsklasse A. weten te bereiken. Zij moesten naar Hilversum om het derde team van de Melkhuise-bewoners te strijden. Na de vier singles was stand gelijk. Veronique Schyns, Leonie Bakker zorgden voor winstpunten van de Maastrichters, terwijl Flip van Betuw en Jo Schyns de eer aan hun tegenstanders moesten laten. Zij herstelden zich echter in het dubbelspel dat net als de dames in winst wisten te zetten. Een overwinning in de gemengd dubbel was toen voldoende. Toen dit was bereikt was stand van de strijd en ging men met een 5-2 zege feestvierend terug naar Maastricht.

## Mini-toernooi RKONS

**SCHAESBERG** - Voetbalclub RKONS organiseerde met veel succes een mini-toernooi. De uitlag: Don Juans (1e van ONS met Hengelo Fabri Limburgia); 2e de Veuilens; 3e de jongere spelers van de selectie van ONS; 3e Familie Nolten; 4e Pieter Hoenen (met o.a. Toonstra en Meijer). De fair-play-cup ging naar de Bokkerijders en de spelerscup naar Joep Kolgen. Deze Kolgen is 60 jaar oud en sedert 45 jaren actief bij RKONS. Jos Samson ontving de beker voor de onfortuinlijkste speler. De beste speler bleek de Goossens te zijn.

zakelijke verlenging de beslissing moest forceren. Mario Geilen werd matchwinnaar, door voor de winnende treffer te tekenen na een honkslag van Ray Schmid.

Het was de tweede zege op rij voor de Cheetahs, die door kicken (2x) Michel Schmid (2x), Ray Schmid (2x) en Mario Geilen aan het puntentotaal van zes kwamen. Overigens vertrekt komende week een van waardevolle krachten binnen Beekse brigade. George Romblie reist immers terug naar de Antillen.

Sittard Condors domineerde het duel met Samacols en wees Kerkradse achtervolger met cijfers terug: 10-3. De equipe van speler/coach Hans van Holst speelde een clever spelletje en hoefde zich geen enkel ogenblik zorgen te maken. De Sittarders vormden in verdedigend opzicht een homogener geheel en waren ht slagperk een maat te groot.

Na negen innings kon geen team aanspraak maken op de overwinning en dat betekende dat de nood-







# GLASPALLEIS SUPERMARKT



**D.E. KOFFIE  
ROODMERK**  
pak 250 gram

**348**

**LIMBURGSE  
GROTE VLA**  
per stuk

**498**

**ARIEL  
KOFFER**  
3 kilo en superlaag

**998**

**EDET TISSUE  
KEUKENROLLEN**  
DECOR 2 stuks

**159**

\*GLASPALLEIS MARKT HEERLEN\*

**DIAMANT  
FRUITURVET**  
500 gram per pak

**183**

**GOUDA'S GLORIE  
MARGARINE**  
250 gram per pakje

**55**

**FRIESCHE VLAG  
GOUDBAAND KOFFIEMELK**  
1/2 liter per fles

**174**

**VERSE  
ROOMBOTER**  
250 gram per pakje

**255**

**BERGWELT MAGERE  
SMEERKAAS**  
8 porties

**229**

**PATENT  
WITBROOD**  
geperst 500 gram

**176**

**GESNEDEN  
VERDELD  
TARWENBROOD**  
500 gram p. st.

**176**

**HONIG  
MACARONI**  
500 gram per pak

**129**

**HONIG MIX  
VOOR MACARONI**  
per pak

**139**

**HONIG MIX  
VOOR KWARKTAART**  
per pak

**259**

**HONIG 4 GRANEN  
PANNEKOEKMIX**  
per pak

**119**

**SINAASAPPEL-  
SAP**  
literpak

**129**

**GROLSCH BIER  
BEUGELFLES**

**88**

**CHOCOLADE  
VLOKKEN**  
pak 200 gram

**95**

**HALFVOLLE  
MELK**  
literfles

**89**

**ZACHT en ZEKER  
INLEGKRUISJES**  
30 stuks per doos

**198**

**PRODENT  
TANDPASTA**  
2 grote tubes

**249**

**KOFFIE  
FILTERZAKJES**  
no. 200 stuks p. de.

**105**

**APPEL-  
MOES**  
literblik

**69**

**OUDEWIJVEN  
KOEK**  
400 gram per stuk

**149**

**KASSAKNALLER**

**HEERGEVULDE REPEN**

**3 stuks 175**

**SPECIAAL KOOPJE**

**THEE-  
BISKWIE**  
per pak

**65**

**CAMPINA  
CARAMEL- of  
FRAMBOZENVLA**  
1/2 liter per beker

**99**

**VLEES**

**VERSE  
BRAADWORST** kilo  
per 500 gram 395

**725**

**STEEL-  
KARBONADE** kilo  
per 500 gram 525

**975**

**SLAVINKEN**  
4 stuks per 350 gram

**439**

## EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

### Rijksambtenaar m/v

Nu gaat het erom. Ziekenfonds of partikulier?  
Hier hebt u een schema dat boekdelen spreekt.  
Plus een bon die voor zichzelf spreekt.  
Het woord is aan u.

Rijksambtenaar  
jonger dan 35 jaar  
met z'n tweeën

vrijwillig verzekerd  
in ziekenfonds

partikulier verzekerd  
bij Sterpolis/GOV

f 250,- eigen risico  
voor medicijnen,  
honderden medicijnen  
voor fondsverzekerden  
niet toegestaan

vrije keuze arts, specialist, alter-  
natieve geneesw., bep. tandarts

eigen risico f 1.100,-

geen eigen risico  
aan de voet

premie ca. f 4.044,-  
interimregeling ca. f 2.160,-  
zelf te betalen f 1.884,-

premie f 1.178,-  
interim f 1.398,-  
over te houden f 220,-

premie f 2.075,-  
interim f 1.398,-  
zelf te betalen f 677,-

#### Nu wil ik vergelijken.

Ja, ik trek mijn konklusies. Partikulier  
bij Sterpolis/GOV, is dat voordeliger dan  
vrijwillig in het ziekenfonds? Nu wil ik ver-  
gelijken. Stuur mij uitgebreide documentatie.  
Gratis en vrijblijvend.

de postzegel  
is al betaald

NAAM \_\_\_\_\_  
STRAAT \_\_\_\_\_  
POSTCODE \_\_\_\_\_ PLAATS \_\_\_\_\_  
TELEFOON PRIVÉ \_\_\_\_\_  
TELEFOON WERK \_\_\_\_\_  
BEROEP \_\_\_\_\_  
BEDRIJF/INSTELLING \_\_\_\_\_  
LEEFTIJD GEZINSLEDEN \_\_\_\_\_  
IK BEN NU VERZEKERD BIJ \_\_\_\_\_  
IK HEB KOLLEGA'S. STUUR MIJ VOOR HEN  
DUS EXTRA DOKUMENTATIE-SETS.

**Sterpolis/GOV**  
Antwoordnr. 1565  
6800 WC Arnhem

**sterpolis/gov**

LD-65

Dit is de bon die u in 'n envelop stopt. En opstuurt.  
Maar u mag ook bellen: 085-512.413.

Dit is een prijsvergelijking tussen twee  
produkten die fundamenteel verschillen op  
het gebied van toetreding, verstrekkingen-  
pakket, vergoedingspatroon en premie-  
stelling. Daarom is het aanvragen van informatie  
en het maken van een persoonlijke verge-  
lijking zo interessant. Het ziekenfonds kent  
geen leeftijdstoelagen, wel treden er ver-  
schuivingen in de premielasten op bij verhu-  
zing naar het werkgebied van een ander  
fonds.

Bij Sterpolis/GOV bestaan premieverschillen  
bij individuele- of groepsverzekeringen en  
geldt een leeftijdstoelag bij aanmelding  
vanaf 35 jaar. Deze wordt tijdens de looptijd  
van de verzekering niet verhoogd.  
Voor personen jonger dan 27 jaar gelden  
lagere tarieven. De prijsverschillen uit het

voorbeeld worden tevens beïnvloed door het  
al of niet aanwezig zijn van kinderen, alsmede  
de leeftijden daarvan en het feit of zij al of  
niet studeren.  
In alle gevallen moet rekening gehouden  
worden met procentuele of nominale eigen  
risico bedragen. Voor het afsluiten van de  
partikuliere verzekering is een goede gezond-  
heid vereist.

RECLAME permanent  
f 35,-. Ook zaterdag. Kap-  
salon Jaspers, Baut-  
scherw. 44, Heerlerbaan,  
tel. 413455.

TELEFOONBEANT-  
WOORDERS f 198,- met  
opname f 398, excl. b.t.w.  
Tel. 045-215969.

TV-REPARATIE zonder  
voorkosten. Z. Limburg-  
se TV-service. Tel. 045-  
314122.

GEBIT gebroken? Klaar  
terwijl u wacht. Borsboom  
en Moers, Streepstr. 29,  
Schaesberg, tel. 045-  
315921.

KOPIEEN van al uw docu-  
menten! Van Hooren, In  
de Cramer 3, Hrl. Tel. 045-  
718380, parkeerplaats voor  
de deur.

Goedkoop in 10 keer  
BRUIN met modernste  
zonnehemel, 045-211001.

VIDEO-REPORTAGE  
van alle gelegenheden en 8  
mm film overzetten op vi-  
deo. Ale systemen. Inf.  
045-725162, na 16.00 uur.

SCHOENEN één maat  
terwijl u wacht. Borsboom  
f 10,- met garantie. Vijgen,  
Akerstr. 30, Spekholzer-  
heide.

**GEMEENTE  
SITTARD**

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Sittard maakt ter voldoening  
aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruim-  
telijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 juni 1983,  
gedurende een maand, ten stadhuis, kamer 411, voor een  
ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan "Stad-  
broek 2" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften  
en toelichting.

In dit plan zijn begrepen de gronden omsloten  
door: de Tuddenderweg, de Loolmolenstraat, de Cötel-  
beek, de Sportcentrumlaan, het sportcomplex Baandert,  
de Hemelsteij, de Oude Weg en de Vrangendaal.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een  
ieder tegen dit ontwerp-bestemmingsplan schriftelijk  
bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Sittard, 14 juni 1983  
De Burgemeester voornoemd,  
J.J.G. Tonnep

#### GELD LENEN IS MAATWERK WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDENINGEN

##### Rente

Eenmaal overeengekomen rente bij pers.  
leningen kan tussentijds niet meer worden  
verhoogd.

**DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER  
GROOT, OMDAT WIJ BEMODELEN VOOR  
MEERDER BANKEN**

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar  
zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op  
maat.

**ONZE TARIEVEN  
ZIJN VERLAAGD!**

##### Persoonlijke lening:

(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.500	192,-	130,-	96,-
f 7.500	258,-	174,-	127,-
f 9.500	323,-	217,-	157,-
f 12.500	422,-	282,-	204,-
f 14.500	488,-	326,-	235,-

##### 2e HYPOTHEKEN

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde,  
behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u  
notaris-, taxatie- en alle bijkomende  
kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
f 15.000	169,-	148,-
f 20.000	222,-	194,-
f 25.000	274,-	239,-
f 30.000	327,-	285,-
f 40.000	432,-	376,-

Tevens verstrekken wij ook alle soorten  
doorlopende kredieten.  
Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIE H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek - Tel.  
045-211688 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

**Vinke Voordeel**

**DIE PRIJS  
IS ONWIJS**

**JAPONNEN**

**KORTE MOUW / ZONDER MOUW**

**PAKJES**

**MATEN 40 T/M 50**

**ALLES GEVOERD**

**NIEUWE DESSINS**

**1e KLAS  
NEDERLANDS  
PRODUKT**

**79.-**

**Vinke**  
Damesmode